imburgs agblad

nderdag 16 december 1976. 58e jaargang no 298

: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal ƒ 37,75, maand ƒ 12,68 — Giro 1035100

Ernstig gefaald bij arrestatie Menten

Van Agt berispt top-ambtenaren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister van Agt van Justitie heeft de drie leden van het Amsterdamse Openbaar Ministerie die betrokken waren bij de mislukte arrestatie van Menten, mondeling te verstaan gegeven dat zij ernstig hebben gefaald. Een officiële schriftelijke berisping heeft van Agt, op advies van de oud-president van de Hoge Raad mr. G. J. Wiarda, achterwege gelaten.

Dit blijkt uit het rapport van mr. Wiarda, dat gisteren aan de vaste commissie voor Justitie uit de Tweede Kamer is aangebonden. De drie leden van het Amsterdamse Openbaar Ministerie die door van Agt op het matje zijn geroepen, zijn: mr. J. F. Hartsuiker, procureur-generaal bij het Amsterdamse gerechtshof, mr. A. N. Messchaert en mr. A. F. Habermehl, beiden officier van justitie. Zij waren verantwoordelijk voor de bewaking van Menten en de voorbereiding voor zijn aanhouding die gepland was op de ochtend van maandag 15 november. De zondag daarvoor verdween Menten echter.

Minister van Agt heeft de Kamercommissie van Justitie verder laten weten, dat hij geen gevolg zal geven aan het verzoek om zich door de zes ambtenaren die bij de zaak-Menten betrokken waren, te laten vergezellen bij het overleg over Mentens ontvluchting, dat vanmiddag met de Kamercommissie zal plaatsvinden. De commissie voor Justitie had van Agt verzocht, gezien de rol die de ambtenaren van het departement en het Openbaar Ministerie volgens van Agts eigen mededelingen in de Tweede Kamer bij de affaire hebben gespeeld, aan de bewuste ambtenaren eveneens enkele vragen te mogen stellen. Naast de in het rapport-Wiarda genoemde drie leden van het Amsterdamse Openbaar Ministerie waren door de kamercommissie uitgenodigd: secretaris-generaal mr. A. Mulder, loco-secretaris-generaal mr. L. Oranje en het hoofd van de afdeling staats- en strafrecht, mr. J. R. H. Kuyper.

Nog nooit

Minister van Agt merkt in **een brief aan de Kamer op dat het in de parlementaire geschiedenis nog nooit is voorgekomen dat een minister van Justitie zich heeft laten vergezellen door leden van het Openbaar Ministerie. „Ook in dit geval heb ik gemeend ervan af te moeten zien om de leden van het OM een daartoe strekkend verzoek te doen", aldus van Agt.**

Ook voor het verschijnen van de drie topambtenaren van zijn departement voelt van Agt niets. Hij zegt vast te houden aan de regel dat de betrokken bewindsman zelf beziet of hij de aanwezigheid van ambtenaren nuttig en nodig oordeelt en dat hij zelf bepaalt door welke ambtenaren hij zich eventueel zal doen vergezellen.

Raadsadviseur

Van Agt deelt de Kamercommissie wel mee, dat hij zich bij het overleg van vandaag zal laten assisteren door twee raadsadviseurs, die „zich hebben verdiept in een aantal aspecten van het dossier-Menten". Dit zijn mr. W. J. Eijkern en mr. C. Fasseur. Wel heeft van Agt de drie topambtenaren van zijn departement gevraagd om tijdens het overleg paraat te zijn om eventuele feitelijke vragen, die op hun terrein liggen, te beantwoorden.

(zie ook pag. 3)



De Britse kroonprins Charles heeft woensdag het commando overgedragen over de mijnenveger Bronington. Hij is tien maanden kapitein geweest van dit schip. Prins Charles neemt dit jaar afscheid van de marine om zich als burger te gaan bezighouden met een fonds ter financiering van Britse jeugdprojecten. Bij wijze van grap werd de scheidende kapitein door zijn bemanningsleden in een rolstoel van boord gereden.

...van de hoofdredacteur

...lf miljard mensen in de ...eschikken niet over vol... schoon water op loop... Daar kun je met wate... ...es over een borrel gebo... ...noods hikkend - over fi... Maar dat helpt in de ...geen zier. Zij, die koffie-, olietekorten, energietekorten, ...graantekorten en een hele ...dere tekortkomingen in ...e en verre toekomst voor... hebben nu water als ...unt" nummer een op de ...nglijst geplaatst. Van ...komen is nog ellendiger ...honger dood te gaan. ...eus niet als grap bedoeld. ...jaar in maart wordt er ...eldconferentie over water ...n Nederland is daarbij. ...wereld mag ons dan als ...s beschouwen als het om ...appelijke hervormingen ...aar waterkundig zijn wij ...k helemaal en echt in ons... Ik geloof dan ook dat ...erlanders, bij het oplossen ...e praktische noden ons ...er zouden kunnen laten ...an nu door grote mogend... ...e les te lezen. Ik hoop ...ister Pronk van ontwik... ...werk deze bijdrage tot op... van de meest essentiële ...gen van de mens: honger ..., ook op het gebied van ...praktisch zal gaan verta... ...wij straks op de wereld... ...nferentie in Argentinië ...ond gaan open doen. ...orgen, minister, u bent ...n van een vent als u de ...dse deskundigheid op ...d omzet in daden.

...t weer

...G

... tot zwaar bewolkt ...aatselijk kans op een ...euw- of regenbui. Mid... ...eratuur rond het vries... ...eest zwakke wind uit ...e richtingen.

...LAND

...zwaar bewolkt met plaatselijk enige lichte ...of regen. Zwakke tot ...wind uit uiteenlopende ...en. Maximumtempera... ...3 graden aan de kust ...het vriespunt in Zuid...

...AG:

...:	08.43	onder: 16.29
	02.35	onder: 13.29

...N:

...:	08.43	onder: 16.29
	03.53	onder: 14.01

...burg	onbewolkt	0
	onbewolkt	2
...rt	onbewolkt	1
...ck	onbewolkt	-6
	zwaar bew.	4

...ief

Leon Spain is onlangs erg boos geweest. Hij verwachtte een brief uit Rainswille in de Amerikaanse staat Alabama, maar het poststuk kwam maar niet opdagen. Leon Spain woont ... Huntsville, in dezelfde ... Toen Leon Spain hem dan ...delijk kreeg, bleek dat ... het epistel via Leon (in ... had bezorgd. Kan Leon ...og blij zijn dat hij niet ...ghanistan heet.

...en opdelen ...or jongeren



Doden bij explosie op vliegveld Bagdad

AMMAN – Irak heeft gisteren bekendgemaakt dat bij een bomontploffing die dinsdagavond plaats had op het vliegveld van Bagdad drie mensen om het leven zijn gekomen en dertien ernstig gewond. Hier waren twee Irakezen, een Saoedi-Arabiër en niet-Arabieren onder. Radio Bagdad gaf de schuld aan Syrië.

De bom is aangevoerd met een vliegtuig van Egyptair, dat net na een tussenlanding in Damascus uit Cairo was aangekomen. Volgens radio Bagdad werd de bom door „autoriteiten op het vliegveld van Damascus" ingeladen.

Volgens andere berichten, zoals van British Airways in Londen, zijn wel zes mensen om het leven gekomen en tussen de 300 en 400 gewond, voornamelijk door rondvliegend glas. Veel slachtoffers zouden pelgrims zijn geweest, die op uitgaande vluchten wachtten.

Volgens Irak bevatte de in een koffer verpakte bom ongeveer acht kilo explosieven. Een onderzoek wees uit dat de koffer niet toebehoorde aan passagiers aan boord van het toestel van Egyptair.

Kersttoespraak koningin Juliana

HILVERSUM – De NOS-radio zal op eerste kerstdag tussen 13.00 en 13.20 uur over alle vier de zenders de kersttoespraak van koningin Juliana uitzenden. Ook de Wereldomroep zendt de toespraak uit.

Op maandag 20 december zal de NOS-radio tussen 16.45 en 17.20 uur via Hilversum I een reportage geven van de kerstviering van de koninklijke familie met het personeel in paleis Huis ten Bosch in Den Haag.

KOPENHAGEN – De Deense houtvesters menen eindelijk het middel te hebben gevonden om mensen af te schrikken die hun kerstboom plegen te stelen uit de staatsbossen. De dennen en sparren in Noord-Jutland zijn volgens houtvester J. E. Handberg bespoten met een kleurloze spray die in de open lucht niets doet, maar die in een verwarmde kamer een reuk gaat verspreiden als van een – zei Handberg – „stinkdier", met dit verschil, dat de stank blijft.

Verkeersdode in Swalmen

Van onze verslaggever

SWALMEN – Op de Rijksweg Zuid bij Swalmen is gistermiddag omstreeks 16.30 uur de 69-jarige mevrouw C.P. Smeets uit Swalmen bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. Zij werd door een personenauto geschept.

De bestuurder van de auto, de 27-jarige J.K. uit Swalmen, kon een aanrijding niet voorkomen. Mevrouw Smeets, die op de fiets richting Roermond reed, is waarschijnlijk eerst gevallen. Als gevolg van het krachtig remmen kwam de Swalmense automobilist al slippend in botsing met een tegemoet komende vrachtwagen, bestuurd door L.K. eveneens uit Swalmen. Beide chauffeurs liepen licht verwondingen op. Mevrouw Smeets overleed ter plaatse.

Bij Nijverdal ten Cate

Ontslag dreigt voor 1200 werknemers

UTRECHT – Bij het textielconcern Nijverdal ten Cate zijn 1200 van de 5500 arbeidsplaatsen in gevaar. Met name de concurrentie uit de goedkoop producerende Derde Wereldlanden en het oostblok is er debet aan dat de sectoren weverijen en spinnerijen drastisch zullen moeten worden ingekrompen, zo hebben de vakbonden van de directie te horen gekregen.

Doelwit van de inkrimping zijn met name de vestigingen in Nijverdal, Almelo en Goor, aldus districtsbestuurder M. A. Hagen van de Industriebond NKV. Nog niet duidelijk is in hoeverre de inkrimping kan worden opgevangen via natuurlijk verloop. Maar massaal ontslag lijkt onvermijdelijk, aldus vakbondsbestuurder Hagen. De vakbonden moeten de zaak nog bestuderen en hebben dus nog geen standpunt over de voorgenomen inkrimping kunnen formuleren.

Wel staat voor de vakbonden nu reeds vast dat hoe dan ook voorkomen moet worden dat de werkgelegenheid in Twente op een dergelijk grote schaal wordt aangetast. „Inkrimping op een dergelijk grote schaal is voor Twente een regelrechte ramp. Wij zullen er alles aan doen om dat te voorkomen", aldus Hagen.

Meerderheid Spanjaarden zegt ja tegen hervormingen

MADRID – De eerste resultaten van het referendum in Spanje over de politieke hervormingen van de regering Suarez wijzen, zoals verwacht, op een grote meerderheid ja-stemmen, tegen het nee waartoe de rechtse Franco-aanhangers hadden opgeroepen.

Nog zeer onzeker of Zwitserland morgen beslist over Menten

Van onze correspondent

BERN – Het is zeer onzeker of de Zwitserse regering morgen al beslist over de eventuele uitwijzing van Pieter Menten. De proporties van de zaak-Menten nemen in Zwitserland steeds groter vormen aan en de Bondsraad wil beslist niet over één nacht ijs gaan. Maar er is een duidelijke wens nog voor de Kerst te besluiten.

Sterilisatie in ruil voor weg

NIEUW DELHI – De inwoners van een afgelegen voorstad van Jaipoer in de deelstaat Radjastan in het noordwesten van India hebben volgens gisteren verschenen persberichten aangeboden zich vrijwillig te laten steriliseren als de overheid een zeven kilometer lange verbindingsweg aanlegt. Zij zouden dan afzien van de hun toekomende premie. De autoriteiten in Jaipoer zouden het aanbod hebben aangenomen.

Werkloze jongen doodde Zeegers

VENRAY – Met de arrestatie van de 20-jarige werkloze C. B. uit Venray en diens bekentenis heeft de Venrayse politie gisteren de steekmoord op de 77-jarige smid Sjang Zeegers, vrijdagavond in Venray, opgelost. De tip die tot de arrestatie heeft geleid, kwam van B.'s hospita. B., die niets heeft geroofd (omdat er klanten op de winkel van Zeegers afkwamen), heeft gehandeld uit geldnood. Hij kreeg een bijstandsuitkering en kon daar niet van rondkomen.

De hospita had B. vrijdagavond in haar auto gekregen met bebloede handen. „Ik heb er een neergestoken", had B. gezegd. De hospita had er geen aandacht aan geschonken, omdat B. vaak een grote mond had en nogal eens aan het vechten sloeg. Zondagavond had B. haar gevraagd een alarmpistool en een mes te verstoppen - onder de vloer. De vrouw werd argwanend, toen zij - dinsdag pas - van de moord op Zeegers hoorde. Zij waarschuwde de politie.

B. heeft Zeegers vier steken met zijn dolkmes toegebracht, waarvan één in de borst. Deze heeft het hart geraakt. Achteraf blijkt, dat de moord zich buiten de winkel van Zeegers heeft voorgedaan. B. had zijn slachtoffer naar buiten gelokt.

Kinderbijslag wordt verhoogd

DEN HAAG – De kinderbijslagen worden met ingang van 1 januari 1977 verhoogd, zo heeft het ministerie van Sociale Zaken gisteren meegedeeld.

De bijslag voor het eerste kind blijft als gevolg van de bevriezing gehandhaafd op ƒ 164,58 per kwartaal. De bijslagen voor meer kinderen gaan als volgt omhoog per kwartaal:

- voor 2de en 3de kind — van ƒ 294,06 tot ƒ 307,32
- voor 4de en 5de kind — van ƒ 392,34 tot ƒ 410,28
- voor 6de en 7de kind — van ƒ 434,46 tot ƒ 454,74
- voor 8ste en volgende kind — van ƒ 480,48 tot ƒ 502,32

(Zie ook pag. 3)

bij ons in limburg

In „goeie ouwe tijd" van onderwijzer Ouwerling



● *Deze foto is in het boekje opgenomen. Hij toont Hendrik Nicolaas Ouwerling, gezeten achter zijn schrijftafel in huize „De Romein" te Deurne.*

Hoe slecht de mensen waren in 'de goede oude tijd' was een vast thema van de schrijvers **H. H. J. Maas,** die lange tijd in Helenaveen woonde en **H. N. Ouwerling,** een onderwijzer uit Deurne. Ouwerling was een echte streekkenner, hij ging door voor de emancipator van de **Peel.** De bekende romanschrijver Antoon Coolen heeft voor zijn boeken dan ook dikwijls geput uit wat Ouwerling in zijn geschriften had verzameld. In zijn vrije tijd hield de Deurnese onderwijzer zich ook bezig met plaatselijke historie, met oudheidkunde en met plantkunde. Hij bestudeerde daarbij ook de zeden der plattelandsbewoners. Daardoor kwam hij met de romanschrijver H. H. J. Maas, die hetzelfde deed en dat in romans als 'De verstoteling', 'Het goud van de Peel' en 'Landelijke Eenvoud' verwerkte, in aanraking, en om Maas te ontmoeten wandelde Ouwerling dan van Deurne, waar hij het ruime landhuis 'De Romein' bewoonde, naar Roermond. Een elegante besnorde stoere heer, gesierd met strohoed en wit piqué vest, een wandelstok en een sigaar. Als hij wandelend langs der beekjes boord een plant of bloem zag die hem interesseerde, zette hij er zijn lorgnet voor op en ging het natuurverschijnsel bestuderen. Deze Ouwerling schreef naar aanleiding van de 'moderne' roman van H. H. J. Maas die 'de verstoteling' heette een boek met beschouwingen onder de titel 'Uit de donkere gewesten'. Dat waren **Brabant en Limburg, die hij uit de** achterlijkheid en lethargie wilde verlossen. Het boek is onlangs herdrukt in de Turfjes Serie van de eenmans-uitgeverij **Ty Kools** uit Deurne. Het zat de christelijke socialist H. N. Ouwerling hoog, dat de oude tijd steeds maar werd afgeschilderd als een arcadische idylle waar het leven genoeglijk voortrolde als in een gedicht van Poot. Want wat was de werkelijkheid? Die was het tegendeel van liefelijk. Vechtpartijen waren schering en inslag , het volk was dom en werd dom gehouden. Het drankmisbruik was onrustbarend. Ouwerling zet een staatje op een rij van misdaden in een enkele maand, januari 1906, in onze contreien begaan.' **Weert,** 7 jan. Een meisje ernstig gewond. Kogel in het hoofd. **Heerlen,** hevige vechtpartij, twee personen kregen messteken in gezicht en armen. Verscheidene revolverschoten gelost. **Venray.** Een veldwachter met een zwaar stuk hout geslagen. **Maastricht.** Moordaanslag op een vrouw. **Welkenraedt.** Een persoon gestoken, dat de ingewanden uitpuilden. **Geleen-Lutterade.** Poging tot doodslag. Een persoon door een revolverschot getroffen. Op een kermismaandagmorgen werden in een winkel meer dan twintig 'dolkmessen' en revolvers verkocht aan boerenjongens en eer de dag om was, had al een persoon, die zelfs aan niemand iets in de weg had gelegd, een kogel in de zij. Bijzonder ergerlijk vond Ouwerling het, dat de meeste vechtpartijen plaats vonden op zondag. Ook het bijgeloof, waarbij hij met name het geloof in heksen noemt, wordt door de schrijver gehekeld. Ty Kools noemt het boek een dokumentatie over de vroegere sociale toestanden in de Peeldorpen rond de eeuwwisseling, de tijd ook dat veel arbeiders naar Duitsland trokken om daar bij de veldovens (de brikken) te gaan werken. En het ergert hem, dat de arbeiders daar dan met veel geld en veel misbaar van terugkwamen. Evenzeer ergerde het hem dat de bedevaarten allesbehalve stichtelijke uitstapjes waren, want onderweg ging men dansen en drinken in café's en drankholen. Staat op uten slape, 't is nu den tijt' was het wachtwoord van deze emancipator die wellicht, leefde hij thans nog, wel veel verandering ten goede zou constateren, maar soms toch zou moeten verzuchten, dat de mens zelf in de loop der tijden niet zoveel is veranderd.

PAUL HAIMON

Vechtpartijen schering en inslag

UIT DE DONKERE

GEWESTEN

DOOR H. N. OUWERLING

NAAR AANLEIDING VAN VERSTOOTELING,

EEN MODERNEN ROMAN VAN H. H. J. MAAS.

Staat op uten slape, 't is nu den tijt.



TURFJES SERIE 3

UITGAVE: TY KOOLS DEURNE

Over den Raet der Stadt ende de Heerlijckheit Herle

Sint Nicolaas moet Joost van den Vondel nog als kleine jongen gekend hebben. Hij schrijft althans diens taal nog zoals blijkt uit het vers, dat hij de burgemeester van Heerlen vlak voor de begrotingsbehandeling toezond. De eerlijkheid gebiedt te vermelden, dat raadslid drs. Nico daar nog een Schepje bovenop heeft gedaan. Wij vinden het vers te mooi om u te onthouden. Sinterklaas moge dan wel al weer naar Spanje zijn vertrokken, de heer Scheps is in ieder geval in Nederland achtergebleven.

AEN DEN HOOGHEDELACHTBAREN HEER J.A.M. REYNEN,
Burgemeester der ghemeente Heerlen.

Noch naulix hebt ghy, o doorluchtigh burgervader.
Uw swaere ambt aenvaerd of sie, de dagh komt nader
Dat Heerlens raet sich over de begrootingh buyght.
Dat doet hy naugeset, weest daervan overtuyght.
't College kan hy 't vuur nae aen de scheenen legghen.
Maar edelachtb're heer, wat kunt ghy daerop segghen?
Ghy deedt hier goet noch quaet, ghy syt hier noch te kort,
Dan dat ment U verwyt, soo aen tbeleyt yet schort.
Ghy kunt thans niet meer doen dan hooren, sien en swuyghen.
Aendachtigh luisteren; ghy sult dit beelt dan kryghen:
Daer is het C.D.A., dat is de grootste ploegh,
Seventien in ghetal, maer juist niet groot ghenoegh
Om sooals vroegher in den raet te domineeren.
Doch... alsse er één wint, wie weet, 't kan toch verkeeren.
Dan komt de P. van d'A, die is daernae het grootst.
Daerom is sy dan oock 't college in gelootst.
Verder de H.B.G.; soals haer naem wil segghen,
Wil s'op Heerlens belangh den stercksten naedruck legghen.
Ik noem de V.V.D.; haer leider van der Waal
Is vaerdigh met het woort, hanteert bequaem de tael.
En dan de C.P.N.; Frits Dragstra, niet te stuyten,
Stryt tegen hen die snoot het arme volck uytbuyten:
De multinationals, d'Afcent en tkapitael,
De myndirecties – hy verfoeyt hen altemael.
De P.P.R. – twee die hun huyswerck deeglyck kennen –
Verwerrept ieder plan dat het milieu kan schennen.
En dan noch één alleen, Scheeren, hy schryft maer brieven
Om tvolleck deser vest' in alles te gherieven;
Honden en fietsen en kerstboomen, wat niet al.
Daerover stelt hy immer vraeghen sonder tal.
Dat syn de fracties dan in dese vroetschap: seven.
Ghy kunt – weest maer gherust – met haer in vrede leven.
'k Voegh noch wat by dit vers, een leckerny, yet soets.
Ten slotte wensch ick U en d'Uwen alles goets.

.....en Willy schreifdt:

Hij schruivelde per ongeluk de stompele onder de kar met appelesiene uit.

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: U neemt dit jaar eerst meer op u dan wenselijk is, daarna leert u te leven met de grotere verantwoordelijkheid, daarna oogst u de resultaten die te maken kunnen hebben met een verandering van omgeving of een nieuw gezichtspunt. Wees zuinig op uw relaties dit jaar. De jarigen zijn onafhankelijk van aard en worden heimelijk bewonderd. Ze kunnen kiezen uit diverse roepingen.

Ram: Neem even vrij om nieuws te verwerken en de rommel van gisteren op te ruimen. Wacht niet, doe het direct ook al is het ongemakkelijk.

Stier: Impulsiviteit voert u uit het gewone doen. Keer terug. U moet op een andere manier gaan werken of reorganiseren waarmee u bezig bent.

Tweelingen: Vanavond zult u scherp nadenken en een besluit nemen na een wijfelmoedige dag. Schitterende ideeën blijken productief te zijn maar de fijne kantjes moeten nog bijgeslepen eer ze verwezenlijkt worden.

Kreeft: Ga na waarvan u het meeste profijt hebt. Laat deze kalme dag u niet in de verleiding brengen om anderen te veroorloven buiten uw bereik te gaan. Vanavond kunt u een andere houding aannemen.

Leeuw: Zorg voor uw image. Help hen die minder fortuinlijk zijn dan u op weg, maar betuttel hen niet. Familieleden willen uu niet steunen in uw plannen.

Maagd: Fijne details dreigen verloren te gaan tijdens grote veranderingen. Doe net genoeg om bij te blijven. Toon het openlijk als u werkelijke belangstelling hebt voor anderen.

Weegschaal: Het nazien van feiten en cijfers wekt verwarring. Alles komt weer in het reine als een verwaarloosd gegeven aan het licht komt. Laat de zaken even rusten voor iets gezelligers.

Schorpioen: Door een situatie door te hebben heeft u een kans iets te doen, maar ook een kans om verkeerd begrepen te worden. Doe iets vroeg of laat maar niet in uw werktijd.

Boogschutter: Overweeg de resultaten van uw pogingen tot promotie. Kijk wat beloofd is, verwaarloos wat het doel is voorbijgeschoten. De avond brengt emotionele gevoelens.

Steenbok: Later op de dag komt u na een omweg op de juiste plaats. Tegelijkertijd zult u de gewenste invloedrijke lieden ontmoeten.

Waterman: Als u vindt dat u niet genoeg hebt gedaan, kijk dan eens om u heen, u hebt genoeg gezelschap dus vergeet het uzelf. Gebruik deze korte rust om moeilijke kwesties te behandelen.

Vissen: Oude vergissingen herstellen lukt niet, maar u kunt huidige ontwikkelingen veranderen om uw belangen veilig te stellen. Doe het bescheiden en met tact.

in gesprek

Meer mééleven!

De vraag hoe het met je medemensen gaat, is voor velen van ons vaak niet meer dan een routinekwestie. Dat is eigenlijk een treurige zaak. Ik vind dat de meeste mensen veel te weinig met elkaar praten en zich nóg minder voor elkaar interesseren. Eenieder is zozeer met zichzelf bezig, dat hij eigenlijk helemaal niets van anderen wil weten.
In vroeger tijden toonden mensen beslist méér belangstelling voor anderen, voor buur en vriend. Zij waren meer en vaker bereid om te helpen en ze waren openhartiger. Op z'n minst konden ze beter luisteren. En vaak is het voor iemand, die zorgen heeft, van groot belang als eens werkelijk iemand naar hem luistert.
Luisteren doen wij weliswaar van 's morgens tot 's avonds aan de radio, t.v. of op het werk, maar dat is de vorm van luisteren, waar we m niet bij na hoeven te denken.
Ik geloof dat wij in dit opzicht kunnen (en moeten) veranderen onze medemens eens moeten uitpraten over zijn leven, zijn Spreken en werkelijk aanhoorden, is voor velen onder ons een taalbaar iets. Zou het ons alle een goed en fijn gevoel geven ten, dat we een medemens al door naar hem te luisteren, ge kunnen helpen?
Als wij dat niet willen, zou dacht ik, de routine-vraag hoe h 'n ander gaat, ook niet moeten zó eerlijk moeten we dan óók z Bij de steeds terugkerende voornemens voor het nieuwe ja volgens mij méér meeleven met ren beslist niet op onze "goede nemenslijst" ontbreken.

HEERLEN **J.M. Kl**

leproos
dwaas
rijtuig
kinds
tijdelijke smaak
ultr
smart
aan elkaar
leersoort
gemeenschappelijke weide
botterik
Engels bier
grootvader
Turkse haver
grootmoeder
voorzetsel
pers. vnw.
uitglijden
lidwoord
stuk karton

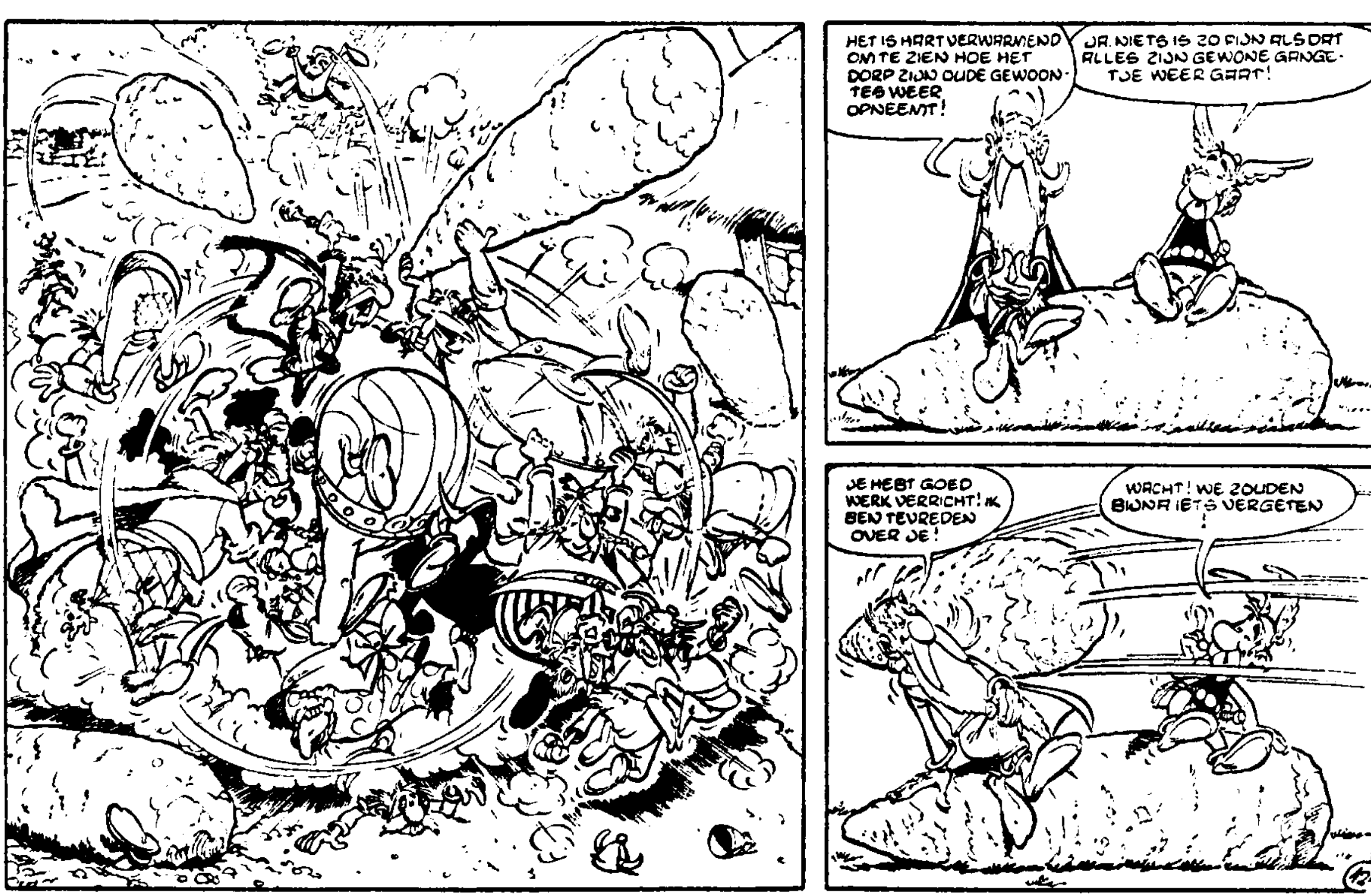
oplossing van gisteren

- i - - - e - y
i n f l a t i e
- i l i a s - v
- t a k s - k a
p i t - - k - l
m a e s t r o -
- a r e - o m a
e l - n e p a l

OBELIX & CO

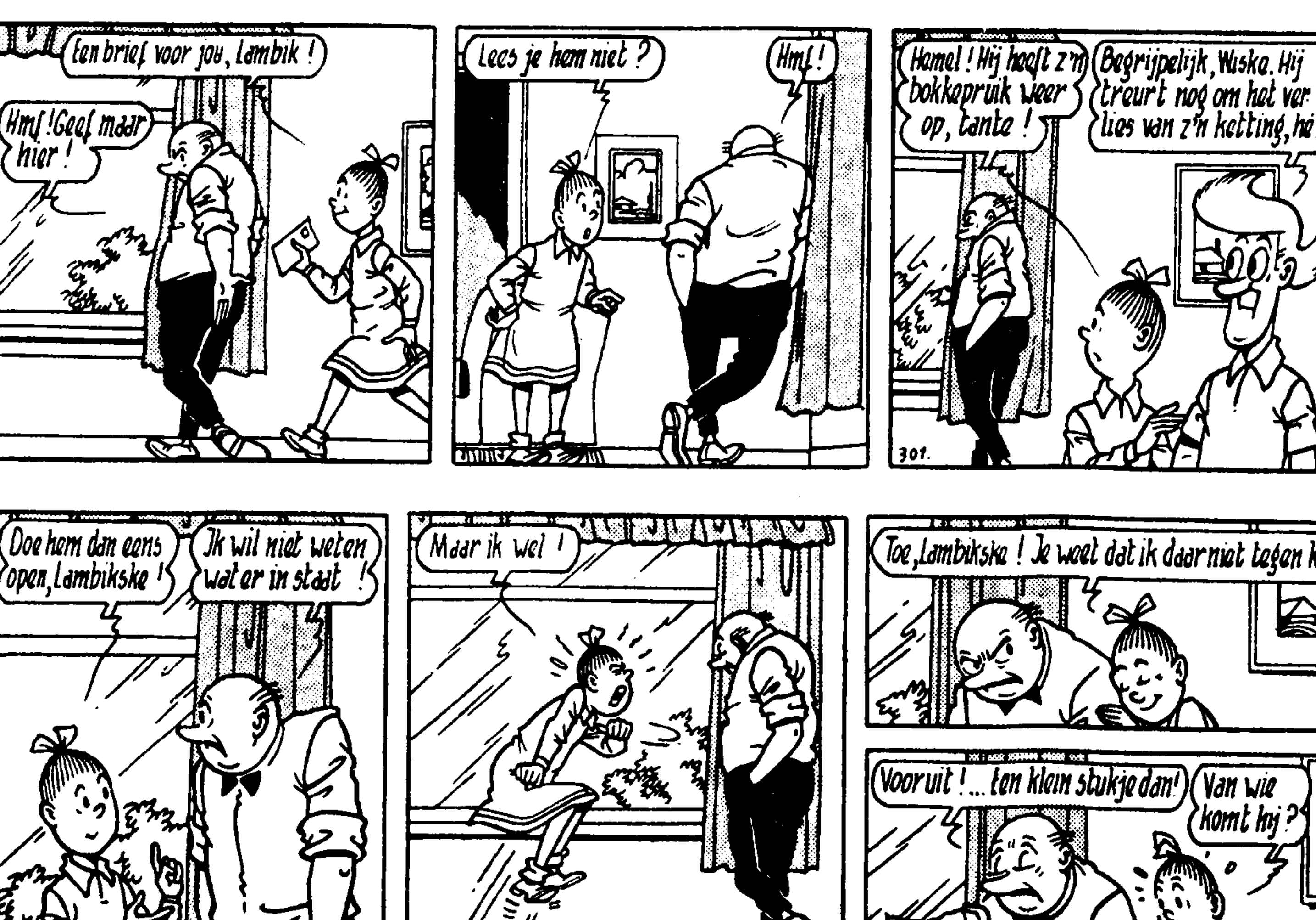
● Goscinny Uderzo

© Dargaud S.A. 1976



DE RAAP VAN RUBENS

SUSKE EN WISKE



recept

WINA BORN

Mandarijncrème

Boen 2 manderijnen goed en rasp de buitenste, oranje schil. Pers ze uit en zeef het sap. Zet een kwart liter melk op met de geraspte schil en laat dit 10 minuten trekken. Daarna tot lauw laten afkoelen. Roer drie eierdooiers los met 75 g suiker. Neem hiervoor eieren op kamertemperatuur. Voeg enkele lepels van de lauwe melk toe en zet het mengsel op zeer laag vuur. Giet er geleidelijk de melk bij en blijf roeren tot het mengsel heel licht bindt. Reken op een geduldwerkje en denk eraan dat de melk vooral niet aan de kook mag komen. Week 4 blaadjes gelatine in koud water en los ze op in het eimengsel. Neem de pan van het vuur en meng er na een kwartier het mandarijnsap door, een achtste liter stijfgeklopte slagroom en als laatste een stijfgeklopt eiwit. Zet het mengsel 2 uur in de koelkast. Garneer met partjes (verse) mandarijn, eventueel begoten met gesmoten bessengelei.

VANDAAG de dag

„Proefkonijnen"

BRUSSEL – De Belgische minister van Justitie Vanderpoorten heeft bevestigd, wat in het blad „De Volksgazet" werd uitgesproken, volgens welke gedetineerden in de gevangenis te Merksplas als „proefkonijnen" voor de farmaceutische industrieën uit de omgeving zouden worden gebruikt. Volgens het blad zou een gedetineerde, een hartpatiënt, overleden zijn omdat hem zijn eigen medicijnen werden afgepakt en hij andere had gekregen.

Maagdenhuis

AMSTERDAM – Tijdens de bezetting van het Maagdenhuis van de Universiteit van Amsterdam in 1968 is er geen sprake geweest van voorbereiding van een grootscheeps militair optreden. Dit heeft minister De Gaay Fortman geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Waltmans (PPR).

Waterschapskas

ZWOLLE – De Zwollenaar K. ten B., voormalig secretarisontvanger van het waterschap Bezuiden de Vecht, heeft uit de kas van het waterschap tussen 1970 en 1976 in totaal f 80.000,– ten eigen bate aangewend. Dit is gebleken uit het onderzoek van de Zwolse recherche naar de fraude bij het Waterschap. Ten B., die in Zwolle is gearresteerd, heeft het geld gebruikt voor dure vakantiereizen, dure auto's, een uitgebreide handel in exotische vogels en een dure leefwijze.

Stakingsrecht

DEN HAAG – Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft woensdag laten weten een CNV-voorstel om het stakingsrecht in de Grondwet op te nemen af te wijzen.

Transplantatie

PARIJS – Stoffelijke overschotten mogen in Frankrijk voortaan zonder goedkeuring van de overledene voor orgaantransplantaties worden gebruikt, zo heeft gisteren de Franse senaat beslist. Wie niet wenst, dat er delen van zijn lijk worden getransplanteerd, moet dat tevoren schriftelijk vastleggen.

Trouwen

BRUSSEL – De Belgen trouwen jonger dan vroeger. Echtparen krijgen de eerste jaren van hun huwelijk kinderen (maar lang niet zoveel als vroeger) en ze vinden al op betrekkelijk jonge leeftijd (vrouwen 30, mannen 35 jaar) dat hun gezin voltooid is. Echtscheidingen komen vooral voor in Brussel (198 op 100.000 inwoners), minder in het Waalse gebied (123) en het minst in het Vlaamse. Dit blijkt uit een studie van het Belgische Centrum voor Gezinsstudie.

Harde acties

LONDEN – De Britse Nationale Mijnwerkersbond heeft met 78 tegen 22 procent besloten tot harde acties, wanneer de met de regering lopende onderhandelingen over vervroegde pensionering zouden stuklopen. De mijnwerkers willen pensionering in 1977 als ze 60 zijn en per 1980 „groot verlof" op 55-jarige leeftijd.

Gilmore

PROVO (Utah USA) – De rechtbank in Provo heeft gisteren bepaald dat Gary Gilmore die – beschuldigd van moord op een hotelbediende – al lange tijd op voltrekking van de doodstraf wacht op 17 januari bij zonsopgang zal worden terechtgesteld.

DAC

ARNHEM – De in mei jl. opgerichte nieuwe politieke partij DAC-VD (Democratisch Actie Centrum - Vrijzinnige Democraten) verwacht volgend jaar bij de kamerverkiezingen tenminstens 15 zetels te behalen. Het DAC vindt de PvdA te dogmatisch en de VVD te demagogisch en wil voortborduren op de idealen van D'66.

Oplichter

UTRECHT – In Arnhem is de 30-jarige Bunschotenaar H. G. aangehouden die ervan wordt verdacht via een door hem in België gesticht postorderbedrijf Belgische bedrijven voor miljoenen te hebben opgelicht. Hij bestelde bij tientallen Belgische bedrijven huishoudelijke goederen, maar betaalde er nooit iets voor.

Gesneuveld

WASHINGTON – Een commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden is gisteren tot de „droeve conclusie" gekomen, dat alle Amerikanen, meer dan 2500 man, die in de oorlog in Vietnam vermist worden, moeten worden beschouwd als te zijn gesneuveld.

Op rantsoen

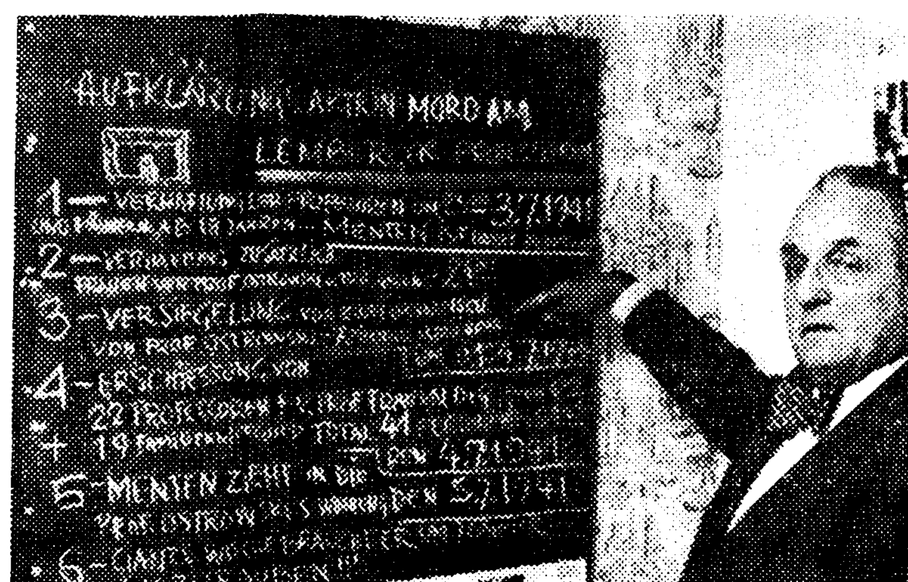
ROME – De Italiaanse regering heeft plannen opgesteld voor het geval dat vlees- en olieprodukten gerantsoeneerd moeten worden, aldus een woordvoerder van de Italiaanse vakbonden. De plannen kunnen binnen 20 dagen worden uitgevoerd.

Staking

JERUZALEM – De Arabieren op de westelijke Jordaanoever zijn gisteren een algemene staking begonnen als protest tegen de Israelische bezetting, die nu al negen jaar duurt.

Mr. Hassoldt gehoord

AMSTERDAM – De Haagse officier van Justitie mr. C. van Steenderen, die in Amsterdam onderzoekt wie aan Menten de tip van zijn op handen zijnde arrestatie heeft gegeven, heeft gisteren de vice-president van de Amsterdamse rechtbank, mr. W. C. Hassoldt, die heeft erkend relaties met Menten te hebben onderhouden, gehoord. Daarbij is de vraag ter sprake gekomen of Mr. Hassoldt de week vóór de verdwijning van Menten nog bij deze thuis is geweest.



● *De Zwitserse, in Polen geboren architect Pregowski, wijst hier op een lijst van misdaden, die Pieter Menten volgens hem zou hebben begaan. De architect is lid van een comité ter opheldering van de professorenmoord in Lemberg.*

RAPPORT-WIARDE CONCLUDEERT:

OM-ambtenaren maakten een „beoordelingsfout"

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Drie hoge ambtenaren van het Openbaar Ministerie, de heren Hartsuiker, Messchaert en Habermehl, hebben een „beoordelingsfout" gemaakt voor wat betreft de uitvoering van de beslissing tot aanhouding van Pieter Menten. Dit concludeert mr. G. J. Wiarda, tot voor kort president van de Hoge Raad, die op verzoek van minister van Agt een onderzoek heeft ingesteld naar de vraag of het ministerie van Justitie in de zaak-Menten op verantwoorde wijze is opgetreden.

De uitkomsten van het onderzoek zijn gisteren door minister van Agt bekend gemaakt aan de leden van de vaste kamercommissie voor Justitie. Mr. Wiarda concludeert tot „een wel verwijtbare, maar niet onbegrijpelijke fout van de drie hoge ambtenaren; er kan met een schriftelijke berisping worden volstaan", zo meent hij. Minister van Agt heeft de drie betrokkenen inmiddels ontvangen en hun zijn oordeel terzake medegedeeld; hij conformeert zich aan wat de heer Wiarda heeft bevonden.

Mr. Wiarda vindt, dat een onmiddellijke arrestatie van Menten de voorkeur zou hebben verdiend. „Maar", zo zegt hij, „men kan de drie betrokken ambtenaren geen gemis aan toewijding of plichtsbetrachting en nog minder ongemotiveerde egards aan de verdachte Menten verwijten".

Minister van Agt zegt in de kanttekeningen bij het rapport van mr. Wiarda, dat secretaris-generaal mr. Mulder medio november jl. als vaststaand heeft aangenomen dat mr. van Agt op de hoogte was van de voorgenomen arrestatie van Pieter Menten. Er is tussen beiden een misverstand geweest. Daartoe heeft bijgedragen, dat al vóór zijn vertrek naar Roemenië een dossier-Menten op zijn schrijftafel lag, gemerkt met „heden". Niemand had echter de minister op het spoedeisende karakter van het stuk gewezen. Volgens mr. van Agt is de Russen op 10 december jl. officieel verzocht opsporingsambtenaren voor de zaak-Menten in de Sovjetunie toe te laten. Het zal nog ruim een maand duren, eer dat kan.

Intussen heeft een Pools-Zwitserse architect, Pregowski, in Winterthur (Zwitserland) verklaard, dat Menten in 1941 betrokken is geweest bij de vermoording van twaalf professoren en 22 familieleden in het door de Duitsers bezette Polen; door bemiddeling van Menten zou één der professoren, Groer, aan executie zijn ontkomen.

Daags na de terechtstelling zou Menten, aldus Pregowski, zijn begonnen uit het huis van één der gedode hoogleraren schilderijen, porselein, gobelins, beeldhouwwerken en meubels weg te halen.

Menten, die in het gebied woonde, zou bij de voorbereiding van de actie als tolk voor de Duitsers zijn opgetreden.

Met ingang van 1 januari 1977

Sociale verzekeringsuitkeringen omhoog

DEN HAAG – De uitkeringen volgens de Algemene Ouderdomswet (aow), de Algemene Weduwen- en Wezenwet (aww), de Algemene Arbeidsongeschiktheidsverzekering (aaw) gaan per 1 januari 1977 omhoog. Uitgangspunt hiervoor is het handhaven van de bestaande praktische gelijkheid tussen het netto-minimumloon en de pensioenen en uitkeringen, zo heeft het ministerie van Sociale Zaken gisteren meegedeeld.

De uitkeringen aow en aww gaan als volgt omhoog:

● aow (bruto per maand)
gehuwde bejaarden
van f 1.138,50 tot f 1.177,50
ongehuwde bejaarden
van f 777,50 tot f 804,

● aww (bruto per maand)
weduwen met kinderen
van f 1.138,50 tot f 1.177,50
weduwen zonder kinderen
van f 777,50 tot f 804,-
wezen tot 10 jaar
van f 251,50 tot f 260,-
wezen van 10 tot 16 jaar
van f 370,- tot f 382,-
wezen van 16 tot 27 jaar
van f 482,- tot f 498,-

● aaw (bruto per dag)
gehuwden en ongehuwden met
kinderen beneden 18 jaar f 80,63
overige ongehuwden af 21 f 56,73
van 20 jaar f 51,06
van 19 jaar f 45,38
van 18 jaar f 39,71

Van de uitkeringen krachtens de wao, die zijn ingegaan voor 1 januari 1977, zullen de daglonen per 1 januari worden verhoogd met 1,28 procent. Aangezien degenen, wier wao-uitkering is ingegaan voor 1 juli 1976 per die datum slechts een gedeelte van de normale verhoging in verband met de indexstijging hebben gehad, zullen de voor hen op 30 juni 1976 geldende daglonen eerst nog met de volledige indexstijging van 1 juli (5,4 pct.) moeten worden verhoogd. De minimum daglonen werknemersvoorzieningen zijn bepaald op f 87,13 voor wao, f 93,54 voor ww en f 99,91 voor wwv. Het maximum dagloon werknemersvoorzieningen bedraagt per 1 januari f 197,69.

Woede over afwijzing abortusontwerp

Van onze correspondent

DEN HAAG – De fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, Ed van Thijn, is woedend over het gedrag van de VVD-Eerste-Kamerfractie bij het abortusdebat. Hij verklaarde dat hem door zijn VVD-collega Wiegel was verzekerd dat er niet zo'n groot aantal VVD'ers in de Eerste Kamer tegen het initiatief-Wetsontwerp van PvdA en VVD was als nu is gebleken.

Volgens van Thijn zijn er nu twee mogelijkheden: of men heeft roulette gespeeld, of men heeft minder gewetensvol gereageerd. Door de houding van de VVD is er thans opnieuw een grote rechtsonzekerheid ontstaan, aldus de socialistische fractievoorzitter.

Mr. Geurtsen, een van de twee VVD-indieners van het wetsontwerp, hield zich meer op de vlakte.

Hij wilde niet meer zeggen dan dat hij de gang van zaken jammer vond. Het stemgedrag van zijn partijgenoten noemde hij teleurstellend.

Ander geluid

Uiteraard kwam er van de kant van de CDA-fracties in de Tweede Kamer een geheel ander geluid. De verwerping van het initiatief-wetsontwerp werd „een verstandig besluit" genoemd. Het ontwerp was volgens de CDA-fracties in strijd met de principiële opvatting van de christen-democraten, dat het ongeboren leven bescherming behoeft. Het ligt volgens het CDU voor de hand dat een abortusregeling bij de kabinetsformatie van volgend jaar een belangrijke kwestie gaat worden. Een regeling van deze zaak bij die formatie achtte men noodzakelijk.

Fel

Felle reacties kwamen van de progressieven buiten het parlementaire kamp. De hulpverleners van Stimezo Nederland verklaarden „met verbijstering" kennis te hebben genomen van de verwerping van het ontwerp.

„Door dit besluit van de Eerste Kamer wordt ernstige schade toegebracht aan de volksgezondheid.

Voor alle vrouwen in nood wordt een verzoek om abortus nu gebracht in een sfeer van bedreiging.

Rechtsonzekerheid voor de fatsoenlijke hulpverlener en vrije ruimte voor illegale en commerciële abortus zijn de directe gevolgen van deze beslissing", aldus het commentaar. Hierop liet men echter volgen: „Wij hebben voor hetere vuren gestaan. Stimezo zal de hulpverlening aan alle ongewenst zwangere vrouwen op dezelfde verantwoorde wijze in de klinieken blijven voortzetten. De voorlichting over de hulpverlening zal sterk geïntensiveerd worden", aldus de voorzitter van Stimezo.

Protest

Ook de „Rooie Vrouwen" in de PvdA waren woedend over de afwijzing van het wetsontwerp. Een woordvoerster, mevrouw van der Merwe, verweet de VVD-fractieleden partijpolitieke belangen te hebben laten prevaleren boven hun verantwoordelijkheid als volksvertegenwoordiger. De Rooie Vrouwen roepen iedereen op deel te nemen aan de protestvergadering die op zaterdag 18 december in Amsterdam wordt belegd door het comité „Wij vrouwen eisen".

Telegram

De actiegroep „Man-Vrouw-maatschappij" zond een telegram aan de voorzitter van de VVD-fractie in de Eerste Kamer. De tekst van dit telegram luidde als volgt: „U hebt het klassieke grondrecht van de vrouw aangetast. In uw VVD-interpretatie dwingt u de vrouw draagster te zijn van een ongewenste zwangerschap. Meent u werkelijk met deze politieke manoeuvre nog met enig recht de naam volkspartij voor vrijheid en democratie te mogen dragen"?

De PSP-vrouwengroepen hebben gisteren alle vrouwen opgeroepen zich aan te sluiten bij de comités van „Wij vrouwen eisen". Volgens de PSP-vrouwengroepen moeten de vrouwen samen keihard blijven vechten voor het verdwijnen van de abortusartikelen uit het wetboek van strafrecht, voor het opnemen van abortus in het ziekenfondspakket en voor het uitgangspunt, dat alleen de vrouw over de abortusingreep kan beslissen.

De werkgroep PPR-vrouwen is zeer geschokt door het afwijzen in de Eerste Kamer van het abortuswetvoorstel. Dit heeft de groep gisteren laten weten. Met name de houding van VVD-senatoren heeft weer bewezen dat abortus tot politieke speelbal gemaakt wordt. „Wij zijn ook teleurgesteld dat de PPR-fractie niet eensluidend zijn goedkeuring heeft uitgesproken".

Verontwaardiging

Met diepe verontwaardiging heeft de NVSH kennis genomen van het verwerpen door de Eerste Kamer van het gezamenlijke wetsontwerp van de PvdA en de VVD inzake de abortuswetgeving. Dit heeft de vereniging gisteren in een verklaring laten weten. De NVSH was al van mening dat dit compromisontwerp te veel was omgeven met bijzondere bepalingen en dat het zelfbeschikkingsrecht van de vrouw hierin niet volledig werd gegarandeerd, „maar deze verwerping van de Eerste Kamer is ronduit tragisch te noemen vooral bezien in het licht van de dagelijkse praktijk".

SOLDAAT OP HOL

ARNHEM (APA) – Na twaalf of dertien glazen pils te hebben genuttigd, was de 21-jarige dienstplichtige soldaat P. S. uit Sittard behoorlijk op hol geslagen. In de nacht van 8 op 9 juni jongstleden had hij in Ermelo maar liefst drie auto's met bakstenen bewerkt, en uit een daarvan, toebehorend aan de heer J. Zwaag, een fotocamera, een belichtingsmeter en een zaklantaarn weggenomen.

Voor deze feiten, alsmede voor het achteroverdrukken van een weekendtas van een van zijn maten, moest S. zich woensdagochtend voor de Arnhemse krijgsraad verantwoorden.
Wat betreft de weekendtas zei S., dat hij deze eigenlijk alleen maar had willen gebruiken, om hem dan later weer terug te zetten, maar achteraf bedacht hij zich, omdat hij het toch te riskant vond, de tas weer mee terug te nemen.
Wat betreft de auto's stond het er voor S. veel ernstiger voor. „De foto's van deze auto's gaven de indruk alsof er een aardbeving had plaatsgevonden", aldus de president, mr. J. L. M. Elders, „de ruiten waren vernield, de achterlichten kapot geslagen en van een van de auto's was de kofferbak geforceerd. S. had nog niets van de schade vergoed, maar was wel bereid om met de betrokkenen een regeling tot betaling te treffen.
Conform de eis van de auditeur-militair werd S. veroordeeld tot vier weken, waarvan twee voorwaardelijk en een geldboete van 200 gulden.

Geen vrijheid voor Kappler

ROME – Het militaire hooggerechtshof in Rome heeft gisteren bepaald, dat de nazi-misdadigers Herbert Kappler en Walter Reder niet vervroegd in vrijheid zullen komen.

Kappler en Reder zitten alle twee levenslang uit wegens represaillemoorden op Italiaanse gijzelaars gedurende de Tweede Wereldoorlog. Met zijn arrest vernietigde het hooggerechtshof het op 13 november door een lager militair tribunaal gevelde vonnis, waarin Kappler, die aan terminale ingewandskanker lijdt, om die reden plus vermeend berouw vervroegde invrijheidsstelling was toegezegd.

Bedrukte stemming in „Bloemenhove"

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEEMSTEDE – In de Bloemenhove-kliniek heerste een bedrukte stemming. Directeur F. Kause: „Vanaf mei hebben we geleefd in de hoop dat er van minister van Agt niets meer te vrezen viel zodra het wetsontwerp over abortus door het parlement zou zijn aangenomen. Die hoop is nu de bodem ingeslagen". Kause was verbijsterd toen hij dinsdagavond in het gebouw van de Eerste Kamer de uitslag van de stemming hoorde.
Wat precies de gevolgen van de verwerping van het wetsontwerp voor Bloemenhove en mogelijk andere abortusklinieken zullen zijn, weet eigenlijk nog niemand. Hein Roethof (PvdA), een van de indieners van het wetsontwerp: „Dat is nu juist het bijzonder kwalijke gevolg van het verwerpen van ons voorstel. Niemand kan de consequenties overzien. Dat is kenmerkend voor een toestand waarin de wetgever in gebreke blijft.



● *Helmut Schmidt tijdens het afleggen van de eed als nieuwe Bondskanselier.*

Schmidt weer bondskanselier

BONN – Helmut Schmidt is gisteren met een kleine meerderheid van stemmen herkozen als bondskanselier. Hij heeft hevige kritiek van zijn eigen sociaaldemocratische fractie op het sociale voorzieningenbeleid te verduren gehad. Onmiddellijk na zijn verkiezing verving Schmidt minister van Arbeid Walter Arendt, die voor het beleid de verantwoordelijkheid droeg.
Herbert Ehrenberg, plaatsvervangend fractieleider van de SPD in de Bondsdag, heeft de plaats van Arendt in het kabinet ingenomen. Vandaag wordt de nieuwe regering voor de Bondsdag ingezworen.

PvdA wil 1500 woningwetwoningen extra

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil dat er volgend jaar 1500 woningwetwoningen extra worden gebouwd als gedeeltelijke compensatie voor het achterwege blijven van de bouw van duurdere premiehuurwoningen. De PvdA'er Kombrink diende hiertoe gisteren bij de voortgezette behandeling van de begroting van Volkshuisvesting een wijzigingsvoorstel in.

Demonstratie journalisten tegen verbod Nieuwe Revu

AMSTERDAM – Ongeveer 200 leden van de diverse redacties van de V.N.U. hebben gistermiddag in Amsterdam gedemonstreerd naar aanleiding van het vernietigen van het kerstnummer van „Nieuwe Revu" op last van de divisie-directie.

Zij liepen in optocht naar het Van Goghmuseum, waar minister van Doorn de tentoonstelling „Drukpers en vrijheid" kwam openen. Voor het museum werd de minister opgevangen door de demonstranten, die hem een pamflet overhandigden. Daarin wordt o.a. gezegd dat terwijl in het museum de vrijheid van drukpers wordt bewierookt, nauwelijks een kilometer verder diezelfde vrijheid om zeep wordt geholpen.
Nadat de minister korte toespraken van de voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Journalisten, Peter Craghs, en Hans Walefeld van de redactie van „Nieuwe Revu" had aangehoord, ging iedereen het museum binnen. Daarbij ontstonden enige moeilijkheden omdat de meeste journalisten niet in het bezit waren van de officiële toegangskaart. Maar na enig heen en weer gepraat werden zij toch toegelaten.

NIPO: 22 procent weet „iets" over ethisch reveil

AMSTERDAM – 22 procent van de ondervraagden bij een steekproef van het NIPO heeft wel eens over het ethisch reveil gehoord of gelezen. 17 procent van de ondervraagde vrouwen en 27 procent van de mannen klonk de uitdrukking van minister van Agt bekend in de oren. Over wat de minister ermee bedoelt liepen de meningen sterk uiteen.
Het ethisch reveil behelst volgens 34 procent van de ondervraagden die van het onderwerp hadden gehoord „fatsoenlijk leven door iedereen". 21 procent meende dat het iets met abortus te maken moet hebben. Twintig procent gelooft dat de heer van Agt met zijn ethisch reveil „eerlijkheid in de politiek" nastreeft.
Andere definities, in volgorde van hun populariteit: Openbare zedelijkheid (18 procent), misdaadbestrijding (12 procent), drugbestrijding (11 procent), geen aanstoot gevende programma's op radio en televisie (11 procent), pornografie (10 procent), meer naar de kerk (10 procent), „andere dingen" (17 procent).
Twaalf procent van de ondervraagden die wel van het ethisch reveil hadden gehoord, zei niet te weten wat het is. 58 procent was voor, 20 procent tegen het reveil, 22 procent gaf geen oordeel.
Van de mensen die nog nooit van het ethisch reveil hadden gehoord, was 14 procent voor, 3 procent tegen en 83 procent gaf geen oordeel.

ah DEZE WEEK

Men neme...

alvast met 't oog op de kerst!



AH Mandarijnen
hele partjes, blik 310 gram ~~1.25~~ **98**

Luycks augurken, zoetzuur, 3/4 pot ~~2.76~~ **1.79***

Réserve du Palais Gallien, rood of wit, karaktervolle tafelwijn, 3 flessen à 0.70 liter ~~11.85~~ **8.95**



Melba toast
v.d. Meulen, pak 100 gram 1.25 **98**

Sélection Clémence, droge franse tafelwijn, 3 flessen à 0.70 liter ~~10.35~~ **7.50**

Weekend-aanbiedingen
t.m. 18 december.

Democraat handappelen, 1½ kilo **1.68**

Kasnarcissen, per bos **1.98**

Magere runderriblappen, 500 gram ~~7.25~~ 5.48 kiloverpakking ~~13.48~~ **9.98**

Runderlappen, iets doorregen, 500 gram ~~5.75~~ 3.98 kiloverpakking ~~9.98~~ **6.98**

Jolly smulpudding, diverse smaken, beker 0.50 liter **1.59**

Uit de afdeling warm brood: Stokbrood, ± 400 gram ~~1.08~~ **89**

Uit de afdeling delicatessen: Rauwe boerenachterham, 100 gram ~~1.95~~ **1.79**

AH Cola drink, fles 1 liter **75**

Dr. Siemer druivensap, rood of wit, pak 0.70 liter ~~1.69~~ **1.39**

Parein tuc, triopak (3 x 105 gram) **2.09***

Côtes du Ventoux, franse, droge rode wijn, fles 0.70 liter ~~4.75~~ **3.95**



Rosé d'Anjou
demi-sec, 3 flessen à 0.70 liter ~~10.50~~ **7.95**

Marques de Riscal, rode wijn uit 't beste spaanse wijngebied, fles 0.70 liter ~~7.95~~ **6.95**

Spa bronwater, fles 1 liter ~~88~~ **75**

Nieuw! Shandy, frisdrank met bier, fles 0.20 liter ~~60~~ **49**

Uit de diepvries: Kalkoenrollade
gekruid en gezouten, 750 gram * **6.98**

Meursing domino's, kaas, kerry of paprika, pak 150 gram ~~1.75~~ **1.59***





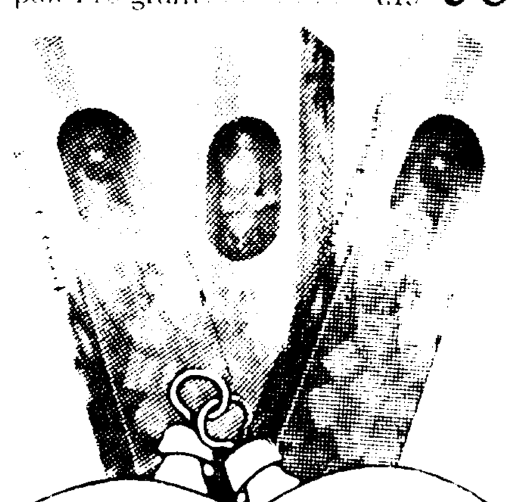
Campbell's soep
champignoncrème, ossestaart, franse uien of selderijcrème, blik 0.30 liter * **98**

Kraft sauzen, barbecue, schaslik of chili, fles ~~2.70~~ **1.99**

Calvé sauzen, mosterd of kerry, fles 0.25 liter ~~2.34~~ **1.99**

AH Mayonaise, pot 640 gram ~~3.45~~ **2.98**

Patria eenhapscrackers, pak 140 gram ~~1.19~~ **98**



AH Roomboter-amandel kerststaaf
190 gram **2.50**

After eight, doos 200 gram ~~3.50~~ **2.98**

Droste bonbons, box 500 gram ~~12.25~~ **6.95**

Vital vruchtenmix, rozebottel of frambozen, fles 0.425 liter ~~3.18~~ **2.65***

AH Fijnproever kippesoep, blik 0.82 liter ~~1.79~~ **1.69**

Struijk bouillon, met kippevlees ~~1.98~~, met rundvlees ~~2.25~~, pot nu **1.79**

MacQueen theezakjes, dubbelpak 40 zakjes ~~2.20~~ **1.98**

Café Filtre, doos met 10 filters ~~3.15~~ **2.75**

AH Perziken, op zware siroop, 1/1 blik **1.69***



Pale Sherry 887
medium dry, 3 flessen à 0.70 liter ~~14.94~~ **11.95**

Cock on the wall, gearomatiseerde druiven, 1/2 blik **1.95***

African pride ananas, 10 hele schijven, blik 567 g **1.49***

AH Bartlett halve peren, op zware siroop, 9-12 stuks, 1/1 blik ~~2.05~~ **1.89**

AH Fruitcocktail, op zware siroop, 1/1 blik ~~2.39~~ **2.09**

Mount Elephant hele dubbele chinese sperziebonen 1/1 blik **1.89**



Men Leze

De kerstfolder van AH waarin exclusief voor AH koks uit Nederland kostelijke kerstrecepten onthullen. En als u de folder nog niet hebt neemt u 'm dan bij de kassa mee.

Bestelservice

Speciale kerstservice van de AH vakslager.
Extra grote hoeveelheden of bijzondere vleessoorten kunt u één dag van te voren bestellen. Daarvoor zijn bestelformulieren in de winkel. Invullen, afgeven vóór 12 uur en de volgende dag kunt u de bestelling afhalen.

Rübenstein rode zalm, 1/2 blik **7.50***

Ridgways engelse thee, in gedecoreerd blik, 227 gram **4.25***

Achterham, vacuum verpakt, 150 gram ~~2.54~~ **2.23**

Kelderman pumpernickel, pak 220 gram ~~1.35~~ **1.25**



Socra fancy pink zalm
blik 240 gram ~~2.79~~ * **2.39**

Eru pikante kaasgarnering, tube 100 gram **1.49***

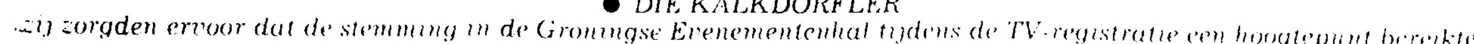
Era halvarine, schuitje 250 gram ~~74~~ **65**

AH Vanille- of chocolade vla, beker 1/2 liter ~~87~~ **79**

Fay witte tissue servetten, pak 100 stuks ~~3.25~~ **1.95***

* Zolang de voorraad strekt.

761215



● DIE KALKDÖRFLER
zij zorgden ervoor dat de stemming in de Groningse Evenementenhal tijdens de TV-registratie een hoogtepunt bereikte

Limburgers favoriet in TV-blaastestprogramma

Kalkdörfler stalen de show in Groningen

an onze showpaginaredactie

INGEN/BOCHOLTZ - Op een eet Kalkdörfler-concert van een kwartier is de TV-registratie pen van de winnaars van onze /Limburgs Dagblad Blaastest „Die Kalkdörfler" uit Bocholtz. ve dat men zoals de bedoeling en pittig nummer („Trompete-") voor de TV-camera's zou en, zijn „Die Kalkdörfler" door CRV-televisie ook gevraagd om res Olga Lowina, de originele plattern van Grassau en kandi-uit de Ted de Braak s.s.t.t.-show geleiden. De Nederlandse televi-er zal hiervan getuige kunnen n het einde van de Ted s.s.t.t.-die op nieuwjaarsavond, zater-januari, van 19.15 tot 21.30 uur derland II wordt uitgezonden.

Schakelverbinding

alkdörfler" die met een bus vol rters van het uiterste zuiden et uiterste noorden reisden voor TV-registratie stalen bij het pu-in de Groningse Evenementen-idelijk de show. Beroepsmusici arry van Hoof (dirigent van het V.TV-orkest) en Eddie Christia-V-regisseur Wim van Schaik en ucer Stef Boers deelden deze ing.

Bij de opnamen voor deze TV-registratie viel aanvankelijk de schakelverbinding uit tussen Groningen en Hilversum. Op verzoek van de NCRV zorgden „Die Kalkdörfler" toen voor een extra concert van bijna een uur voor het in de Groningse Evenementenhal aanwezige publiek. De uitreiking van de NCRV/Limburg Dagblad-trofee vond plaats door Ted de Braak en Harrie Cremers. Deze laatste kondigde namens beide media aan de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1977 naar aanleiding van talloze reakties nu ook voor kapellen buiten Limburg openstaat. Tot en met 1 februari 1977 kan men hiervoor inschrijfformulieren aanvragen bij het Limburgs Dagblad in Heerlen. Tijdens de TV-registratie werd ook het eerste exemplaar van de Blaastest 1976-elpee aangeboden. De opbrengst daarvan komt ten goede van een door organisator John Bisschops in het leven geroepen fonds voor gehandicapte kinderen. Aan de show in Groningen (waarop wij met fotomateriaal voorafgaande aan de uitzending nog terugkomen) werkten behalve Die Kalkdörfler ook Ria Valk, Olga Lowina, Bas en Barbara en Ada Kok (jury) - momenteel woonachtig in Schin op Geul - mee.

Van Ree (even) in Kerkrade

KERKRADE - Kerkrades beroemdste en meest getalenteerde zoon is ongetwijfeld Jean van Ree, de concert- en operazanger die in Duitsland grote triomfen viert en die elk jaar wordt uitgenodigd om tijdens de Salzburger Festspiele te komen zingen. Kerkradenaars zijn in de gelegenheid Jean van Ree binnenkort weer in levenden lijve te horen. Er is namelijk een traditie aan het ontstaan dat deze geweldige tenor tijdens de nachtmis in de Catharina-kerk te Holz-Kerkrade zingt. Dat komt voort uit een soort jeugdsentiment. Direct naast de kerk staat namelijk het geboortehuis van Jean van Ree. Het kerkkoor bestaat uit een jeugdkoor in verbinding met een mannenkoor. Toen Jean van Ree nog in Kerkrade woonde heeft hij vele jaren deel uitgemaakt van dit koor.

Evenals hij dat de laatste jaren - toen er in de kerk steeds een daverend applaus weerklonk uit enthousiasme en dankbaarheid - heeft gedaan, zal Jean van Ree met het jeugdkoor het beroemde „Cantique Noël" van Adolphe Adam zingen. Voor het eerst zingt hij dit jaar in de kerstnacht met het gehele koor het „Agnus Dei" uit de mis „Gloria" van Puccini en tot slot het beroemde „Heilig ist Gott der Herr" uit het oratorium van Mendelssohn.

+ Spaanse radio, TV

Jean van Ree zong dit oratorium overigens vorige maand voor de televisie en radio van Madrid, waar Jeans faam ook al is doorgedrongen. Bovendien zong hij dit werk onlangs in het Duitse Solingen en het Zwitserse Basel en zal hij het in maart 1977 in de „Beethovenhalle" in Bonn brengen, waar het dan tevens op de plaat gaat. Voor Jean van Ree is dit dan het achtste werk dat op een langspeelplaat komt.

De muzikale leiding in de nachtmis is in handen van de heer A. Geuskens. Winand Groten bespeelt de piano en het orgel.

Veel lezers zullen meer nieuws over Jean van Ree willen weten. Welnu, hij heeft zojuist een reeks nieuwe produkties gemaakt bij de Westdeutscher Rundfunk in Keulen. Bij deze omroep volgt nu ook een liederenrecital, evenals (volgende maand) bij de Bayerische Rundfunk in München. In een produktie voor de KRO zong Jean van Ree de tenor-hoofdrol „Alwa" in Alban Bergs opera „Lulu". Met deze rol oogstte hij veel succes in de operahuizen van Keulen, Berlijn en Basel. Tijdens de Salzburger Festspiele van dit jaar zong hij „War-Requiem" van de enige weken geleden overleden componist Benjamin Britten. Dit werk werd door de radio opgenomen en is inmiddels over de hele wereld uitgezonden. Wat de toekomst betreft: in het Nationaltheater van Mannheim bereidt Jean van Ree op het ogenblik de première voor van „Arabella" van Richard Strauss. In deze opera zingt hij de dramatische tenor-hoofdrol Matteo. Positieve berichten dus over deze Kerkradenaar die zijn geboortestreek maar niet kan vergeten. Hij woont tegenwoordig in Türnich bij Keulen, maar in de kerstnacht wil hij „thuis" zijn om met zijn zang de mensen gelukkig te maken.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239

● Bill Clifton

Bill Clifton naar Limburg

HEERLEN - Bill Clifton, de beroemde Amerikaanse country-zanger komt naar Heerlerheide op vrijdag 17 december in Dancing National, Bokstraat 41a. Deze mede-oprichter van verschillende Blue Grass-festivals geniet grote bekendheid in België, Duitsland, Amerika en Nederland.

In Nederland konden we Bill Clifton reeds meerdere malen beluisteren. De disco-avond begint om 20.00 uur en het optreden van Bill Clifton kunnen we verwachten om 21.00 uur. Entree ƒ 5,-. Voorverkoopadres: Harry Michielsen, Vijgenweg 81, Heerlen. Telefoon: 045-713924.

TV-FILM VANAVOND

Wildwechsel: strijd om burgermansmoraal

ILVERSUM - VPRO's kleine greep de grote voorraad bioscoop- en tv-ms van Rainer Werner Fassbinder eft ook nog zijn in 1972 voor de nder Freies Berlin gemaakte Wildwechsel" opgeleverd. Met deze filming van een Beiers toneelstuk Franz Xaver Kroetz, in ons land r Centrum onder de titel „Overkend wild" op de planken gecht, komt vanavond om 21.50 uur Nederland I voorlopig de laatste sbinder op het scherm.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.45 - 11.35 Schooltelevisie. 10.45 Jouw plek. Wie is er bang voor kinderen? 11.10 Chassidische verhalen.
14.25 - 14.50 Schooltelevisie. Jouw plek. Wie is er bang voor kinderen?
15.00 - 15.25 De Waltons. „Generatieconflict" T.v.-serie. Opa en oma voelen zich te veel in huize Walton. Ze nemen het aanbod van een vriend om op het huis te passen aan, maar al gauw blijkt dat ze niet zonder hun kleinkinderen kunnen.
18.15 Wereldgodsdiensten. Les 9. Niet-Boeddhistische godsdiensten van Japan. Teleaccursus.
18.55 Journaal.
19.05 De kinderkrant. Gevarieerd magazine voor de jeugd.
19.30 Het kleine huis. „Moeilijkheden op school" T.v.-serie. Door de vrouw van de kruidenier, die de schooljuffrouw slecht vindt, wordt het contract niet verlengd. Er komt een leraar. Mr. Applewood gelooft in een strenge opvoeding, maar of hij iets bij de kinderen bereikt, zal nog moeten blijken.
20.20 Windkracht 16. „Laat zó je licht schijnen voor de mensen". Reportage van een verhaal over de lamp, de stekker, het stopcontact en de weerstand verteld door een jongeman op de EO-jongerendag van 25 september.
20.45 Natuurfilm.
21.00 Komt allen tezamen. Kerstliederen worden gezongen door Het Emmeloords Christelijk Mannenkoor. Verdere medewerkenden: hoboïst Frank van Koten en organist Klaas-Jan Mulder.
21.25 De reiger. Toespraak door de Leidse evangelist Theo Dikkes.
21.35 Journaal.
21.50 Wildwechsel. Duitse speelfilm uit 1973 met Jörg von Liebenfels, Ruth Drexel, Eva Mattes en anderen. In een gewoon arbeidersgezin, speelt geld een grote rol. De dochter Hanni, denkt er anders over. Zij vindt geluk belangrijker en de verhouding met een vijf jaar oudere hulparbeider Franz, wil zij niet verbreken. De ouders van Hanni geven Franz bij de politie aan op beschuldiging van ontucht met een minderjarige. Gevangenisstraf is het gevolg, maar bij zijn vrijlating houden de twee nog evenveel van elkaar. Door de tegenwerking van haar ouders, zorgt Hanni ervoor dat Franz haar vader vermoordt...
23.30 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
19.05 Wickie de viking. „Bij de Indianen" T.v.-tekenfilmserie.
19.30 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Maartje van Weegen.
20.00 Journaal.
20.25 De terugkeer van de Wrekers. „Slaap" T.v.-serie. Professor Marco geeft een demonstratie van een nieuw slaapgaspistool. Dit pistool is natuurlijk voor alle doeleinden te gebruiken, maar Steed komt daar wel gauw achter..
21.15 Rondje theater. Maandelijkse theateragenda. Fragmenten van enkele produkties worden onder meer gespeeld door de groep Vangrail en Hofstad Operette. Presentatie: Hans van Willigenburg. **22.05 Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.45 Napraten op donderdag. Een gesprek met Louis ter Steeg over geloofsbeleving in verband met deze tijd.
23.20 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten op politiek gebied.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.45 Journaal.
15.50 Gelukkig is oma er. Grootouders als opvoeders. Documentaire.
16.35 Hans en Lene. T.v.-spel. De zevenjarige Hans en zijn oppas Lene praten met elkaar. Beiden vinden in dit gesprek een eigen standpunt.
16.55 Yxilon-show. Muzikale show met Ix en Yps als showmasters. Voor de kinderen.
17.25 Skiën om de wereldcup. Slalom dames vanuit Cortina d'Ampezzo.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Partner gezocht. „Een vrouw zoekt een man, een man zoekt een vrouw. T.v.-film.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Tip om kwart voor acht. Harten troef met Dieter Hallervorden.
20.00 Journaal.
20.15 Beelden uit de wetenschap 1. Sluizen moeten het door vloedrampen geteisterde Venetië redden. 2. Het onbereikbare kind: Therapeutische experimenten. 3. Kernreactoren en hun steeds meer betwijfelde veiligheid.
21.00 Detective Rockford: een telefoontje is genoeg. „Diefstal in de woestijn" T.v.-serie. De tienduizend gulden bestemd voor een cliënt van Rockford moeten in een safe, omdat door autopech Jim genoodzaakt is in het woestijnengehucht Blue Lake te overnachten. De bediende van een makelaarskantoor moet deze opdracht uitvoeren en het geld in veiligheid brengen.
21.45 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Kinderen in de kibboets. Film over de speciale opvoedingsmethode van kinderen in de kibboets.
17.00 Journaal.
17.10 Maja, de bij. „Maja en de kleine rups" T.v.-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Nana Mouskouri.
18.20 Den lieben langen Tag. „Proeftijd" T.v.-serie over en voor werkende vrouwen.
18.55 Mainzelmännchen.
19.00 Journaal.
19.30 De grote prijs. Spelprogramma met als spelleider Wim Thoelke.
20.50 De grote hulp. Voorbeelden van goede daden, ten bate van de Actie Zorgenkind.
21.00 Journaal.
21.15 Journalisten vragen, politici antwoorden. Gespreksleider Jürgen Lorenz.
22.15 Erinnerungen an die Leidenschaft. T.v.-film. Stefan besluit na het deelnemen van politieke acties zonder resultaat, naar het buitenland te vertrekken. Drie jaar later keert Stefan terug, maar moet ondervinden dat de maatschappij hem nu ook weer niet veel te zeggen heeft.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.15 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Rockpalast, met Rory Gallagher.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Onbekende buren: De Hongaren op het platteland. T.v.-serie.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Forum Düsseldorf.
21.00 Historische terugblik op het „Staatliches Bauhaus Weimar".
21.45 ■ La ragazza di passagio. Italiaanse speelfilm uit 1970 Stefano, een zestienjarige jongen, ontdekt de eenzaamheid van twee vrouwen in het pension van zijn moeder. Claudia is de grote liefde van een getrouwde man, die alleen maar geïnteresseerd is in schaken en Marina die er alles voor over heeft als model aan de kunstacademie te werken. Tussen haar en Stefano ontstaat een grote vriendschap, die door de grote problemen van Claudia en Marina wordt gestoord. Door de egoïstische liefde van zijn moeder vindt Stefano bij haar ook geen steun.
23.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 De Wombles.
18.05 Kim en zijn vrienden. „Foto" T.v.-serie.
18.30 Tienerklanken. „Torotolympiade" Reportage van de Paralumpics, de Olympische Spelen voor mindervaliden.
19.10 Israëlitische uitzending.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 Coronation Street. „Staakt het vuren" T.v.-serie.
20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.30 Laff a bit. „De acrobaat" Lachfilmpje.
21.35 Standpunten. Een standpunt van het Dosel-Instituut.
21.55 Première. Fragmenten uit nieuwe films worden besproken en getoond door Jo Röpke.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

17.45 Billie en Bollie. Voor de kinderen.
17.50 1,2,3,...j'ai vu. Voor de kinderen.
18.15 Savoir vivre cuisine. Culinaire rubriek. **18.45 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.35 Si vous saviez. Consumentenrubriek.
19.55 Escape from the planet of the apes. Avonturenfilm met Roddy McDowall, Kim Hunter, Bradford Dillman en anderen. Voor het einde van de wereld door een reeks kernontploffingen waren drie chimpansees erin geslaagd hun planeet te verlaten aan boord van het ruimteschip dat de bewoners van de aarde bij hen had gebracht. De drie aap-astronauten vliegen tegen de tijd in en komen terecht op de Californische kust van onze dagen..
21.30 Contacts. Verkeerstips.
21.35 De filmmolen. Sélim Sasson presenteert nieuwe films.
21.55 Journaal.
22.05 De filmmolen. Vervolg.
22.30 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
7.02 Het levende woord 7.08 ● Te Deum Laudamus 7.41 ● Vandaag..donderdag 7.44 Hier en Nu 8.24 Op de man af 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw 8.45 ● Tot uw dienst. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.41 ● Hier en Nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Metropole Orkest. 13.30 ● Globaal. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.20 ● Van onze correspondenten. 18.41 Wereldpanorama 18.53 Zojuist verschenen 19.00 ● Leger des Heilskwartier 19.15 ● De wereld zingt Gods lof 20.00 ● Goed gestemd. 20.40 Een, twee, uit de maat. 21.00 Anders ouder worden. 21.20 Orgelconcert. 21.45 ● Spraakmaken. 22.25 Avondoverdenking 22.40 ● Hier en Nu. Aansluitend: politiek weekoverzicht. 23.00 Rondom het woord. 23.25-23.55 ● Jazztime.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieus: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Op blote voeten. Spelprogramma. 8.11 Avro's Radiojournaal 8.25 Op blote voeten vervolg 8.50 Morgenwijding. 9.00 Pak je koffer maar 9.35 Waterstanden 9.40 Schoolradio 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.05 Avro's Radiojournaal. 11.30 Rondom Twaalf. 12.30 De Derde Kamer. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Beursberichten. 13.30 'n Middagje AVRO. 16.03 Avro's Radiojournaal. 17.00 ● 13-Speciaal. 17.40 Nederlands Israëlitisch Kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd PSP. 18.30 Kleur. 19.00 Sportpanorama. 20.05 Avro's Radiojournaal. 20.10 ● Pianorecital door Cor de Groot. 20.40 Salzburger Festspiele 1976. 21.05 ● Jazzspectrum 21.55 Essay Programma over kunst. 22.20 Aspecten 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag Vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Vaak 's ochtends 9.09 ● Pep op drie 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poster 20.02 ● Ferry Maat's Soul Show 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Close-Up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.
7.02 ● Badinerie 9.02 ● Gedachten ter overweging. 9.10 ● Promenadeorkest. 9.30 Ik sta hier niet voor de banken te praten. 10.00 ● Aubade Schwetzinger Festspiele 1976 12.00 ● Rondom Haydn. 14.02 ● Hoogachtend. 15.00-17.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.15 Een Limburgse familiekroniek, verteld door professor Alphons Chorus. 19.30 - 20.00 Journaal van de Kunst en zo...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Da Capo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarn. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Jochem. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hardys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Oldies. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00, 23.40 uur.

Oost -Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van B.R.T.-2 met hitrevue. 7.33 Splinternieuws 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variete van 12 tot 2, met om 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.05 To see....or not to see. Culturele informatie.

Brabant: 17.03 Piek-uur met Eurotoppers 18.00 Focus kort. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.10 Meer muziek. 19.10 Bij Toune de Plekker. Brusselse live-show met Toune de Plekker. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd'76. met: Toeternietoe. Amusementprogramma op jeugdformaat. 21.00 Splinternieuws. 22.10 Prismamelodie. Muziek van vroeger en nu. 23.00 - 23.40 De Nachtridder. Liedjes uit alle windstreken.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop MOTOR Suzuki 250 cc motor gerev. vraagprijs f 1500 na 17 uur, zat. tussen 10-17 uur. J. Cremers Geraniumstraat 14 Sittard. x

Te k. MINI 850 nov. '71 Gr. J. Frederikstr. 20 Schaesberg tel. 313171, tussen 18-20 u. x

PEUGEOT 204, kleur wit, bouwjaar 1974, km.st. 52.000, met BOVAG-garantiebewijs. Arets, Jeugrubbenweg 20 — Amstenrade.

Te k. a. VW Variant '70 f 1100,-. Ford Cortina 1600 '70 f 900,-. Sittarderweg 146 Heerlen. x

Te koop SIMCA 1100 Leienhoesstraat 17 Heerlen tel. 214501. x

SIMCA 1100 Spec., bj. 1975, als nieuw, km.st. 20.000. — Peerdendries 19, Brunssum. x

Ford TAUNUS 1700, type '70 Heufkestraat 126, Brunssum. x

Wegens omst. heden te koop Opel MANTA bj. '71 i.z.g.st. radio cassette, leerdak enz. Floresstraat 32 bij DSM Geleen.

Te koop Toyota CARINA 1600 Sp. bj. 24 nov. 1972, radio, trekh. i.z.g.st. eerste eig. prijs f 4250,- Floresstraat 32 bij DSM Geleen.

RENAULT 4 exp. okt. '72 rood 58.000 km. i.z.g.st. Henkensstraat 19 Eygelshoven. x

Weg. inruil voord. te koop RENAULT 4 in goede staat voor slechts f 1250,-. Bij uw Honda-dealer garage Central, Rijksweg 97 Geleen. .x

MOTOR Fiat 850 sp. f 200,-. Burg. Loysonstraat 3 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 128, kl. groen bj. '71. Hommerterweg 92, Hoensbroek. x

VW 1300 bj. '70 a.n. zien is kopen. Financ. mog. Dir. Cortenstraat 170 Kerkrade. x

Te koop SIMCA 1100 goed onderhouden. Te bevr. dhr. Kengen, Heirstraat 50 Beek. x

PEUGEOT dealer, Autobedrijf Hade Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Peugeot 504 TI autom. '75, Peugeot 504 GL 75 - '72 '70 2x, Peugeot 504 L '75, Peugeot 504 Break '72, Peugeot 404 '72 2x, Peugeot 204 Break diesel '73, VW Passat 1300 L '75, Alfa Berlina 2000 '73, Alfa Sud '73, Ford 1600 L '73, Datsun 1200 L '73 Austin Glaedes 1300 '71, Opel Kadett Fastback '69 — Keuring is toegestaan. x

Koop zonder risico!! Duizenden guldens beneden nieuwprijs. Occasions, 6 maanden garantie, keuringsrapport, 2 weken gratis proefrijden. Enorme keus uit ca. 100 auto's in verlichte showroom. Geopend van 9 tot 21 uur. DATSUN 120Y coupé geel '76, Passat TS '75, Passat 4-drs oranje '75, Datsun Cherry '75 oranje, Cherry '73 rood, Toyota 1000 3x '74 t.m. '76, Toyota Corolla 30 '76 bruin, Corolla '73 geel, Audi 80 '74 rood, Audi 80 GL 4-drs '75 met. blauw, Golf LS '75 geel, 4-drs Renault R15 TL '75 geel, R12 '73 blauw, R12 '75 rood, R16 TL '75 paars, Austin Maxi '74 groen, Mini Cooper veel access. '74 oranje, Allegro '76 1300 luxe 4-drs, Allegro '75 4-drs groen, Opel Rekord '75 4-drs blauw Rekord '74 wit, Rekord 1700 '72 beige, Kadett '75 coupé Kadett '72 wit, Kadett LS coupé '71 wit, Fiat 128 SL coupé geel, 127 '74 geel, 127 3-drs '74 wit, 850 coupé '72 groen, Mercedes 280 SE '75 rood, Mercedes 280 S '74 groen gas, Mercedes 240 diesel '74 geel, Mercedes 280 S goud '70, Mercedes 280 S '72 groen gas, 280 S '69 gas, Ford Capri II '75 rood, Capri geel '72, Escort '74, '72, '70, Daf 55 Combi '74, Daf 33 '72 rood, Simca 1100 LS 75 goudkl., Rally I '76 rood, Simca 1100 L '72 natal-blauw, Pontiac Grandprix '74 rood, AMX '71 blauw, Camaro '74 goud, Buggy's fabrieksnieuw grote keus, VW 1302 '73, VW 1303 '74 rood, VW 411 LE '71 zilver, Peugeot 104 '75, Peugeot 204 '72 rood, 504 '75 zilver, Chrysler 180 GT '74 goud, Simca 1501 '75 goudkl. Ascona '76 rood, Ascona '74 geel, Manta 1900 SR '74 geel Citroën 2CV6 '74, rood R6 TL '73 beige. 20 inruilwagens v.a. f 200,-. Inruil + financ. direkt klaar volgens Amerikaans systeem. Lukassen automob., Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963. x

…conomie vandaag

…mant

…ERDAM – Voor de eerste maal …Nederland een grote collectie …iljant bezette juwelen onder…ht in een warenhuis. Met de …p ervan is begonnen bij …en Dreesmann in Den Haag…m.

…en D

…ERDAM – De omzet van …en Dreesman zal in het op 31 …i eindigende boekjaar de ruim …iljard gulden passeren. Dat is …dduizend maal meer dan de …gulden omzet die in het eerste …ar – negentig jaar geleden – …behaald.

…dustrie

…N HAAG – De Nederlandse indu… heeft in november minder or… uit het buitenland ontvangen. …derontvangst uit het eigen land …nderde weinig, aldus het CBS. …r de komende maanden wordt …ig verandering verwacht.

…ouwfonds

…EVELAKEN – NV Bouwfonds Ne…landse Gemeenten heeft haar hy…hoektarieven opnieuw met 0,2 …ent verlaagd De rente voor een …tigjarige hypotheek komt op 9,4 …cent, die voor een vijfjarige op 8,8 …voor een 2-jarige op 8,6 procent.

…orel

…RIJS – De internationale hotel en …taurantgroep Jacques Borel ver…cht het boekjaar 1976 met een ta…lijk groot geconsolideerd verlies …allen afsluiten. In 1975 werd een …winst behaald van 20.1 miljoen …se francs.

…ederlanden

…N HAAG – Het bestuur van Natio…le Nederlanden verwacht dat de …zet van het concern dit jaar zal …eien met ongeveer 14 procent. De …st per aandeel zal die van vorig …r evenaren, volgens de raad van …tuur.

…oudse

…UDA – Goudse verzekeringen …ft een bod uitgebracht op de aan…en van de Engelse verzekerings…atschappij Endsleigh Insurances …Cheltenham. De waarde van het …d ligt tussen 300.000 en 400.000 …nd sterling.

…ater

…STERDAM – De tarieven van het …vinciaal waterleidingsbedrijf … Noord-Holland zullen per 1 ja…ari met 12 procent worden ver…ogd. Eerder was die verhoging be…ald op 14,4 procent, maar het mi…isterie van Economische Zaken …eft laten weten dat twaalf procent …t maximum is.

…iergewassen

…N HAAG – Het bestuur van het …oduktschap voor siergewassen …eft zijn goedkeuring gehecht aan …rapport over de samenwerking …et het produktschap voor groenten …fruit.

…rtsen

…RECHT – Vanaf donderdag 20 de…mber is de vrije vestiging van art…n in de EEG een feit. Dit betekent …artsen, huisartsen en specialisten …de negen aangesloten landen hun …erkzaamheden kunnen uitvoeren …het land van hun keuze.

…EIB

…RUSSEL – De Europese Investe…ngsbank (EIB) gaat op de Ameri…anse kapitaalmarkt 75 miljoen …ollar lenen. De uit te geven obliga…s zullen een looptijd hebben van … jaar en een coupon van 8,7 pro…nt.

…orris

…RECHT – De vakbonden van Ne…land, België en Zwitserland wil…niet langer op nationaal niveau …reenkomsten met het sigaretten…cern Philip Morris aangaan. Er …oet overleg binnen de internatio…le vakbeweging zijn.

…alans

…NDEN – Groot-Brittanië heeft in …vember het op twee maanden na …otste tekort op de handelsbalans … zijn geschiedenis geboekt. Het …schil tussen de waarde van de in…er en de uitvoer steeg in november …t 44 procent tot 510 miljoen pond.

…chepen

…N HAAG – Het is niet uitgesloten … de sanering van de scheepsbouw … 1 januari 1977 in gang kan wor…gezet. Die mogelijkheid bestaat … de beleidscommissie scheeps…w volgende week in grote lijnen …haar plan gereed komt.

VERSCHILLEN TUSSEN NETTO-INKOMENS ZIJN NIET ERG GROOT

Salarisverhoging is vaak een straf

UTRECHT – Salarisverhoging lijkt voor veel werknemers een ramp te betekenen. Een vergelijking van de netto lonen levert het frappante beeld op dat meer geld verdienen vaak betekent dat men minder geld kan uitgeven. Of hoe meer geld men bruto verdient hoe minder netto ontvangt. Een persoonlijke salarisverhoging van vijfhonderd gulden bruto betekent vaak een negatieve ontwikkeling. Een promotiestap van bruto 29.000 naar 30.000 heeft tot gevolg dat het besteedbaar inkomen beneden het niveau van bruto 26.000 komt. Dit zijn enkele conclusies uit een studie van de Raad van Overleg voor Middelbaar en Hoger Personeel.

Een andere conclusie uit het onderzoek: de man die aan het einde van zijn carrière 150.000 gulden verdient blijkt uiteindelijk maar 1,6 maal zoveel te verteren te hebben gehad als de werknemer die niet hoger is gekomen dan 26.500. De grootste klappen krijgt de werknemer met een inkomen rond de 32.000 bruto per jaar. Er rest slechts één slotconclusie volgens de samenstellers van het inkomensrapport, namelijk dat het inkomensbeleid onrechtvaardig is en dat de nivellering nergens op lijkt.

TOEKOMST BIEDT ECHTER WEINIG PERSPECTIEF

Jeugdwerkloosheid in Limburg licht gedaald

HEERLEN – De jeugdwerkloosheid in Limburg is – vooral als gevolg van het feit dat schoolverlaters werk gevonden hebben – gedaald in vergelijking met oktober en zeker met november vorig jaar. Volgens het districtsbureau voor de arbeisvoorziening in Maastricht daalde in de leeftijdsgroep jonger dan negentien jaar het aanbod van 1854 naar 1684 en in de groep van 19 tot en met 22 jaar van 3961 naar 3850. Deze cijfers hebben enkel betrekking op de mannelijke werklozen. In deze groep daalde in november het aantal ingeschreven schoolverlaters met 442 tot 1892. Hierdoor is de groep werkloze schoolverlaters even groot geworden als in november vorig jaar.

Evenals bij de mannen is het aantal schoolverlaatsters zonder werk duidelijk verminderd in de afgelopen maand, namelijk van 2292 naar 1983. Het cijfer blijft echter boven het niveau van november vorig jaar toen 1468 schoolverlaatsters waren ingeschreven. Het totale aanbod van jeugdigen beneden de negentien jaar daalde van 2323 tot 2108 en in de leeftijdsgroep van 19 tot en met 22 jaar van 2539 naar 2492.

De vooruitzichten voor de toekomst zijn echter niet erg vrolijk. Volgens de Europese Commissie zal de jeugdwerkloosheid de eerste jaren nauwelijks verminderen. De gemiddelde jeugdwerkloosheid in de EEG bedraagt momenteel 35 procent. Ze varieert van 57 pct in België tot 18 pct in Engeland. Om in 1980 een aanvaardbaar jeugdwerkloosheidspercentage te bereiken zal de Europese economie jaarlijks met 5 pct moeten groeien. Dat lijkt nauwelijks haalbaar. Volgens de Europese Commissie moet het onderwijs beter aan het beroepsleven worden aangepast en moet de mobiliteit van de jongeren bevorderd worden.

Kabinet houdt vast aan één-procentsoperatie

DEN HAAG – Het kabinet houdt vast aan de 1 procentsoperatie die tot en met 1980 zo'n tien miljard aan bezuinigingen op de overheidsuitgaven en uitgaven voor sociale voorzieningen moet opleveren. Minister Boersma (Sociale Zaken) zei gisteren in de Tweede Kamer dat de regering doorwerkt aan drie voorstellen op het terrein van de sociale zekerheid.

Die drie voorstellen zijn:
- Het al ingediende wetsontwerp over de kinderaftrek-kinderbijslag, waarin wordt voorgesteld de kinderaftrek af te schaffen en de hoogte van de kinderbijslag te laten afhangen van de hoogte van het inkomen van de ouders;
- Een verlaging van de wao-uitkeringen van 80 tot 75 procent van het laatst verdiende loon;
- Het invoeren van het begrip „niet-kostwinner" in de werknemersverzekeringen. Iemand die geen kostwinner is 70 procent van de uitkering van een kostwinner krijgt.

De eerste maatregel moet voor 1977 een bezuiniging van 225 miljoen opleveren, de twee laatste samen een bezuiniging van 120 miljoen.

DEN HAAG – Minister Boersma van Sociale Zaken overweegt de instelling van een bedrijfsrampenraad. Deze raad krijgt tot taak te onderzoeken de oorzaken en gevolgen van een onverhoopte calamiteit bij de chemische en de petrochemische industrie. Een en ander blijkt uit het gisteren gegeven antwoord op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden Nooteboom (Onafhankelijk) en Keja (VVD).

· Gevecht barst volgende week los

Prijscompensatie inzet loonstrijd

HEERLEN – Volgende week barst de loonstrijd los. Dinsdag gaan werkgevers en werknemers in de bouw aan tafel zitten om te praten over een cao voor 260.000 mensen. Donderdag gebeurt hetzelfde in de metaalsector voor 255.000 mensen en mogelijk voor kerstmis ook nog in de Havens, waar de inkomens van 20.000 mensen onderwerp van gesprek zijn. De spanning is om te snijden: de stellingen zijn betrokken en de wapens gescherpt. De vraag is gewettigd of sommige wapens niet uit een tweesnijdend zwaard bestaan.

De FNV en ook het CNV heeft krachtige taal gesproken. Wanneer de werkgevers niet over prijscompensatie wensen te praten, dan wordt de boel plat gegooid. De werkgevers liggen duidelijk niet wakker van dit dreigement getuige de uitspraak van VNO-voorzitter Van Veen dat prijscompensatie in geen geval gegeven kan worden. Volgens Van Veen, voornaamste woordvoerder van de werkgevers, is de loonruimte in 1977 maximaal 6 procent en in veel bedrijfstakken, zoals de metaal, kan dit maximum beslist niet gehanteerd worden. De werkgevers willen op 1 januari een loonsverhoging van 2,5 procent en op 1 juli dan nog eens 2 procent geven en geen cent meer. De vakbonden willen bovendien een prijscompensatie van 2,5 procent om de gestegen prijzen in de tweede helft van 1976 te compenseren en dat is nog slechts een gedeeltelijke compensatie. Volgens de bonden mag de lager betaalde niet de dupe worden. De werkgevers vinden op hun beurt dat de gemiddelde werknemer beschermd moet worden, omdat hij al jarenlang de klappen opvangt van het loon- en prijsbeleid. De loonsverhoging van 2,5 procent bruto betekent overigens voor iedereen met een inkomen boven de 26.500 een lichte achteruitgang.

Zoals zo vaak in een conflict hebben beide partijen voor een deel gelijk. Automatische prijscompensatie- zoals de vakbeweging wil - bevordert de inflatie en tast waarschijnlijk de werkgelegenheid aan. Helemaal geen prijscompensatie - zoals de werkgevers willen - tast de koopkracht van de werknemers aan en betekent derhalve ook een economische aderlating voor de staatshuishouding. Waar minder gekocht wordt, kan minder geproduceerd worden. Wellicht moet de waarheid en derhalve de oplossing in het midden gezocht worden. Het voorstel van drs H. van der Schalie van de Nederlandse Centrale van Hoger Personeel is zo gek nog niet. Van der Schalie stelt voor de prijscompensatie te „schonen", zoals dat in vaktermen heet. Dat wil zeggen dat invloeden van ondermeer premie- en BTW-verhogingen buiten de compensatie blijven en ook structurele prijsverhogingen die niets met de inflatie te maken hebben. Een verhoging van de olieprijs omdat er schaarste aan deze grondstof is zou niet gecompenseerd moeten worden. Ook zou de prijscompensatie aan een maximum gebonden kunnen worden. Dus wel prijscompensatie, maar geen automatische compensatie zoals nu het geval is. Het lijkt ons een oplossing die de moeite van het proberen waard is. Starheid leidt nooit tot overeenstemming.

HENK THONEN

IJzergieterijen kampen niet met beroepsziekten

DEN HAAG/VENLO – Suggesties in het blad "De Onderneming" als zouden bepaalde ijzergieterijen in Noord- en Midden-Limburg geen personeel kunnen krijgen en met veel beroepsziekten te kampen hebben, waarvan de slachtoffers vissend langs de Maas en aspergeplukkend op de velden zouden kunnen worden aangetroffen zijn niet juist. Dit antwoordt minister Boersma van Sociale Zaken op schriftelijke vragen van de kamerleden Molleman en Konings (PvdA).

De uitlatingen zijn gedaan door de directeuren van ijzergieterijen in Tegelen en Belfeld. Uit het onderzoek van minister Boersma is gebleken dat het bedrijf van Egidius Janssen in Belfeld momenteel geen personeel zoekt en dat de ijzergieterij Thijssen in Tegelen van de tien gevraagde personeelsleden er nog vier zoekt. De Tegelse metaalwarenindustrie in Tegelen zal binnenkort ook in alle vakatures voorzien hebben. Minister Boersma heeft geen reden om aan te nemen dat de uitlatingen over beroepsziekten juist zijn.

Engeland bezuinigt op defensie

LONDEN – Engeland gaat de komende twee jaar bezuinigingen doorvoeren in zijn defensieuitgaven en in de hulp aan ontwikkelingslanden. Er zullen minder huizen, wegen en scholen worden gebouwd. De prijzen van drank en tabak zullen per 1 januari met tien procent stijgen.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Iets vriendelijker kwakkelbeurs

AMSTERDAM – Het is op de beurs zoals het weer zich gedraagt: een kwakkelstemming. Na twee dagen enigszins afbrokkelende koersen door gebrek aan belangstelling was het woensdag net andersom. Lichte vraag viel in een vrijwel lege markt zodat de noteringen iets konden aantrekken. Veel had het allemaal niet om het lijf. Bij de opening lag Kon. Olie hoger in de markt op ƒ 122,30. De beurs kijkt met grote belangstelling uit naar de resultaten van de OPEC-conferentie die zal beslissen over de nieuwe olieprijzen.

De verwachtingen zijn verdeeld, maar algemeen wordt toch wel rekening gehouden met prijsstijgingen tegen de 10 procent. De indicaties over de koersontwikkeling in Wall Street waren tamelijk positief. Dinsdag tegen het slot trok de Amerikaanse markt plotseling aan. Unilever was 90 cent beter op ƒ 115,80 en Philips trok 20 cent aan tot ƒ 25,60. Hoogovens liep in de eerste periode een halve gulden op tot ƒ 36 en Akzo was prijshoudend op ongeveer ƒ 26. Heineken gedroeg zich grillig. Na een bijna ƒ 2 lagere opening op ƒ 131,50 trok de prijs aan tot ƒ 133 om vervolgens weer tot ƒ 132 te dalen. De beleggers zijn benieuwd naar het jaarverslag dat binnenkort zal verschijnen.

De obligatiemarkt was prijshoudend. De mededeling van de internationale hotel- en restauratiegroep Jacques Borel dat dit jaar met een tamelijk groot verlies rekening moet worden gehouden veroorzaakte sterke koersdruk. Voorshands werd een laatprijs geadviseerd van ƒ 90 tegen dinsdag ƒ 98. Vrijdag noteerde Borel nog ƒ 110.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2.45	2.55
Engels pond	4.12	4.42
Belgische fr (100)	6.68	6.98
Duitse mark (100)	102.50	105.50
Ital. Lire (10.000)	27.75	31.75
Portugese esc. (100)	7.15	8.90
Canadese dollar	2.40	2.50
Franse fr (100)	49.05	52.00
Zwitserse fr (100)	100.75	103.75
Zweedse kroon (100)	57.75	60.75
Noorse kroon (100	46.25	49.25
Deense kroon (100)	41.00	44.00
Oostenr. sch. (100)	14.60	14.90
Spaanse pes. (100)	3.47	3.77
Griekse drachme (100)	5.75	7.00
Finse mark (100)	63.75	66.75
Joegosl. dinar (100)	[illegible]	13.75

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 26,20 (26,30)
Hoogovens (36,00)
Kon. Olie 122,00-122,20 (122,30)
Philips 25,40-25,50 (25,50)
Unilever 116,00 (115,90)
KLM 88,00-89,00 gl (94,00)

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26.00	26.30
ABN	302.00	302.00
AmRo	68.10	68.20
Deli-Mij	103.80	103.20
Dordtsche	155.50	156.50
Dordtsche Pr.	154.80	
Heineken	132.80	132.20
Heineken H.	125.50	125.10
HAL Hold	88.90	89.20
Hoogovens	35.50	36.00
HVA-Mijen	56.50	56.50
KNSM	134.80	
KLM	93.30	94.00
Kon. Olie	121.20	122.30
Nat. Ned	81.40e	81.70
Ommeren	172.50	173.50
Philips	25.40f	25.50e
Robeco	180.00	181.90
Rolinco	132.00	133.00
Scheepv. U	111.50	111.90
Unilever	114.90	115.90f

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109.00	109.20
9.75 id 74	107.00	107.00
9.50 id 76-1	105.70	105.80
9.50 id 76-2	106.00	106.00
9.00 id 75	103.60	103.50
8.75 id 75	102.80	102.80
8.75 id 75-2	102.90	102.90
8.50 id 75	102.90	102.70
8.50 id 75-2	102.30	102.30
8.00 id. 69	102.30	102.20
8.00 id. 70-95	99.80	99.60
8.00 id 71-96	99.90	99.90
8.00 id. 70I	99.70	99.50
8.00 id. 70II	101.80	101.80
8.00 id. 70III	101.50	101.50
8.00 id 76-91	101.50	101.50
8.00 id 69-76	100.30	100.20
8.00 id. 70-77	101.10	101.00
7.75 id. 71-96	97.90	97.70
7.75 id. 73-98	97.50	97.30
7.75 id 70-78	101.20	101.20
7.50 id 69-94	96.40	96.20
7.50 id. 71-96	96.10	95.60
7.50 id. 72-97	95.70	95.30
7.50 id. 71-81	100.40	100.40
7.20 id. 72-97	93.50	93.30
7.00 id. 661-91	94.80	94.70
7.00 id. 66II	94.60	94.50
7.00 id. 69-94	93.20	93.00
6.50 id. 68I-93	90.90	90.80
6.50 id 6III	90.60	90.50
6.50 id. 68III	90.50	90.40
6.50 id. 68IV	90.40	90.30
6.25 id. 66-91	91.80	91.60
6.25 id. 67-92	89.70	89.50
6.00 id. 67-92	88.80	88.60
5.75 id. 65I-90	89.40	89.20
5.75 id 65II	88.70	88.50
5.25 id 641-80	87.80	87.60
5.25 id. 64II	87.50	87.30
5.00 id. 64-94	83.10	83.00
4.50 id. 58-83	91.50	91.50
4.50 id. 59-89	86.00	86.50
4.50 id. 6PI-85	91.50	91.50
4.50 id. 60II	84.50	84.50
4.50 id. 63-93	81.30	81.30
4.25 id. 59-84	90.00	90.00
4.25 id. 60-90	82.40	82.40
4.25 id. 61-91	83.00e	83.00
4.25 id. 63I	81.50	81.50
4.25 id. 63II	81.00	81.00
4.00 id. 61-86	89.20	89.00
4.00 id. 62-92	80.10	80.10
3.75 id. 53-93	78.70	78.70
3.50 id. st. 47	70.30	70.30
3.50 id. 53-83	89.80	89.80
5.75 KLM	85.00	85.00
7.75 K.N.Pap.	106.50	105.50
7.25 KSH 73	60.00	60.00
7.00 Lyons N	64.90	63.90
7.25 M'intosh	84.00	85.50
9.00 Meneba	100.50	100.50
7.00 NBM-B	69.30	69.30
7.25 Nederh.	3.00	3.00
6.50 NBM	210.00	210.00
7.75 Nutricia	95.20	95.20
8.00 Nijverd	81.00e	81.00f
4.75 Philips	92.65	92.40
10.00 Pont	104.50	104.50
7.50 Proost B	92.80	93.00e
6.50 Rolinco	73.50	73.00
6.50 id. 1000	80.80	80.50
8.00 Sanders	82.50b	83.00
7.00 Skol Br	89.50	89.50
7.00 Slav. Bk	95.60e	95.80
9.00 VMF-St.	89.70	89.70
8.25 Vih. Bat	87.50	87.50
7.00 W'sanen	89.80	89.70
8.75 W U Hyp	114.90	113.50

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	71.50	71.50
8.75 ABN	109.80	109.00
6.00 ABN	118.00	118.00
6.75 AmRo73	95.30	95.50
5.50 AmRo	180.50	181.00
8.25 Ball Ned.	97.50	97.90
8.50 Bos Kal.	105.00e	105.30
6.25 Buhr T	97.00	96.60
7.25 Furn. 73	89.00	88.00
4.75 Gelder	95.20	95.20
5.75 Gist-Br.	88.20	87.50
6.50 Grinten	108.70	108.70
7.25 H'meijer	92.30	92.50b
5.25 Hoogov.	–	78.75
7.50 IHC Holl.	77.00a	79.00
7.25 Kappa73	84.50	84.80
6.50 Kluwer	107.00	107.50
8.75 KNSM	104.00	103.00e
8.75 KBB	104.90	

Binnenlandse Aandelen

ACF	225.00	224.80
Ahog.-BOB	34.00	33.50
Ahold	81.70	81.20
AMAS	8.20	8.70
AMEV	50.50	50.60
Amfas	83.50	83.50
Asd. Droogd	62.50e	62.80
Asd. Rijtuig	166.50	166.50
Antem Nat	18.40	18.10
Ant. Brouw	200.00b	200.00b
Ant. Vert	132.00e	132.50
Arnh. Schbw	69.00	70.00
Asselberg	640.00	640.00b
Ass St.R'dam	86.00	87.20
AUDET	268.00	269.50
Aut. Ind. Rt.	1280.00	1280.00
Ballast-N	67.80	67.00
BAM	72.50	72.50
Batenburg	230.00	226.00
Beek van	65.00	63.20
Beers	69.00f	68.30
Begemann	93.00	93.00
Bergoss	100.00	97.00
Berkel P	109.80	108.70
Blydenst. C.	222.00	225.00
Boer Druk	150.00	150.00
Bols	70.50	70.50
Borsumij W	91.50	91.50
Bos Kalis	105.30	105.00
Braat Bouw	181.00	181.00)
Bredero VG		–
id. cert	1225.00	1220.00
Bredero VB	251.00	251.50
id cert	245.00	245.50
Buhrm. Tett	68.50	68.50
Calve-D. cert	160.00	160.50
id 6 pct cert	1245.00	1250.00
Centr. Suik	86.00	84.50
id cert	79.00	79.50
Ceteco	186.00	187.00
id cert	184.00	184.90
Chamotte	25.00	23.50
Cindu-Key	42.50	42.00
Crane Ned	775.00	775.00
Desseaux	62.50	61.50
Dikkers	59.00	57.50
Dorp en Co	111.00	110.10
Dr. Ov. Hout	237.50	242.00
Droge	1260.00	1260.00
Duiker App	95.00a	85.00f
Econosto	35.20	35.00e
Elsevier	253.00	258.00
id cert	251.70	257.00
EMBA	113.50	116.00
Ennia	101.80	102.00
Fokker	27.80f	28.10
Ford Auto	366.00	367.00
Fr Gr Hyp	102.30e	102.20
Furness	59.50	59.70
Gamma H	39.50	40.00
id 5 pct	16.70	16.60
Gel. Delft c	224.00	225.50
Gelder cert	39.20	40.30
Geld. Tram	295.00	290.00
Gerofabr	31.00b	31.00e
Giessen	106.00	105.50
Gist Broc	50.00	50.00
id cert	50.00e	50.50
Goudsmit	85.00	86.00
Grasso	92.70	93.00
Grinten	166.20	164.60
Grofsmed	80.00	75.00
Hagemeijer	75.00	75.20
Hero Conc	98.00	–
Heybroek		
Hoek's Mach	68.50	67.00
Holec	90.00	89.00
Holl. Bet	73.80	74.00
Holl. Bet. c.	74.00e	73.80
Hunter D	24.50	24.60
ICU	87.80	87.90
IHC Holland	14.00	14.00
Ind. Maatsch	197.00	200.00
IBB Kondor	56.70	57.00e
Interlas	64.50	64.00
Internat. M	34.00	34.20
Inventum	540.00b	550.00e
Kappa cert	115.50	116.00
Kempen B	70.00e	70.50
Key Houth		
Klene S	195.00	196.00
Kloos	148.00	148.00
Kluwer	74.00e	74.50
KBB		87.80
id cert	87.50	87.80
id 6 cum		
KNP	41.10	41.50
Krasnap	130.00	130.00
KSH	23.10	23.70
Kwatta	13.60	14.00b
Landre G.	159.00	159.00
Leids Wol	278.00	277.00
Macintosh	61.70	61.00
Maxw. Pet	136.80	137.00
Meneba	81.20	81.20
Metaverpa	2230.00	2230.00
MHV A'dam	52.50	52.50
Moeara En	250.00	50.00e
id 1-10	3220.00	3220.00
id 1-4	670.00a	660.00
Mijnb. W	855.00	855.00
Naarden	38.00	38.20
Naeff	58.00	58.00a
Nat. Grondb	42.40	42.20
NBM-Bouw		23.00
Nedap	263.00	63.00
Ned. Bont	210.00	210.00
Ned. Crediet	46.80	46.30
Ned. Dagb.	166.80	169.50
id cert	415.00	420.00
NMB	142.40	142.50
Nelie	235.00	233.00
Netam	44.00	44.00
Nierstrasz	990.00	1000.00
Norit	90.00	90.50
Nutricia GB	47.90	48.50
Nutricia VB	45.60	47.10
Nijverdal	33.30	
Ogem Hold	20.50	–
Orenstein	222.00	227.00
Oving-D-S	120.00	116.00
Pakhoed H	78.50	78.00
id cert	76.00	75.50
Palembang	64.00	64.00
Palthe	54.00	53.00
Philips		
Pont Hout	222.00	225.00
Porcel Fles	105.00	105.00f
Proost en Br.	136.00	135.50
Rademakers	325.00	325.00
Reesink	133.20	133.50
Reeuwijk		
Reiss	168.00f	170.00e
RIVA	277.00	277.00
id cert	275.00	275.00
Rohte en Jisk	40.00	41.30
Rommenholl	290.00	291.00
Rijn-Schelde	65.00	63.00e
Sanders	70.00	71.00
Sarakreek	28.50	28.50
Scheepshyp	2890.00e	2900.00f
Schev. Expl.	16.70	16.70
Schlumberger	1220.00	1200.00
Schokbeton	902.00	905.00
Schuitema	138.00	137.00
Schuppen	368.00	367.00
Schuttersv	73.00	73.00
Slavenb. Bnk	2520.00	2520.00
id cert	252.00	251.00
Stevin Gr	91.50	91.59
Stoomsp. Tw	43.00	41.50
Tabind Phil	76.00	76.00
Telegraaf	88.00	87.00
THV Intern	116.20	116.50
Tilb. Hyp. Bk.	157.50	157.00
Tilb. Waterl.	398.00	398.00
Tw. Kabelf	243.00	243.00
Ubbink	130.00	130.00
Unikap	144.90	144.90
Unil. cert		
id 7 pct	77.70d	77.80
id 6 pct	67.20d	67.80
Vd. Vliet-W	56.20	56.20
Veneta	42.50e	43.00
Ver. Glas	84.00	85.00
VMF	73.90	75.00
Ver. Uitg. mij	67.00	67.50
Verto cert.	24.70	24.60
Vezelverw	160.00	161.00b
Vihamij Butt.	40.00	40.00
VRG Papier	60.00b	61.50
Vulc oord	27.50	27.70
Wegener C	50.00b	–
id cert	49.00	49.00
Wessanen C.	68.80	69.50
W U Hyp.	300.00	306.00
Wyers	75.50	76.80
Wijk en Her	1235.00	1230.00
Zaalberg	84.20	85.30

Buitenlandse Aandelen

All. Brew	225.00	221.00
Br. Petrol	296.00	295.00
Gevaert Ph	78.00	77.50
Hoechst	141.50	142.50
Hoesch	47.00	47.50
Imp. Chem.	134.50	131.00
Petrofina		
Pye Hold	90.00	87.50
Solvay	178.00	176.00
Un. Miniere	680.00	675.00
Akzona	35.80	35.90
Alcan	58.00	59.50
Amax Inc	137.00	137.30
Am. Cyanam	66.50	67.00
Am. Motors	9.00	8.60
Am. Standard	73.00	72.40
Am. Tel&Tel	162.60	164.00
Ampex Corp	17.30	17.00
Anaconda	74.50	73.00
Asarco	37.00	37.40
Bell Teleph	113.00	112.00
Bethl. Steel	98.10	100.50
Boeing Corp	112.20	114.00
Bovis Corp	1.80	1.80
Burroughs	216.00	223.00
Can. Pacific	36.20	37.00
Carl O'Keefe	7.10	7.40
Celanese	121.00	122.00
Chrysler	46.00	46.00b
Citicorp	82.20	83.50
Cities Serv.	145.00a	143.00
Colgate	65.50	65.00
Columb. Gas	71.30	71.50
Cons. Edison	50.00	50.00
Control D	59.50	62.00
Curtiss W	41.00	40.70
Dow Chem	99.00	99.90
Eastm. Kod	214.00	217.00
Exxon (10)	133.10	131.80
Ford Motor	145.80	145.50d
Gen Cable	26.30	26.10
Gen. Electric	131.00	132.00
Gen. Foods	80.00	80.50
Gen. Motors	190.20	193.50
Gilette	65.80	65.50d
Goodrich	66.00	66.00
Goodyear	55.50	56.20
Gulf Oil	54.00	54.00
Husky Oil	46.00	45.50
Imperial Oil	47.00	49.00
IBM	695.00	696.00
Int. Flavors	54.50	54.50
Int. Nickel	70.00d	71.00
Int. Tel en T.	83.30	83.00
Kennecott	67.00	69.00
Litton Ind.	33.80	34.10
Lockheed	20.30	20.00
Merck Co	167.50	169.50
National Can	33.10	33.80
Nat. Dist &C	59.50	58.70
NCR Corp	88.50	88.50
N.A. Philips	81.30	81.10
Occidental	53.10	53.50
Penn. Centr	2.40b	2.40b
Pepsi Co	196.50	199.00
Ph. Morris	154.00	155.90
Philips P	156.50	158.00
Polaroid	86.90	88.50
Procter&C	229.00d	229.00
RCA Corp	64.00	66.00
Rep. Steel	76.50	77.10
Reynolds I	158.50	159.50
Sears	172.00	172.00
Shell Can	32.10	33.50b
Shell Oil	194.50d	194.50
South Pac	87.50	88.50
Sperry Rand	111.50	113.00d
Standard Br.	70.50	74.00
Sterling Dr	40.00	39.00
Studebaker	93.80	94.50
Sun Oil C	105.50	106.00
Tandy Corp	92.20	93.00
Texaco	68.00	68.20
Texas Instr	265.50	264.00
Transam C	33.80	33.80
Un. Carbide	151.00	152.00
Un. Pacific	248.00	248.50
U.S. Steel	184.50	191.20
Warner L.	75.00	74.10
Westingh.	39.50	39.50
Woolworth	59.10	59.50
Dai-Ichi K.	200.00	300.00
Nippon Elec.	430.00	410.00
Pioneer El.	214.00	218.00
Sanyo Electr.	93.00	94.80
Sony Corp.	469.00	474.00
Sur. Brouw	–	91.00b

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

AANGEB. BETREKK.

BARDAME gevr. De Viersprong. Oirsbeek. Tel. 04492 1873. Na 14 uur. x

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed 2 zeer leuke charmante BARDAMES voor de middaguren van 13 tot 20 u.; vervoer wordt gezorgd. Zat. en zonlags vrij. Inlichtingen 04492-2130. x

Een leuke BARDAME gevr.. hoge verdiensten; voor vervoer wordt gezorgd. „Club de Shadow Bar". Kaalheidersteenweg 154. Kerkrade-West. Tel. 045-410988. x

Gevr. charmante BARDAMES. Club Je t'aime. Tel. 045-457093. x

BARDAMES gevraagd boven 18 jr., intern mogelijk, hoge verd. Geopend v. ma. t.m. vr. Tel. 04954-725. x

Met spoed gevr. 1ste RESTAURANTOBER in bezit van restaurantdiploma. Br. o. nr. G 276 LD Hrl. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevraagd voor besloten club met sauna, openingstijden van 11 uur t. m. 23.00 uur. Boschstr. 48. Maastricht, tel. 043-50785. x

BARDAMES gevr. voor 3 januari van 2 tot 8 uur en van 8 tot 2 uur kunnen zich nu melden onder tel. 04446-1960. x

DIESELMONTEUR gevr. H Tax Heerlen. Melden na 18 uur. Ing. Hofstr. tegenover nr. 5. x

Met spoed gevr. een WERKSTER. 3 ochtenden per w. Tel. bereikbaar na 19.00 uur 04494-43366. x

Vragen leuke BARMEISJES voor midd.- en avonduren Za. ½ zo. vrij. Bellen na 14 uur. 045-457080 x

MEISJE gevr. v. café ook event. echtpaar, woning aanwezig. Inl. na 18.00 uur, tel. 04406-12449. x

Leuke BARDAMES gevr. v 14 tot 20 uur of van 20 tot 2 uur op fifty-fifty basis. Tel. 045-415854 of 043-24104. x

Met spoed gevr. WEEKEND-KAPSTER. Vaessen, Maar 9 Jabeek, tel. 04492-2609 x

Gevr. voor spoedig nette JONGEMAN voor winkelbediende en thuisbezorgen van bestellingen. In bezit van rijbewijs. Leeft. 18-22 jr. P. Vossen. Marisstr. 38 Geleen-Zuid 04494-45345. x

Gevr. TAXICHAUFFEURS en weekend chauff. Atax. Julianastr. 6 Brunssum. tel. 252444. x

HULP in de huishouding gevr. R. W. Super Marcellusstraat 43 Hrl. Tel. 045-710804, bellen tot 13 uur. x

Gevr. betrouwbare POETSVROUW. Carboonstr. 14 — Kerkrade-West. x

WERKSTER gevr. voor het poetsen van flats in Schaesberg. Schoonmaakbedrijf Horvath B.V. Grevenstr. • Schaesberg, tel. 313757. x

WERKSTER gevr. voor halve dagen p. w. Bellen na 14 uur. Tel. 045-457080.

Gevr. half januari of begin febr. '77 jonge allround SLAGER of iemand die reeds ver gevorderd is. Moet na inwerkperiode zelfstandig kunnen werken. Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-452517.

Slagerij Vleesgarant Kouvenderstraat 23 Hoensbroek vraagt nette WERKSTER. iedere dag vanaf 5 uur.

Dames en heren f 300,- à f 400,- p. w. BIJVERDIENSTE netto. Inl. do. + vr. om 19 uur. Voorstr. 5 Schaesberg (Leenhof).

EINSCHALERS gevr. voor Duitsland. Tel. 045-314028 na 19 uur. x

DAMES en HEREN f 300.- à f 400.- p. wk bijverdienste netto. Inl. zaterdag 14 uur precies, Leenstraat 38. Stein. x

Wegens uitbreiding jonge aktieve MEDEWERKER-(STER) gevr. als restauranthulp, liefst enige ervaring, ca. 17-20 jaar, ook part-time student. Inl. 14-16 uur Stationsstraat 19, Heerlen. x

Gevraagd nette SLAGERSKNECHT i.b.v. vakdiploma. Kouvenderstraat 23 Hoensbroek of Stationsstraat 1-2, Heerlen. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht, tel. 043-13406 vraagt leerling-restaurant KELNERS. Prettige werkkring. Goede vakopleiding. Hoog loon. Eventueel intern. x

Voor buitenland gevraagd ORGANIST(E), gitarist(e), bassist(e) met zang. Vast werk hoge gage 04499-2774. x

Met spoed TIMMERLUI gevraagd v. werk in Dld. goede soc. voorz., melden na 18 uur. Burg. Hermansstraat 5 Ubach o. Worms. tel. 314028. x

Gevr. nette WERKSTER v. Café de Keet, Passart, Dennestraat 2 Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453813 x

Voor al uw reparaties, dak- en timmerwerk. Fa. Charlier tel. 045-453447 en 045-455074. x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave, tel. 04405-2294. x

WIJ MAKEN van uw zolder of kruipruimte een kelder of hobbyruimte enz. Bel 045 216722. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, (Markt) Heerlerheide. 045-212330. x

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. tel. 045-351360. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw. tel. 045 nr. 256920. x

Fa. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Voor alle REPARATIES en aansl. aan water en gastoest. incl. cv en sanitair. tel. 045-213605. x

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

TUIN aanleggen, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering. Bel. 045-216722 x

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

STUDENTE zoekt werk voor de zaterdag, omgeving Schaesberg, Heerlen. Telef. 045-313792 na 17 uur

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220.-, tevens alle reparatie. Kochen Antennebouw. telef. 04442-1693, bgg 045-453406. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Wairamplein 16 Valkenburg tel 04406-5191 x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen Mostard BV Rijksweg Z. 7. Susteren. tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES vanaf 19.50, hoogte 20 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen. (t.o. zijkant kerk/richting autoweg). Tel. nr. 715866 x

Massief en geloogd EIKEN enorme keuze in onze Cash and Carry meubelbedrijven en toch veel geld terug voor Uw oude meubels. Vraag gratis de waarde van Uw oude meubels op. Tel. 045-416598. x

WANDTEGELS. 15x15 en 10x20 cm. NU 20 cent. Tegelhandel Jan van Erp. Houtstr. 5, Grevenbicht. tel. 04497-689. x

KERSTBOMEN van 1.50 mtr. tot 6 mtr. iedere dag vanaf 9 uur v.m. Markt Brunssum. x

CASH and CARRY meubelbedrijven heeft enorme keuze in massief en geloogd eiken, klassiek en moderne stijl. U slaagt altijd en U krijgt veel geld terug voor Uw oude meubels Tel. 045-416598 x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Zw.wit. TELEVISIES div. merken zoals Philips Blaupunkt v.a. f 50- f 75- f 100- Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide tel. 213432. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt vanaf f 395,- Radio Frank B.V. Bokstr. 22, H'heide, tel. 213432. x

AARDAPPELEN f 0.64 p. kg., 100 kg. f 0.60. Verder nog alle fruit en groenten aan zeer sterk verlaagde prijzen. Diamantstr. 7, Hrl. Musschemig tel. 045-719856 x

CASH en CARRY prijzen. Aardappelen f 0,64 p. kg. 100 kg. f 0,60, bananen f 0,79 p. kg. 60 mandarijnen f 4,99 2 kg. appels f 0,99. Verder nog alle fruit en groenten. De hele maand dec. spec. aanb. Bij aankoop van f 10.- aan groenten en fruit een fruitmandje gratis. Diamantstr. 7 Hrl. Musschemig vlakbij gar. Loven x

MEUBILAIR. Recht op de man af. Ziet u het niet zitten, omdat u hoog zit met afl. van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij lev. u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verpl. gehaald en gebracht — Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24 Klimmen. Tel. 04405-1204 x

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

DROGEN, drogen: reclame 5 kg. v. f 945,- nu f 499,- AEG van f 699,- nu f 485,- Zanker van f 685,- nu f 388,- Extra reclame Siemens van f 665,- nu f 388,-. Groothandelaarsprijzen Huishoudbeurs BV, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

Te koop houten gedraaide SCHEMERLAMPEN vanaf f 22.50, eiken salontafel 60x120. Parallelweg 74 te Hoensbroek. x

KASREGISTERS te koop - te huur. Hugin dealer Roltex BV, Hulsberg, Winkelmachines. Tel. 04405-2000. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. HOUTBLOKKEN voor open haard, tel. 04490-4316 na 18.00 uur. x

2e kerstdag ANTIEKSHOW van 10-18 uur. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein. x

Rijwiel CACH & CARRY. Voor typistes, wijkverpleegsters, kraamdrijvers en ambtenaren voor ieder wat wils, o.a.: dames- en herensportrijwielen met remn. en verlichting f 139,-; met knrem f 149,-; met 3 versn. f 179.-. 1001 fietsen tegen meeneemprijzen. — Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Kommel 10 Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten. x

BANKSTEL i.g.st. en twee 1-pers. bedjes te koop. Inl 045-211705. x

BRUIDSJURK, juni '76, kl. gebr. wit, t.b.v. maat 40. Jansen, Akerstr. 8, Heerlen na 6 uur. x

Enige goede 2de hands FIETSEN te k. lev. overjarige en licht besch. fietsen ver beneden de prijs V. Leest en Zn. Stationstr. 6, Hrl. (bij overweg). x

Geen f 1975,- maar f 975,- kosten puur eiken kasten. 100 kochten wij in eikehout, 50 in greenhout. De fabrikant had geld nodig. Wij profiteerden voor U. Snel halen in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland. Julianastraat 11, Brunssum. Tel. 045-254897. x

TE k. ANTIEK: kasten en klokkenspellen en koperw. bar met tap inh. 50 ltr Corisborgweg 40 Heerlerbaan. Tel.: 045-415720.

Te k. nieuwe HERENFIETS met 5 versn. Past. v. Honeestr. 122 Heksenberg.

BLAUPUNKT TV 61 cm electronic 1,5 jaar oud. Herenkapsalon W. Fober, Lemmenderstr. 86, Brunssum tel. 045-256223

Te k. MINI-TRIX trainstel veel rails wissels kruisingen en trafo. Oude Heide 31 N'hagen 045-315500.

Miele WASMACHINE f 95 minigas f 95 gashaard f 95 Rijksweg N 4 Geleen.

Zoekt U een moderne aanbouwkeuken van zeer goede kwaliteit in massief eiken of kunststof? Wij geven U gaarne een goed advies en een offerte. Alle merken inbouwapparatuur. Aantrekkelijke kortingen. Afspr. telefonisch na 19 uur. Tel. 045-256942. IMAK (boven Hubo) Kerkstr. 224 Brunssum.

DIEPVRIEZER te k. Odekerken, Pater Tillvstr. 31 c Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-40298.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

EIEREN, slachtkippen, levend of geslacht. J. Huth Veldstraat 49, Brunssum (Rozengaard).

Prachtig BANKSTEL Lodewijk-stijl mohair bekleding. zeer solide z.g.a.n. tel. 04494-41360.

Te k. electronisch ORGEL met ritmic i.z.g.st. Vroenstr 60 Kerkrade. Tel. 456812.

ZONNESCHERM t.e.a.b. na 19 uur. Willem Kloosstraat 8, (Achter P. & P. Mavo a.d. slagboom) Schaesberg.

Te k. antieke HANGLAMP Rennemigstr. 19, Heerlerheide.

Te k. open HAARD aslade met vuurkorf, nieuw. Tel. 04442-2385.

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

Te k. fraaie Fr. COMPTOISE. Scheelenstr. 76 Simpelveld, na 18 uur. x

Te k. BOXKASTEN zonder luidspreker, afm. 50 x 120. Kievitstr. 19, Eygelshoven, tel. 351552. x

Te k. BRUIDSJURK m. 38. St. Pieterstr. 46, Kerkrade na 18 uur. x

Z.g.a.n. Miele 5 kg CENTRIFUGE f 150.-, gasfornuis met bakoven f 75.-. Hovenstraat 83, Ubach o. Worms x

Z.g.a.n. Philips TELE-TENNIS. Gringelstraat no. 18. Heerlen. x

Antiekhal LA PLANCHA; wij hebben de grootste keuze in het zuiden op het gebied van Afghaanse volkskunst, waaronder geweren, pistolen, sabels, messen, dolken, ijzeren, bronzen, stenen en houten gebruiksvoorwerpen. Ook ruime sortering in bidkleedjes, kameelzakken en kleine kleedjes. Zondag a.s. antiekshow: het adres ook voor de handel. W. Berghammer, Einderstraat 38, Heerlen (bij sporthal Varenbeuk) x

Zaterdag 18 dec. van 11-19 uur ANTIEKBEURS te Epen. Hotel Peerboom (bij de Pijp). Deelname van erkende antiquairs. x

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis. Telef. 045-719528. x

2 OLIEHAARDEN, 3 trapsbranders. Susterseelerweg 121, Jabeek. x

Te k. TUNER, versterker en boxen, 2x 10 Watt, Philips, f 550.-, z.g.a.n., uitstekende kwal. Tel. 045-414751. x

Z.g.a.n. CAMPINGWAGENTJE, 2x 3 weken gebruikt, koopje. Tel. 04446-2049, Parallelweg 23, Voerendaal

Te k. PAARDEHAAM f 45.-, weegschaal f 50.-, petrol.-lamp f 75.-, koperen ketel f 40.-, eiken ploeg, potkachel bloemmotief, groot karrewiel. Na 18 uur Marconiestr. 147, Hoensbroek

KERSTBOMEN per stuk te koop, worden ook aan huis bezorgd. F. Erens, Rector Meussenstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313318. x

Zeer mooie antieke eiken KAST ca. 200 jr oud, origin. stuk, alsmede 'n massief zilveren couvert 24-dlg, door omstandigh. te koop aangeb. Tel. 09-49241520285.

Te k. AANHANGWAGEN van partic., zwevende assen. Tenelenweg 37 Voerendaal. x

Te k. z.g.a.n. GASHAARD, br. leren fauteuil, salontafel. Ridder Hoenstr. 214 Hoensbroek x

Antiek ZAKHORLOGE, compl. m. ketting en sleuteltjes, massief goud. Jan Steenstr. 1, Brunssum. x

Te k. partij kleine KINDERKOPJES, goedkoop. — Klein Welsden 25 Margraten, tel. 04407-1843.

Wegens niet doorgaan verk. opnieuw te koop Hülster eiken WANDMEUBEL 2.75x2.25, nieuwprijs f 4200.-, vraagprijs f 1500.-. Van Alphenstraat 3, Molenberg, tel. 415631. x

Te k. 4-pits GASSTEL f 100. De Vossekuil 271 Heerlen na 5 uur. x

RADIO tuner-versterker langspeelpl. en Simca 1301 Spec. Benzenraderweg 22 te Heerlen, na 5 uur.

Husqvarna NAAIMACHINE tot DM 200.- krijgt u terug voor uw gebr. machine bij aankoop van nieuwe in speciaalzaak H. Engels, hoofdvertegenw., rep. binnen- en buitenland. Aken, Jacobstrasse 76, tel. 09-1924137590, privé Vaalserkwartier. Pungelerstrasse 6, na 19 uur 09-4924171633. x

Pracht opgezet DAMHERT te koop of ruilen, tev. antiek te koop, koopjes. Born, Dr. Ariënsstr. 13, Vaals. x

Te k. TELEVISIE prima beeld zw.-wit. Cobbenhagen, Graesbroekerweg 42, Heerlen. x

KOLEN te koop Rector Meussenstr. 24, Schaesberg, achterom

Pr. coll inr FIETSEN-BROMMERS o.a. Honda C50 PC, 50 Puch, Vespa, Peugeot, Zundapp, Marsael. — Benzenraderweg 24, Heerlen. x

GASFORNUIS met oven z.g.a.n. H. J. Beaujean, Roebroekweg 35A, Heksenberg. x

Te koop VLEUGEL, klein model in goede staat, prijs f 3000,-, tel. 04490-4533. x

Te k. PIANO merk G Steinweg, klein klavier. Albrecht Rodenbachstr. 20-II, Sittard. x

Te k. Clarck VORKHEFTRUCK 1,5 ton dubbel luchtbanden Mercedes dieselmotor hefh. ± 3,5 m. i.z.g.st. Machinehandel Veco, Sittard 04490-7988. x

KINDERKOPPEN en grindtegels tegen concurrerende prijs te k. 04490-1488. Hattemstr. 22.

Philips VERST. 2x40 W, 2 boxen 40 W + Thorens draait. TD 166 z.g.a.n. Europalaan 5, Brunssum. x

Te koop 1972 Buick LE SABRE, 1975 350 cc Suzuki zwart nikkormat foto-toestel met 2 lensen en 5 filters, fototas. Van Akenstr. 8 Geleen 04494-45532. x

Te k. GASHAARD huisjes mod. + zonnekap 4.80 L. uitv. 1.25 m. Groen, Kouvenderstraat 173 Hoensbroek tel. 214442.

Gave antieke MEUBELEN, opastoelen, hanglampen, klokken, leuk kleingoed. — Mauritsweg 116 Stein, tel. 1204. x

Te k. pracht. kleuren TV z.g.a.n., goedk. en gashaard. Kerkstraat 33 Ubach o. Worms. x

Te k. KINDERWAGEN met sportwagenbak f 75. Drievogelstraat 41A Kerkrade-W. x

Te k. mooie eiken DRESSOIR. pr. f 175,-. Dr. Albert Schweitzerstr. 31 Hoensbroek (de Dem).

Te k. z.g.a.n. 2 Etna GASHAARDEN. Atag bijzetkachel, Vailant Junkers keukengeyser. Spoordijkstr. 56 Hoensbroek.

Henri Deux KAST en Mechelse kast. Te bevr. 04405-1812. x

Z.g.a.n. GASHAARD zilver kl. huis. Jozef Israëlsstraat 4 Heerlen-Meezenbroek. x

Te k. mooie PAARDEHAAM met bellen en veel koperbeslag. Prijs f 250,-. Voorterstraat 73 (flat) Kerkrade-Bleyerheide. x

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430. x

Smeedijzeren GASHAARD f 295,-, schoorst. m. wandgask. wit f 125.-, koelkast f 125 p.o.d. Petroleumkachel f 50,-. Kerkweg 40 Puth. x

Te k. ANTIEK. Muisbergstr. 32 Hoensbroek. Bij Markt hoek St. Jansstraat. x

Te k. GASHAARD. Koeweg 17 Schaesberg.

KERSTBOMEN vanaf f 4.50 Wagenschutsweg 45 Palemig-Heerlen. x

GASHAARD z.g.a.n. prijs f 450,-, 3 mnd gebruikt. — Raadhuisplein 20, Amstenrade. Na 17.00 uur tel. 2215. x

Te k. rustieke HUIS-EET-BAR met luifel en glazenrek, P. Schunckstr. 204, Heerlerbaan, tel. 045-412636 x

Te k. DIEPVRIESSPRUITEN 85 ct per kilo per kist, prei 85 ct per kilo p. kist, spitskool en savoje 45 ct p. kilo per kist, tomaten 3.50 p. kist appels en peren 45 ct per kilo per kist, sinaasappelen 5 kilo 4.75. mandarijnen 1.95 per kilo en aardappelen. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek. x

4 antieke getorste JACHTSTOELEN z. mooi f 290,- p. st., sierlijk staand klokje f 775. eik. franse tafel f 275. marm. klokkenstel (zwart m. wit) f 275.-. Tel. 045-215613 x

TE KOOP GEVR.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen Tel. 04490-9291. x

Te k. gevr. TRIMFIETS en butagaskachel. Tel. 045-352288. x

Te k. gevr. STRIPVERHALEN. v.d. Meers Leesbibliotheek, Poststr. 38 Kerkrade tel. 457164. x

POSTZEGELS boekjes en FDC van Ned. Br. ond. no N 6792 L.D. N'hagen. x

Kinder-SKISCHOENEN, m. 35-36 + event. ski's ca. 1.30 - 1.40 mtr. Tel. 045-211068. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100. Heerlen, tel. 04446-1994. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden te Sittard WINKELPAND op zeer goede stand. Best. uit ca. 50 m2 kantoorruimten, ca. 300 m2 verkoopruimten, evtl. uit te breiden naar 500 m2 en ca 200 m2 magazijnruimten welke toegankelijk is voor vrachtverkeer. Alles voorzien van c.v., telefoon (10 lijnen) en verlichting. Op korte termijn te aanvaarden. Aanvragen onder nr S 9974 LD Sittard. x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER m. cv, douche aparte ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181 x

Te huur van 15-1 tot 15-6 '77 geheel gemeubileerde en gestoffeerde WONING te Welten (A. woning). Prijs f 800,- p. mnd. Brieven m. uitvoerige inlichtingen o.a. gezinssamenstelling o. nr. 2045 LD Heerlen. x

Te h. te Kerkrade klein gezellig CAFé. Zonder benodigde vestigingspapieren en contanten onnodig te reflect. Br. o. no. K 4502 LD Kerkrade. x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade, na 18 uur.

BRUNSSUM. Te huur fabrieksruimte (industrieterrein) in overl. te aanv. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161

Te huur aang. begin 1977 WOONHUIS gelegen aan de Kennedylaan, Brunssum-noord. Ind. hal, grote kamer keuken, 3 slaapk., zolder, badkamer. Incl. C.V. en garage. Geheel gestoffeerd. — Huurprijs f 700,- p. mnd. Te bevr. tel. 045-255205. x

Gem. KAMER te huur 2-pers. dir. te aanv. Salmstr. 23 Geleen, tel. 42778 of 49165 x

Gunstig gel. 4 slp. WONING eventueel geh. gestoff., jan '77-sept '78. Huur f 600,- Belgiëstr. 10, 04494-47287.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., douche en keuken. Sittarderweg 81, Hrl., tel. 710152.

Goedlopende FRITURE te huur in het noorden van Heerlen. Tel. 212178. x

Gem. KAMERS, bad, c.v. en keuken, tevens luxe benedenwoning. H'heide, telef. 211280, na 17 uur, liefst oudere pers x

KAMERS te h. in centr. v. Heerlen m. c.v., gem. keuken, douche en vr. opg. tel 045-717190. x

Gem. KAMER te h. met gebruik van keuken, badk. en c.v. Einderstr. 68 Kerkrade. x

HUIS m. grote werkpl. of opslagruimte m. gas en krachtstroom te h. Jansen, Maastrichterlaan 15 Ubach over Worms. Vrij per 1 jan. x

Te h. aangeb. in Bocholtz NIEUWBOUWWONING m. c.v., tuin en garage per 1 jan. '77, huur f 480,-, eventueel met 2 honderennen + nachthokken. Uitermate geschikt voor hondeliefhebber. Inl. tel. 04442-2830.

Te h. geh. gemeub. en gest. WONING te Amstenrade m. gas, water en licht pr. f 500 p. mnd. Direct te aanv. Br. ond. no. H. 3587 LD Hoensbroek. x

Te h. aang. op lange termijn Clarck VORKHEFTRUCK, luchtbanden 2 ton LPG. — Machinehandel Veco Sittard 04490-7988. x

Te huur gem. KAMERS. Tel. 045-211772, Kampstr. 35 Heerlerheide. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevraagd te Sittard ca. 50 m2 KANTOORRUIMTEN met ca. 200 m2 opslagruimten m. toegang voor bedrijfsauto. Aanb. brieven o.n. S 9973 van dit blad. x

BELONING f 200,-. boven-benedenwon. of heel huis, huur ca. f 350,- v.a. mrt-april v. j. echtp. Tel. 045-252163 (8-11 uur). x

f 500,- beloning voor degene die een kleine WONING kan bezorgen voor ouder echtpaar met dochter van 16 jr. Postbus 3 Eygelshoven. x

Amer. gezin zoekt HUIS of kamers, apartm. 3 slaapkamers m. garage en tuin, max huur f 500,- binnen straal v 10 km. van Brunssum. Spoed tel. 045-311948.

Nette heer, 41 jaar, zoekt goed KOSTHUIS in Hrln of omgev. van ma. t.m. vrij. Tel. na 18 uur 045-413473. x

HUIZEN

Te koop halfvrijst. HUIS m. c.v., 3 slpk., gr. zolder, amerik. keuken, badk. m. ligbad, oprit, gr. garage en achterinrit en gr. erf. — Rijksweg Nrd. 287 Geleen. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

GELEEN, Napoleonsbaan, te koop groot tussengebouwd woonhuis met royale tuin, grote living met open haard ca. 36 m2, keuken met moderne aanbouwkeuken, grote serre, douche, toilet, berging, 3 grote slaapkamers, badkamer, op de 2e verdieping 2 grote slaapkamers. Aanvarding in overleg. Vr.pr. f 80.000,- k.k. Inl. Penners & Scoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

BERG AAN DE MAAS, mooi vrijst. woonhuis te k Te bevr. Berger Maasstr. 4A Berg aan de Maas. x

HERENHUIZEN in ... en omstr. gevr. Vrijbl. aanbiedingen aan H. Leenaers, Makelaar Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM, MCC. lid Limburgse Makelaars, Romboutsstraat ... ten-Heerlen, tel. ...

BOCHOLTZ, te koop lopend horecabedrijf. bedrijf bestaat uit een dancing, kegelbaan, snackbar alsmede een ... woning, gehele inventaris aanwezig. Prijs en gegevens op aanvraag Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen ... Laanderstraat 27 te ... tel. 718330.

Speciale aanbieding ... MERCEDES 220 D ... st. v. nw. Vonderstr. ... Schinnen, tel. 04493-18...

KERKRADE-WEST. ... winselen kunnen wij ... halfvrijst. herenhuis ... berging, voor- en ... tuin te koop aanbieden o.a.: souterr.: 2 ruime ... ders; parterre: woon... ca. 35 m2 met schrot... tuinkamer, ruime keuken, aparte bijkeuken, grote ... met veel privacy; 1e ... 3 slaapk., ruime badk. ligb., v.w. en 2e toilet; verd.: zolder te ... vaste trap alwaar ... en zolderruimte. ... overleg. Koopprijs f ... k.k. Stienstra B.V., ... plein 25 te Heerlen, tel. 712255.

Goedlopend CAFé-BEDRIJF incl. autom. kegelbaan, ... me parkeermog. te ... aangeb. Vr.pr. f 75.000 ... bevr. br. o. nr. K 45... Kerkrade.

...is te koop met tuin te ...sbroek, prijs f 50.000.-. 045-217430 x

Te k. gevr. ouder WOONHUIS met tuin, prijs t.m. ...000.-. Tel. 045-413648. x

HEERLEN, Passart-Zuid, — halfvrijst. woonh. met c.v. gar. Ind. o.a.: souterr.; ...er; parterre: royale hal, ...t, keuken 2.90 x 2.60. ...k. 7.90 x 3.88 m. opensl. ...en naar terras en tuin. ... 6.00 x 3.20; 1e verd.: 4 ...pk., douche met v.w.; 2e ...d.: zolder. Aanv. 6 mnd ...koop. Prijs f 118.000.- k.k. ...enstra B.V., Tempspl. 25 ...erlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. in BRUNSSUM-...ENSBROEK en dir. omgeving: middenst.woning m. ...age en c.v. Aanvaarding ...en 6 maanden. Prijs... ca. f 100.000.-. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te ...erlen, tel. 045-712255

WONING te koop gevr. in ...d-Limburg, kelder, zolder, 4 slaapk. en tuin, op ...de stand. Br. ond. no ... L.D. Heerlen. x

...MOND. Prachtig en goed ...evoerde halfvrijst. middenst.woning met garage en ... Ind. o.a.: entree, bet. ... met font., mooie ...k, met leistenenvloer, ...k, keuken met mod. in... en splijttegelvloer., ... w.a., mooie tuin. 4 ...pk., waarvan één met ... en balkon, bet. badk. ... en v.w., 2e toilet. ...trap naar zolder. Aan... direct. Vraagprijs ...500.- k.k. Stienstra B.V. ...erlen, Tempspl. 25, Heer... tel. 045-712255.

...EK. In het plan „Linde..." woningen met c.v. en ...ging. Ind. o.a.: hal met ... toilet, ruime doorzon..., keuken met moderne ..., terras; 1e verd.: 3 ...pk., badk. met ligbad, ..., 2e toilet en aansl. w.a.; ...verd.: hobby-zolderruim... te bereiken via vaste ... Verkoopprijzen van ...15.725.- v.o.n. Premie 1e ... f 2.201.-. Rijksbijdrage ... f 10.890.-. Stienstra ..., Tempsplein 25, Heer..., tel. 045-712255.

...: klein HUISJE of ...erderijtje omg. Sittard ...molenstr. 15 Sittard. x

UBACH OVER WORMS. In ... plan „Oost II" woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.; hal met bet. toilet, zitkeuken met open keukenverbinding van ca. 40 m2, terras; 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 m. balkon, badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: hobby- zolderruimte en cv-ruimte te bereiken via vaste trap. Verkoopprijzen vanaf f 137.234.- v.o.n. tot f 142.072.- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. HOEKHUIS bj. '71 te ...euwstadt, goede stand geh. gestoff. grote woonk. 8,5x4 m. ruime hal met toilet, grote serre, 3 gr. slaapk., garage v. 3 auto's of voor opslagruimte, betegeld terras en rondom tuin. Vr.pr. f 130.000. tel. 04498-2131 04498-1743. x

UBACH OVER WORMS., te koop hoekhuis m. tuin, gem. en gestoff., prijs f 69.000.-. Te aanv. aug. '77. Tel. 045-436435 tuss. 9-18 uur. x

SIMPELVELD. Aan de St. Nicolaasstraat halfvrijst. en één vrijst. woning met c.v en garage. Ind. o.a.: parterre: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet berging met aansl. w.a., entree met open spiltrap naar 1e verd. alwaar L-vormige woonk. met open haard en balkon, open keuken met install., bijkeuken, terras Verk.prijzen van f 172.870.- tot f 183.077.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

LANDHUIZEN en bungalows in het Libella-Polasysteem. Uw droomh. klaar binnen 6-8 weken. Op uw eigen bouwterrein te bouwen naar uw eigen ontwerp of volgens een der vele basistypen. Voordelig bouwen - vaste prijs - geen renteverlies. Ook voor zelfbouw of zelfafbouw. „H.T.B.H." B.V., Ringstr. 2a Hoensbroek, Postbus 167 Telefoon 045-213928. x

HEERLEN Heerlerbaan. — Moderne halfvrijst. splitlevel drive-in woning met c.v. en gar. Opp. 2.23 are. Ind. o.a.: entree, gar., L-vorm. woonéetkeuken salon 25 m2. bet. badk. met ligb., v.w., apart toilet, 3 slaapk. met bergruimte. Prijs f 119.000.- k.k. Aanv. sept. '76 Stienstra Heerlen B.V. Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

In LIMBRICHT-BORN vragen wij een halfvrijst. huis met garage en L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers of mogelijkh. om 4e slaapkamer te maken. Prijsklasse tot f 150.000.-. Stienstra B.V Tempsplein 25, Heerlen, tel 045-712255.

NUTH: te koop leuke woning aan de Molenweg met garage, 4 sl.k., living 40 m2 open keuken, c.v. gas etc. Vraagprijs f 130.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

NIEUWENHAGEN: te koop groot degelijk pand in de Kerkstraat. Vraagpr. f 97.500 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161. x

HEERLEN: te koop half vrijst. woonhuis met c.v. en berging, 2 sl.k. aan de Spoordamstraat. Pr. f 65.000 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

BOUWVAK

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280.— Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 214851. x

BETONMOLENS v.a. f 395.- Bouwliften (ook verhuur). steigers, kruiwagens, v.a. f 50.-, schragen, stempels, pompen, heteluchtkanon lastrafo's 160 amp. f 398.-. enz. Rep. en service. Fa Dassen, Bouwmach. Kampweg 10, Gronsveld, telefoon 04408-1516 - 1756. x

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

VERHUUR van bouw- en dakdekkersliften. betonmolens, ladders tot 12 mtr. hallogeenverlichting, steigeren stucblokken. heteluchtkanon, kabelhaspels, boor- en breekhamers, klopboormach. tegelknip- en zaagmachine boomzagen. handcirkelzaagmachine. schaafmach., parketschuurmach., band- en vlakschuurmach., muur-sleuvenfreesmachine, haakse slijpers. waterpompen, enz enz. Techniek Verhuur Onderneming P. Boels, B.V., Parallelstraat 37 Amstenrade. el 04492-1807.

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. — Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert. x

Gediplom. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravertsmaar 7 te Nieuwenhagen. Tel. 045 nr. 312477. x

Vette KONIJNEN te koop. Iedema, Schurenbergweg 3. Hoensbroek. x

Weggelopen zwart-witte langh. KATER, tel. 045-311434. x

Te k. TOY-POEDELTJES. Heiluststraat 43 Kerkrade-West. x

Voor desk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka, tel. 045-456487. x

Te k. nest DOBERMANNEN uitm. pap. 8 weken oud. Emmastraat 36 Hoensbroek. x

Te k. zeer mooie PEKINEZEN met z.g. stamboom. Pr. weg Zd. 143 Oirsbeek, tel. 04492-1616. x

Te k. JACHTHONDJE, 6 wkn oud. Tel. 045-211772. x

Te k. zeer mooie Duitse HERDERS 9 weken. Prov. weg Zd. 148 Oirsbeek. x

Te k. weg. plaatsgebrek grote maat RIJPAARDEN 1 merrie 6 jaar 1.71 stokm., 1 merrie 7 jr. 1.65 mtr stokm., 2 merrieveulens 1½ jr. oud. Kerkstraat 33 Born 04498-2469. x

Jonge PEKINEES te koop. Hofstraat 16, Nieuw-Einde tel. 045-215378 x

Te k. DWERGPOEDEL, 1 jr oud. met pap. Keerweg 29 Heerlen. x

Jonge langh. TECKELTJES. Schandelerstr. 18, Heerlen. tel. 045-713644. x

Te koop mooie BOXER pups met prima stamboom. Tel. 04760-2096. x

Te k. mooie Ierse SETTER pups Eng. afstamm. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen. x

Gratis af te halen HONDJE ca. 3 mnd. oud, reu. Ambachtstraat 5 Kerkrade.

Te k. drachtige DWERGGEIT en bok. Tel. 04442-1337.

Vermist zwarte DWERGPOEDEL naam Fiffy f 100,- bel. Kouvenderstr. 35 Hoensbroek. Tel. 045-212517 of 216647.

PUPS, leuke terriers, betrouwb. Duitse Staander poedels kortom te veel om op te noemen zitten op u te wachten in dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537 op. v. 10-12 en 15-17.45, zat. v. 10-12 uur.

Te koop Belg. HERDER, prima fokteef, vererving bewezen, 4 jaar. Enkele pups kruising Belg.-D.H., 7 wk oud, ontwormd, vader van pubs cert. K.N.P.V., moeder bijtlustige hond. Prachtige Chow-Chow, reu 1½ jr. oud, goed waaks, lief v. kind. P. Rouschop, Kerkstr. 43, Merkelbeek (na 18.00 u.). x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. Ing. bruine poort tel. 045-412045. x

FORD 20M '71 op gas. Conjeestr. 32 Heerlen.

Te k. FIAT personenbus 238 bj. '72, BMW 2500 bj. '71, Fiat 127 de luxe '73, Simca 1000 GSL '72, Austin 1300 de Luxe '71, Daf 33 bj. '70, — Achter Lotus-bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade.

PEUGEOT 304 GL '72 55.000 km i.z.g.st. Vr.pr. f 4000 043-37096.

Te k. OPEL KADETT LS bj. '68 i.z.g.st. Torenstraat 54 Brunssum.

CITROEN DYANE '70. Puntgaaf nw. banden f 1000. 043-22454.

Te k. DATSUN 120 A coupé 28 mnd oud. Km.st. 34.000 m. bliksch. Custerslaan 33, Hoefveld Nieuwenhagen.

TOYOTA Crown, Stationcar, bj. '68 f 500,-. Kruisbergstraat 14. Brunssum.

Te k. a. EEND i.g.st. bj. '70 f 750,-, tevens gasinstallatie met 80 ltr. tank. Potterstr. 8 Geleen, tel. 04494-42649.

Te k. MORRIS 1300 '70 + km.st. 45.000, Ford Cortina '66 1500 cc km.st. 63.000. origin. st. bed. auto's i.z.g.st. Elke keuring toegest. t.e.a.b Koningstraat 84, Heerlen. tel. 045-717280. x

LPG gas 39,9 ct. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd 144 Stein. x

Te k. ALFA ROMEO 1750 Berlina. Putstraat 30 Sittard 04490-3553, na 18.00 uur. x

Te koop AUTOBIANCHI A 112 f 1200,-. Tel. 04490-4925. x

Te koop MINI Innocenti Cooper 1300 bj. 1974 f 6800,- Tel. 04490-4925. x

Te k. DATSUN 1300 GT '73 i.z.g.st. Gespreide betaling mogelijk. Nieuwwijkstraat 35 Schinveld 045-251771. x

Te k. FORD Taunus 2000 GTXL coupé T '72 in '74 gekeurd. Ruilt elke auto in prijs f 4.250,-. Op Gen Steen 30 Schaesberg. x

Te k. 2CV 4 '70 f 650,-. Sittarderweg 30 Heerlen. x

2x PEUGEOT 504, Simca 1000, Fiat 128, 2 aanhangers. Heerenweg 104 Heksenberg. x

Wegens omstandigheden te k. aangeboden rode Alfa Sud TI geheel schadevrij. afgifte kentekenbewijs april 1976, km.st. 15.000. 04499-1572 b.g.g. 1486. x

Te k. PEUGEOT 504 '72 f 4600, Opel Olympia coupé '70 f 2000, Kadett Rally '72 f 2500, Ford Capri 1700 GT '69 f 2000,-, Morris Mini 850 '71 f 1250 - 3 mnd of 10.000 km.gar. Weijenweg 147 Treebeek achter witte benzinepomp. (x

Te k. Pontiac FIREBIRD T '70 geh. gereviseerd, autom. special. Inruil gr. kleine, dikke auto mog. Pr. f 4400. Op Gen Steen 30 Schaesberg. x

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S tel. 045-413648. x

Te koop goed onderhouden ALFA Romeo 1750 GTV bj. '70. Inlichtingen na 18 uur 04492-2042 x

BEMIDDELING in geld, lenen en verzekeren Assal. Assurantie - Adviesburo. Akerstr. 45, Heerlen, tel. 045-714102. Snelle en discrete afwikkeling tegen concurrerende tarieven. x

SIMCA 1301 '71 f 1900,- Kadett '72 f 3900,-, Mini Clubman '73 f 4700,-, Autobianchi A 111 73 f 4800,-, Renault R4 '72 f 2900,-, Renault 5 '74 f 6600,-, Renault 6 '71 f 2600, Esso Rijksweg N 84 Geleen. x

DATSUN Cherry de luxe '75, Opel Kadett '74, Ford Taunus 1600 L '73, Opel Kadett 71, VW 1300 de luxe 71, VW 1200 '68 f 350,- Auto's m. gar. Inruil en financ. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37 Nuth. x

Te k. Ford MUSTANG II '75 16.000 km., Mazda 929 Hartop Coupé '75 11.000 km., Ford Capri 1600 L '73, Opel Ascona '73 met gas, Opel Ascona 1600 4-deurs '71. Audi 80 GL '73, Fiat 132 1600 L '73, Simca 1301 Special '73, Fiat 127 '73, Mini Clubman '73, Opel Kadett L '73, 35.000 km. Ford 1600 LS '71, Chrysler 160 L '71, Fiat 128 L '71 f 1850, Opel '69 f 850, Opel '68 f 450, Ford 12M '68 f 500, Vauxhall Viva '71, f 1500, Kadett '69 f 900. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 — Schaesberg-Kakert, telef. 311729. x

MINI CLUBMAN 74 f 5300, Ascona 72 f 4250,, Rekord 71 f 2000, Daf 44 72 f 2000, Simca 1000 72 f 1300, 2CV 72 f 1100, 2CV 71 f 750, Peugeot 504 71 f 3000, Fiat 124 71 en 69 vanaf f 300,-, Kadett f 200,-. Merkelbeekerstr. 127 Brunssum, tel. 045-252807.

MANTA 1600 S type 73 f 5950, Mini 1000 L. m. leren dak, mistl., radio f 4450,-, Ford 1600 Luxe type 73 f 4950,-, Capri 1300 GT eind 73 leren dak.- sportw. etc. f 6750,-. Austin 1300 GT 74 m. leren dak, sportw. etc. f 5450,-. MGB sportwagen garage nieuw f 11.500,-. — ANWB keuring toegest., inr. mog. Ganzeweide 146 Heerlerheide t.o.v. Droomkasteel. x

Auto Zuid Geleen B.V. biedt u een ruime sortering gebruikte auto's, div. merken en prijsklassen. Alle auto's met Bovag-garantie. Renault diagnosekeuring en de alom bekende Auto Zuid Service. Inruilen en financiering mogelijk. RENAULT R4 70, 72, 73, 74, 75. Renault R5 73. t.m. 76. Renault R6 69 t.m. 76, Renault R8 en R10 '70, Renault R12 72 t.m. 75 Renault R16 70 t.m. 74. Renault R15 73, Simca 1100 74. Simca 1301 Sp. 71, Peugeot 104 75, Peugeot 504 71, Opel Olympia 68, Opel Kadett 72. Mini Clubman 73. Fiat 850 Coupé 72, Fiat 128. 70, 71, 74, Auto Bianchi A III 73. VW 1200 67. VW 1300 72, Ford 2000 GXL Coupé 72, Alfa Sud Citroën 2CV 4 72. Citroën 73, Skoda 100 L 73, Citroën Dyane 74, Citroën GSX 76, Auto Zuid Geleen B.V., Rijksweg N 125 Geleen, Tel. 04494-46333. x

PEUGEOT 204 bj. '71, Volvo Amazone bj. '66. N. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade 045-455088.

Wij bieden u aan: Audi 80 Daf 55 Marathon 1972 Mazda 1000 1975 en 1974. Daf 44 1973-1972-1971-1970. Daf 66. Daf 46 1975. Chrysler 1971. Daf 66 1975-1974-1973-1972. Mazda 1300 '74 4-drs, Citroën 2CV 4 1975, Citroën Dyane 6 1970, Triumph Dolomite '73. Fiat 128A 1973 Ford Capri 1600 1971. Simca GLE 1000 1976, Peugeot 304 1972 Allegro 1300 Austin 1975. Chrysler 2000 autom. 1973. Ford Cortina GXL 1600 '72 Ford Escort 1970 Fiat 850 1969. Uw Mazda-Daf-Volvo Dealer Lotomy B.V., O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade. tel. nr. 453030. x

Wij bieden u aan: VOLVO 244 autom. eind '75, Peugeot 104 1975; Peugeot 304 1972; Simca 1100 GLS 1974- Simca 1501 Spec, 1970-1974; Simca 1000 GLS 1972, Simca 1100 GLS 1968; Opel Manta 1900 1973; VW Passat 1974; BMW 520 1973; Alfetta 1.8 1974; Citroën Dyane 6 1971-1967; Ford Taunus 12 M '68 en '69 Audi 100L '74, Fiat 132 1972; Fiat 850 E 1972; Mazda 1300 1974; Mazda 1000 1974; Mini 1100 Clubman 1974; Daf 33 1972-1971- Daf 44 1967-1968-1969; Daf 46 1975; Daf 55 Marathon 1972; Daf 55 1971-1970-1969; Daf 66 Stat. Car. 1974-1973; Daf 66 1974; Datsun 1200 Coupé 1971; Volvo 244 autom. eind 1975. Tevens enkele inruilauto's Daf 33-44-55 vanaf f 200 - Uw Daf-Volvo-Mazda dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 (aan de rotonde) Heerlen, Tel. 712451. x

Wij bieden u aan RENAULT 4 TL 1973-72, Renault 5 TL 1973, Renault 6 TL 1973-'72. Renault 12 TL 1972, Renault 12 TR stat. car aut. 1975, Renault 17 TS aut. 1975. Renault 16 1973, Citroën Clubman 1972, Citroën Dyane 4 1974, VW 1600 L 1970. Citroën AMI Super Break 1974, Daf 33 1971. Daf 44 1973-1972-1970, Daf 55 1971-1969! Daf 66 1973. Daf 66 combi 1974, Daf 44 stat. car 1970. Uw Renault Agent Loven B.V., Rembrandtstr. 64, Brunssum. tel. 253333. x

Te k. FIAT 850 Sport Spider met zomer-winterkap '71 v. 1ste eig. km.st. ± 60.000 i.z.g.st. Te bevr. 045-715836. x

Te k. PEUGEOT 504 weg. omst. bj. nov. '69 met div. access. o.a. stoff. bekl. 4-drs, schuifd. etc. Vr.pr. f 1850 04490-8398. x

Te k. van part. MINI CLUBMAN 1972 i.z.g.st. Boompjesweg 8 Klein-Doenrade. x

DATSUN Cherry type '75, Toyota 30 '75, Celica LT 5 speeds '75, Kadett '74 en '71 Taunus 1600 '73, VW 1200 69 f 850, Mini 1000 '71 f 2200, Ford 15M 68 G 500. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel 711406. x

TREKHAAK Toyota Corolla 30 z.g.a.n. Tel. 045-212608

BROMFIETSEN

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-311492. x

Te k. gevr. ZUNDAPP - Kreidler of Yamaha, defekt geen bezwaar, tel. 045-253940

KREIDLER z.g.a.n. f 600,-. Seringenstraat 48 Eygelshoven na 18 uur. x

KREIDLER RM super cockpit, reeds met f 609, aanbet. rest. v.a. f 23.22 p. wk. Math. Salden Limbricht.

Te k. SACHS, 4 versnell., veel chroom, z.g.a.n. Na 5 uur Peter Schunckstraat 346 Heerlen, tel. 045-414414. x

Nwe FLORETT, motor nw., prijs f 2795.-, 2x Zündapp v.a. f 695.-, Floretts z.g.a.n. v.a. f 975.-, Maxi Puchs v.a. f 370.-, Puchs v.a. f 395.-. Vespa Ciao's v.a. f 295.-. Peugeots v.a. f 180.-. 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te koop aangeb. bromfiets merk: PUCH in zeer goede staat met verz. Autobedr. Heijnen - Renault-dealer. Frankenlaan 1 Heerlen, tel. 045-713600. x

Te k. PUCH M 50. 4 mnd. oud. 4 versn. Tel. 045-311308.

KREIDLER R.M. bj. '75. Te bevr. 04405-1812. x

Te k. MOBYLETTE goed bereidbaar f 60,-. Kennedylaan 29 Schinnen, tel. 04493-1808.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Als u ons vandaag belt, hebt u morgen geld. Vraag vrijblijvend inlichtingen. — Dutch agency office, tel. 045-253955. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

Alle persoonlijke LENINGEN. tevens 1ste en 2de hypotheek. Anjelierstraat 126 Heerlen. tel. 045-211145. x

LANDBOUW

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Te k. gevr. en t.k.a. alle wei- en SLACHTVEE, kalveren, schapen en zeugen, tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel 04493-1323 en 1822. x

Te k. RUITERSPORTART Pasmans V'burg tel. 13938.

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977, Astral, Atlas, Leona, Bergland, vanaf f 5.400.- type 310. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

„Rodaland". Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Kans van het jaar. Wegens verhuizing moet een kleine voorraad splinternieuwe vouw - KAMPEERWAGENS met lichte beschadigingen snel verkocht worden. Dit geschiedt door tijdelijke verkoop aan partikulieren die tot 1500 gulden voordeel kunnen genieten. Zeer gerenommeerd merk. De volledige fabrieksgarantie blijft gehandhaafd. Bellen 013 - 426000; b.g.g. 013-432340. x

Silverline special en Boston de Lux. Ruime STACARAVANS model 1977, 2 slpk. en Kema keur verlichting f 7.400,-. Incl. gratis vervoer. Alléén bij Caravancentrum „De Bergjes" te Eygelshoven, Nieuwenhagerweg 39, 045-351406 b.g.g. 045-351897.

Te k. CARAVAN Adria de luxe 6 pers. i.z.g.st. Panhuisstraat 17 Hoensbroek. x

GEVONDEN-VERL.

Welke heer liet bij het halen van een NS-spoorkaartje zijn BRIL op ons kantoor liggen? Gratis af te halen op het Limburgs Dagblad, Spekholzerheide, Akerstraat 124 Kerkrade-West.

Verloren SCHAKELARMBAND m. munten en 2 jongenshoofdjes met de namen Patric en Michel. Veel herinneringen. Tegen goede beloning terug te bez. Kloosterraderstr., 87 Kerkrade.

HUWELIJK

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern". Akerstr. 150. Hoensbroek x

Nette jongeman 30 jr. r.k. zkt. kennism. met degelijk MEISJE of weduwe tussen 30 en 36 jaar. 1 kind geen bezwaar. Br. liefst m. foto op erew. ret. 3821 LD Geleen. x

Attractieve jonge vrouw, 27 jaar, zoekt langs deze weg een nette JONGEMAN, gescheiden geen bezw., leeftijd 30 tot 36 jaar. Br. ond. no. K 276 L.D. Heerlen. x

Net meisje met zacht karakter zoekt ser. kennism. m. dito J.M. 23-30 j. liefst i.b.v. auto. Alle br. m. foto op erew. ret. o. no. SP 8124 LD Spek'heide. x

Weduwe 56 jr. zoekt kennismak. met nette HEER ± zelfde leeft. Geen avont. Br. o. no. N 6795 Nieuwenhagen. x

Jonge man in bez. v. auto, zoekt ken.mak. met attraktieve VROUW tot 35 jr. liefst met nog jonge kinderen (Geen uitgaanstype). Br. ond. no. H 3588 LD Hoensbroek.

Nette zakenman, 44 jaar, schuldl. gesch., met auto en eigen huis, lief karakter, goed milieu, zoekt langs deze weg leuke en lieve VROUW tussen 30 en 40 jr. Br. met foto, welke op erewoord wordt geretourn., onder no. N 6794 L.D. Nieuwenhagen.

DIVERSEN

Niet aan de ketting? Dan naar LA VIE voor een goede bezetting. Kampstr. 77 a Heerlerheide. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

BURO PRIVé BORN, tel. 04498-2222. x

Voor snelle kleuren-t.v.-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-service. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen tel. 04494-47709. x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687 ook zat. x

Bar La Femme een BEZOEKJE waardt: geopend vanaf 14 uur tot 2 uur des nachts. Eikenweg 23 Hoensbroek, 200 m. v. zwembad. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Heren het is geen leugen maar waar! In de BLOKHUT zit goede waar. Rijksweg Zd. 136 A. Geleen. tel. 04494-48735. Geopend vanaf 17 uur. x

Club Europe Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo, ook weekends. Tel. 04704-2808. x

Charmante Unterhaltung bei KERZENLICHT täglich ab 15.00 Uhr. Montags bis Samstags. Belvedere Bar Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Mevrouw Reuten en concierge van NOODHUISVESTING mijn dank Jacobina L. Verwijst H.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 — (045) 716607

zondag 2 januari 1977 aanvang 20.00 uur entree: f 5,-	**KERST-ORATORIUM** van **Jos Vranken** m.m.v. Heerlense Oratorium Vereniging, Sint Pschalis Koor, Kerkraads Symphonie Orkest. Solisten: John Bröcheler, bariton; Christa Wolfs, sopraan; aan de piano: Lotti Wackers-Haas; dirigent: Jef Somers
dinsdag 4 januari **cocktailserie** woensdag 5 januari **cabaretserie** donderdag 6 januari **piccadillyserie** entrée: f 7,50 - f 15,- coupons en paspoorten geldig.	**JASPERINA DE JONG** in **„JOZEFIEN EN JASPERIEN"** Teksten: Lennaert Nijgh muziek: Joop Stokkermans regie: Eric Herfst combo o.l.v. Gildo Del Mistro
vrijdag, 7 januari **toneelserie** entrée: f 6,50 - f 13,- coupons en paspoorten geldig	Publiekstheater **HAMLET** van W. Shakespeare met Eric Schneider in de titelrol

Voor de voorstelling „'t Sjtroatingelke" van het Heerlens Streektheater zijn nog plaatsen verkrijgbaar voor de volgende data:
16, 20, 21, 22, 27, 30 december 1976 en 3, 20 januari 1977.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling: voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00-16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Kassa gesloten op 24 en 31 december.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18, postbus 247, tel. (04490) 2041*

donderdag 16 dec. aanvang 20.15 uur (cocktailserie 3)	**Niet bereikbaar** Toneelspel van Simon Gray Toegangsprijs: f 13,- f 11,50 f 9,- f 6,50.
vrijdag 17 dec. aanvang 20.15 uur (harlekijnabon. 3)	Hauser Orkater met **„Famous Artists"** Toegangsprijs: f 10,- f 9,- f 7,50 f 5,50.
zaterdag 18 dec. aanvang 20.15 uur (orpheusserie 3)	Operagezelschap Forum met **„Don Carlos"**, opera van Giuseppe Verdi Toegangsprijs: f 15, f 13, f 10,- f 6,50
maandag 20 dec. aanvang 20.15 uur (concertserie 3)	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. André Rieu m.m.v. **Poppentheater Pieke Dassen** Toegangsprijs: f 8,- f 7,50 f 6,50.
woensdag 22 dec. (cabaretserie 3) en donderdag 23 dec. aanvang 20.15 uur	Paul van Vliet met zijn one-man show **„10 jaar onderweg"**. **UITVERKOCHT**
zondag 26 dec. aanvang 12.00 uur	Koffieconcert in kerstsfeer te verzorgen door **„Ritmic group"** uit Schinveld.

De voorverkoop voor de voorstellingen van 7 t.m. 12 januari 1977 begint voor abonnement-, coupon- en passepartouthouders op maandag 20 december 1976.
De vrije verkoop voor deze voorstellingen begint op maandag 3 januari 1977.

vrijdag 7 jan. aanvang 20.15 uur	Kabaret zonder filter met hun nieuwe programma **„Splinter in de glijbaan"**.
vrijdag 7 jan. aanvang 20.30 uur	**Barrelhouse Jazzband** m.m.v. Herman Schoonderwald.
zaterdag 8 jan. 10.00 - 13.00 uur	**Creatieve Crèche**
zaterdag 8 jan. aanvang 20.11 uur	**Marotte-zitting**
zondag 9 jan. aanvang 12.00 uur	Koffieconcert te verzorgen door Nelleke Geesink, piano.
zondag 9 jan. aanvang 21.00 uur	**Kevin Ayers**
maandag 10 jan. aanvang 20.30 uur	**Discoclub Muziekvrienden Stadsschouwburg Sittard**
woensdag 12 jan. aanvang 14.30 uur	**Marotte-zitting voor bejaarden**

De voorverkoop voor de voorstellingen op 15 januari 1977 begint voor de abonnement-, coupon- en passepartouthouders op maandag 3 januari 1977.
De vrije verkoop voor deze voorstellingen begint op zaterdag 8 januari 1977.

Smickel-voordeel

Wijnen uit Frankrijk

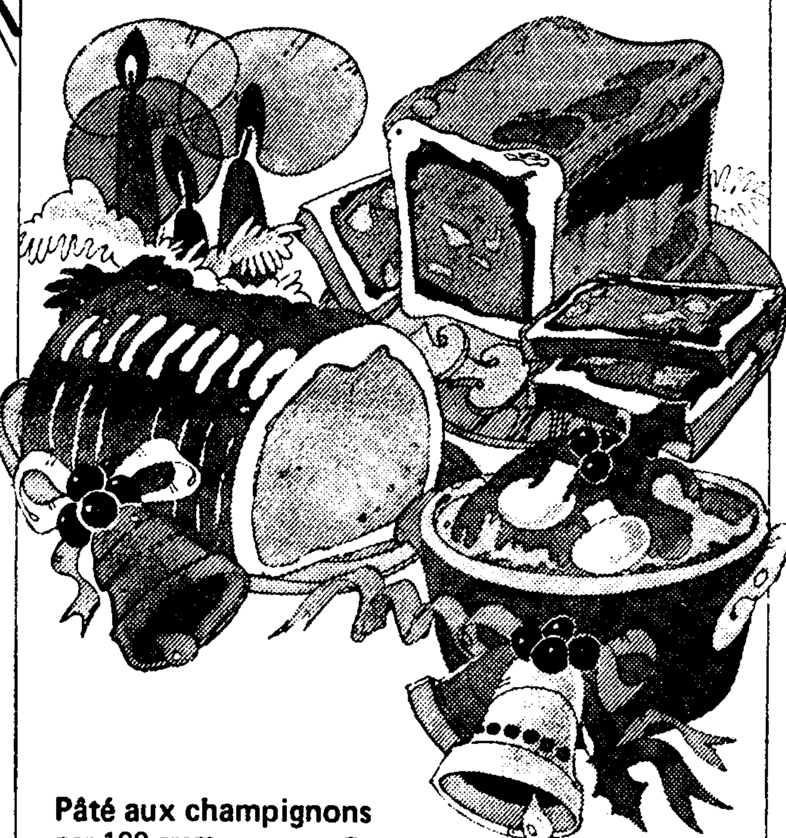


'74 Graves Supérieures A.C.
~~4.95~~ **4.45**

'74 Lalande de Pomerol A.C.
~~5.95~~ **5.25**

V.S.R. Bourgogne A.C.
7.95

Exquise pâté's



Pâté aux champignons
per 100 gram **1.19**

Pâté en croûte Cardinal
per 100 gram **1.48**

Pâté crème de foie au poivre vert
per 150 gram ~~1.72~~ **1.50**

Visspecialiteiten

uit allerlei windstreken



Princes volrode zalm
blik à 213 gram ~~5.25~~ **4.50**

Ice Cap garnalen
blikje à 57 gram ~~1.75~~ **1.49**

Abbey Queen crabmeat
blik à 198 gram **7.95**

Biezondere ragoûts

Venda kalfs- of kipperagoût
blik à 425 gram ~~1.89~~ **1.59**

Artland Bolognaiser ragoût
per blik **2.95**

Bicro pasteibakjes
doos à 4 stuks **1.45**



Smickel-tips

Doperwten
zeer fijn 1/2 blik ~~1.15~~ **99**

5 Circles puntasperges
blik à 250 gram ~~2.40~~ **2.10**

Halve witte perziken
1/2 blik ~~1.25~~ **98**

Artland Linzen- of Westfaalse soep
1/1 blik ~~2.65~~ **2.35**

Haust soepsticks
per pak ~~1.10~~ **98**

Hak zilveruitjes
zoetzuur 1/3 pot ~~1.48~~ **1.10**

Webster olijven
zonder pit, grote voordeel flakon à 380 gram ~~3.45~~ **2.98**

Buitoni Melba toast
per pak ~~1.59~~ **1.39**

Amandelkransjes
ca. 250 gram ~~1.70~~ **1.59**

De Heer kransjes assorti
ca. 200 gram ~~2.15~~ **1.95**

Kassakoopje

Delmonte ananas
blik à 4 hele schijven
~~1.20~~ **95**

Vriesverse wildspecialiteiten



Wilba gelardeerde hazerug
ca. 650 gram ~~9.75~~ **7.95**

Kalkoen bovenpoten
per 500 gram ~~4.75~~ **4.25**

Wilba hertegoulash
per 500 gram ~~8.95~~ **7.95**

Vers fruit

Clementines mandarijnen
zonder pit, per net ca. 1 kg Nu **1.98**

Israëlische meloen Carmel
per stuk Nu **2.50**

Cranberries
voor uw wildschotels
doos ca. 500 gram ~~1.89~~ **1.79**





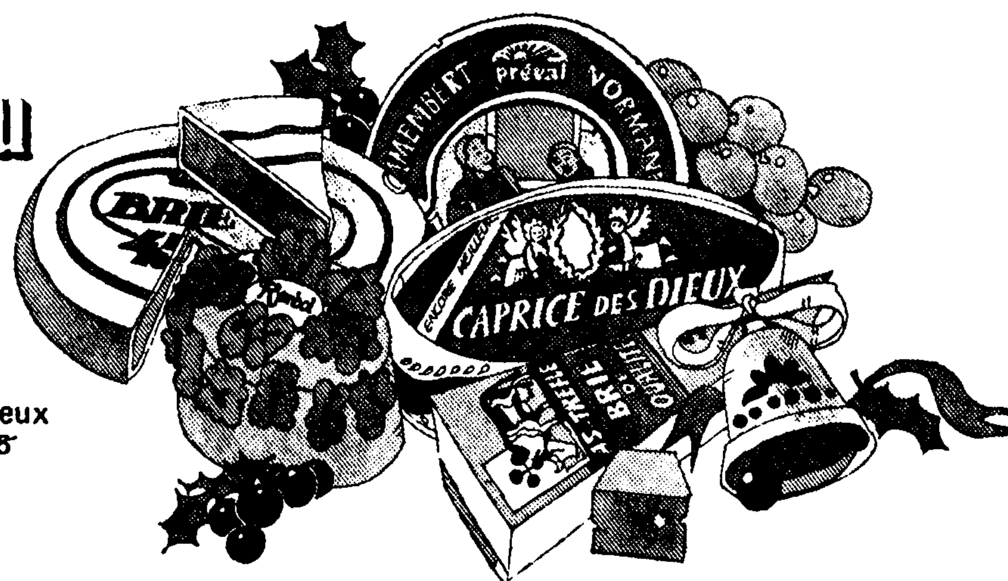
IJs en ijstaarten

Ross roomijs
met in rum gedrenkte rozijnen of in Kirsch gedrenkte zwarte bessen.
1 Liter **3.75**

Ola vanille-aardbeien ijstaart
1 Liter ~~4.95~~ **4.50**

Ola Irish Coffee roomijstaart
met slagroom
1 Liter ~~6.99~~ **5.50**

Voor uw kaasplateau



Brie As de Trèfle
115 gram ~~2.30~~ **1.98**

Rambol Noix
150 gram ~~3.30~~ **2.98**

Caprice des Dieux
125 gram ~~2.75~~ **2.49**

Feestelijke sauzen

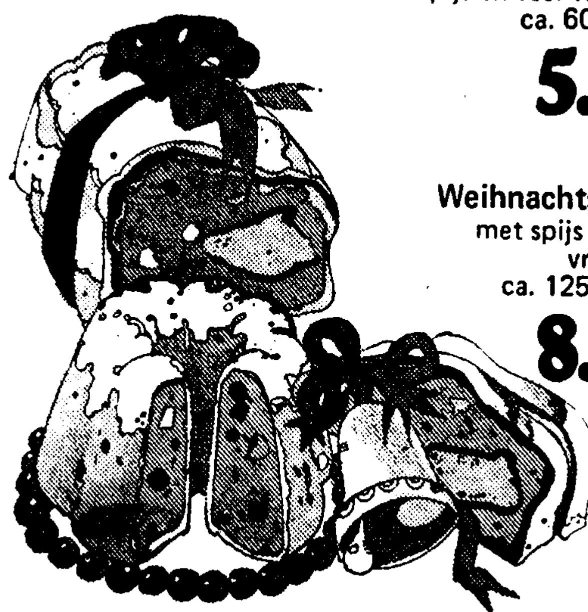


Venda fondue- of andaluzsaus
flakon à 300 ml ~~2.39~~ **1.85**

Calvé whisky-cocktailsaus
flakon à 250 ml ~~2.34~~ **1.95**

Haas-Kühne Sla-Fiks
kalorie-arm
fles à 0.5 liter **2.45**

Weihnachtsstollen



Kerststol met spijs
ca. 800 gram **3.95**

Weihnachtsstolle
met spijs en veel vruchten
ca. 600 gram **5.95**

Weihnachtsstolle
met spijs en veel vruchten
ca. 1250 gram **8.95**

De Vleeschhouwers

Varkenslende-rollade
500 gram **7.49**

Rosbief of rosbieflappen
500 gram **7.49**

Blanke varkensfrikandeau
500 gram **6.50**

Boterzachte biefstuk of entrecôte
250 gram **5.25**

Fijne kalfstongen
500 gram **6.50**

Rundergehakt speciaal mager
500 gram **3.95**

Bestel nu de specialiteiten voor uw kerstdiner

Verse aanbiedingen gelden t/m zaterdag a.s.

VROOM & DREESMANN

1098

Aankopen boven een bedrag van f 50,– kunt u gratis thuis laten bezorgen.

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Hamers Heerlen BV biedt aan: BUICK Skyhawk 2+2 sport 6 mnd. oud, 6 cyl. 4 bak 4.000 km. gel. Ford Mustang Ghia '75 automaat, airconditioning enz. Oldsmobile Cutlass 8 cyl. automaat f 4500, BMW 3.0S automaat '73, Opel Record 2100 diesel automaat '75 4-drs., Chrysler 2 ltr automaat '74 31.000 km. gel. Chrysler 160 B '71 f 1500,-, VW-Passat TS 4-drs '74 als nw. VW kever f 2350,-, Audi 80 4-drs '74 rood. Datsun 120Y coupé '76 16.000 km. gel. geel, Toyota Corona '75 4-drs 5-bak als nw. Toyota Corolla Luxe '74 radio, Ford 1600L type '75 radio enz. geel, Ford 1600L '74 bruin, Ford 1300 '72, Ford Capri 1700 f 1500, Ford 15M '68 f 400,-, Fiat 128 '74 38.000 km als nw geel, Fiat 126 '74 rood, Opels Kadett 69-72, Kadett LS coupé f 1950, Rekord '70 f 1750, Volvo 142 E f 3500, Citroen 2 CV '71 '73 '74 v.a. f 1250, Citroen Dyane gaaf f 2250, Citroen D special f 2500, Simca 1000 Rally 2 '73, Simca 1000 GLS '72 '75, Renault 16 TL '73, Peugeot 204 '71, Mini Clubman '72 '73 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Gratis grote beurt. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral - Bastiaans, tegenover Nationale Houthandel, tel. 045-716045. x

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO'S van Canton-Reiss, plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '71 '72 '73 '74 '75; Ascona '72 '73 '74; Manta '73 '74; Opel Rekord '72 '73 '74 '75; Vauxhall Viva '70 '71 '72 '73 '74 '75; Vauxhall Victor '74; Simca 1000 GL '72 '73; Simca 1501 '74; Daf 33, 44, 66 '72 '73 '74, VW Passat '74 '75; Mazda 616 '75; Morris Marina '74; Peugeot 304 '73; Buick '75; Pontiac Le Mans '74. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt, Honigmanstr. 63-65, Heerlen, telef. 045-714441. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig. Heerlen, tel. 045-710634 en 717512. x

Te k. gevr. alle SCHADE-AUTOMOBIELEN en oude metalen, auto's enz. Wij halen uw oude auto af tegen betaling. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen, ijzer, koper, enz. Autohandel autosloperij en bergingsbedr. P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Dlg. nwe en gebruikte AUTOSHOW. Tevens off. dealer van Simca Chrysler Matra en org. Amerikanen. Keuze uit ca. 50 auto's. Hoge inruilprijs en speciale kortingen. Gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV Akerstr. 162, Spek'heide. Kerkrade-W. tel. 045-414243. x

Te k. van particulier MORRIS 1300 de L. bj. '72 prijs f 1600,-. 04490-8558. x

Mini 1000, bj. '68 f 300,-. Tel 045-254732. x

MERCEDES Ruilmotoren en krukassen 200D - 220D. tevens alle rev.werk van mot. ond. uit voorr. Volvo B20A (E) en Ford 1600 tegen spec. prijs. Motor rev. bedrijf; Mech. Ind. Habets tel. 04447-2323. Nuth. x

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100. x

Isolatie? Begin met ELLEN tochtprofielen voor ramen en deuren. Vraag de vakhandel. x

VW GOLF '76 groen, Renault R4 '75 f 6500, Escort bestel '76 f 6900, Datsun Cherry '74 geel f 5900, Datsun 180 B '74, Kadett rally '73 geel. Daf Marathon '73 met fabrieksruilmotor f 4900 Kadett '70 beige, Kadett type '70 r. i.g.st., f 1300, Ford Capri 1600 GT '73, Ford Capri 1300 XLR '74 f 7700, VW 1302 '70 am. uitv. f 2000, 2CV 6 '73 crême t.e.a.b. Gar., fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Heerlen, tel. 711268.

Te k. RENAULT 4 Export, 2½ jaar oud, km.st. 30.000. Dr. Ir. Bungestr. 71 Heerlen Welten, tel. 045-717736. x

FIAT 124 te k., '70, i.z.g.st. Tel. 212063. x

Te k. FORD 1600 L bj. '71 i.z.g.st. prijs f 2500. Teggert 18 Voerendaal. x

Koopje: van monteur MANTA bj. '71 i.z.g.st. 100% in orde. Inr. mog. Na 5 uur. Te bevr. Dir. Peterstr. 34, Kerkrade. x

Te k. originele SIMCA Rally 2 schade-auto. Kerkstraat 33 Born 04498-2469 x

Te k. mooie MINI 1000 bj. '71, km.st. 52.000, rood prijs f 2100,-. Te bevr. 04490-1270. x

Te koop aangeb. RENAULT type R16 de luxe '71 4-drs. kleur groen km.st. 36.000 degelijk goed onderh., elke keuring toegest. f 2150,-. — Paulusstraat 11 Sittard. x

Wel & Wee op Melklaan No 2

LEKKER, CAMPINA-KAAS..! EN NOG VOORDELIG OOK!

Kaas

Halve kilo vacuumpak tijdelijk **20** ct voordeel.

Voordeel op alle smaken: jong, jong belegen, belegen, ekstra belegen, oud en komijn.

campina
natuurlijk lekker

Geldig van 13 t/m 18 dec.

Zakenman, gescheiden, vraagt een jonge representatieve vrouw

tussen 35 en 40 jaar die genegen is naast huishoudelijk werk voor een gezellige sfeer te zorgen (geen huwelijk).
Sollicitaties onder toevoeging van pasfoto, levensbeschrijving en referenties alsmede onder opgave van verlangd salaris on. nr 3822 L.D Geleen.

U WILT GELD LENEN?

BEL SMETS MONEY-SHOP®
045-218218



laag tarief!

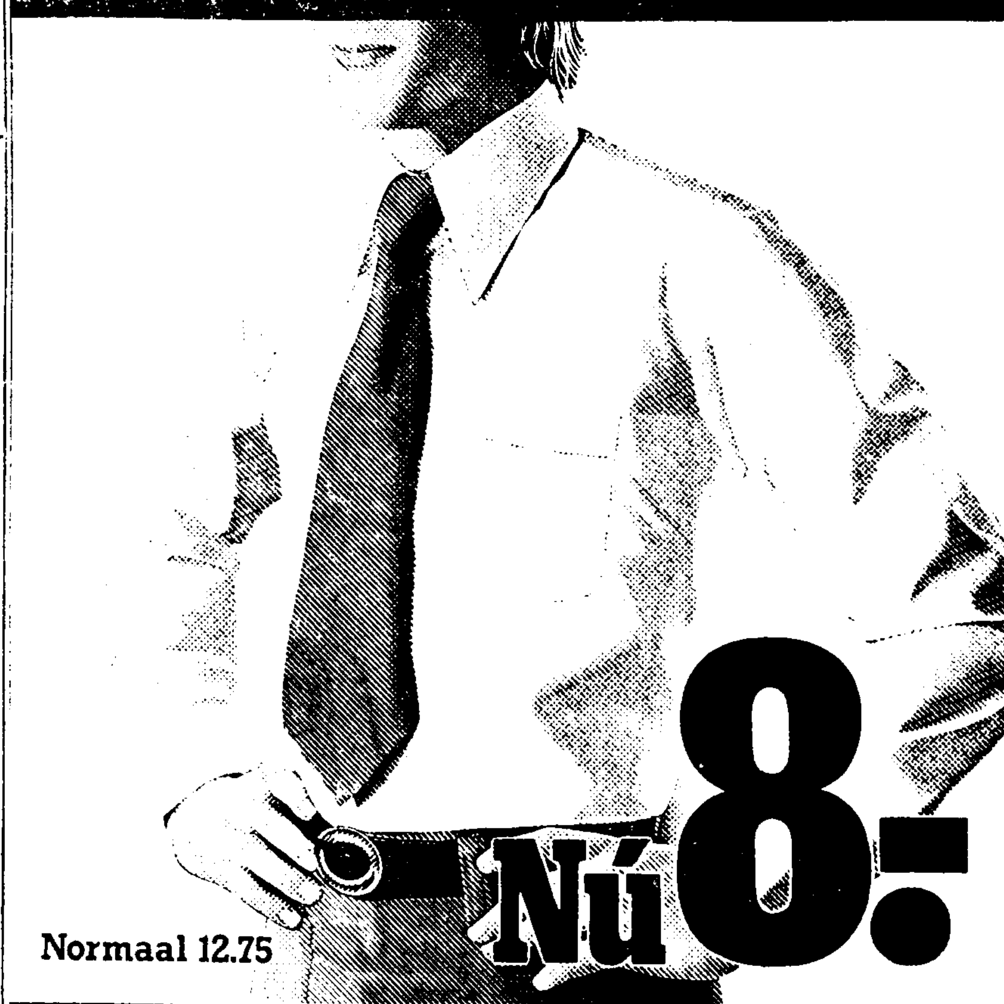
netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	99	74		
3.000	146	102	88	
4.000	194	136	116	
5.000	241	169	135	121
7.000	334	235	187	159
8.000	381	268	213	181
10.000	475	333	266	225
15.000	709	498	395	333
18.000	863	612	487	411
20.000	959	679	540	456
25.000	1203	853	678	574
30 000	1443	1024	814	688

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f 25.000 bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tarief mogelijkheden (wijzigingen voorbehouden).

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf
10 000 is 120 x 145.32 of 180 x 120
15 000 is 120 x 216.16 of 180 x 180
20 000 is 120 x 288.21 of 180 x 240
25 000 is 120 x 360.26 of 180 x 300
30 000 is 120 x 432.32 of 180 x 360

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045 218218
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel. 04780-5870

Piekfijn overhemd!



Normaal 12.75

Roland overhemd in polyester/katoen. Normaal al spotgoedkoop voor 12.75, maar nu slechts **8.-!** Natuurlijk het modieuze model, met de normale snit, de afgekapte manchetten en de mooie effen tinten van dit moment. Maten 37 t/m 43.
Koop er nu meteen een paar: zo'n kwaliteit voor zo'n prijs, dat is de Hema.

Geldig t/m 31 december.

HEMA

ORIGINELE LAMMIES

vervaardigd uit superkwaliteit Franse schaapsvachten.

voor dames lange mantels, 114 cm	voor heren ¾-coats, 85/90 cm lang
995,–	798,–

Verder vele andere modellen in alle soorten en prijsklassen!!
Keuze uit duizenden stuks kwaliteitsartikelen in:

suède - nappa - en lamsvachtkleding

LEDER MODE

RIJKSWEG CENTRUM 20, TEL. 45580 GELEEN

VLIJMSCHERPE PRIJZEN IN TAPIJT

SYNTHETISCH-NYLON 400 CM BREED

A.B. TAPIJT per meter 39,–	MAROC BERBER Naturel per meter 89,–
BERMUDA TAPIJT per meter 49,–	MAYOL A Gebloemd per meter 95,–
RENO TAPIJT per meter 59,–	BOLZANO DESSO Velours per meter 109,–
APOLLO TAPIJT per meter 69,–	EPINAL DESSO Trappenkwaliteit per meter 125,–
VIKING SPECIAAL Trappentapijt per meter 79,–	MARSHALL Zware kwaliteit gebloemd per meter 149,–

ZUIVER WOLLEN TAPIJTEN 400 CM BREED

TUNIS BERBER 100% wol	per meter	109,–
ZENITH ZWARE BERBER 100% wol	per meter	139,–
MARION ZWARE BERBER 100% wol	per meter	149,–
VIVALDI DESSO BERBER 100% wol	per meter	169,–
BERBA DESSO BERBER 100% wol	per meter	198,–
DORDOGNE DESSO BERBER 100% wol	per meter	204,–
GOLIATH EXTRA ZWAAR BERBER 100%	per meter	239,–
LAUSANNE DESSO DESSIN BERBER 100% wol	per meter	259,–
TRIVETTA DESSO BERBER 100% wol	per meter	329,–
AMBASSADOR DESSO GEBLOEMD 100% wol	per meter	378,–
PADORA DESSO BERBER PATROON 100% wol	per meter	380,–

ALLES UIT VOORRAAD LEVERBAAR!
VAKKUNDIG LEGGEN - GRATIS - IN WOONKAMERS

HEY & ZONEN B.V.

COMPLETE WONINGINRICHTING

Klassieke meubelen en complete woninginrichting	Kleinmeubelen en complete woninginrichting	Kleinmeubelen en complete woninginrichting
BLOEMENMARKT 27-31 GELEEN-LINDENHEUVEL	SALMSTRAAT 26-28 GELEEN	STEENWEG 76-78 SITTARD
Tel. 04494-43388	Tel. 04494-45353	Tel. 04490-8500

Neem er de tijd voor deze dagen

Klasse-wijnen voor een uitnemende kerstdis

Macon blanc
Droge witte wijn uit de Bourgogne met een tongstrelende smaak
f6,95

Château Reysson 1973
Cru Bourgeois Haut Medoc A.C. 1973, een plezierige Bordeaux met een zacht bouquet en mondvullende smaak. Heerlijk bij rood vlees en kaas.
f7,95

Château La Tour Carnet 1973
4e cru classe Saint Laurent Medoc A.C. Een imposante wijn met een fonkelende robijnrode kleur. Een [illegible] bij uw wild en rood vlees.
f12,95

Mateus Rose
Sprankelend fris van smaak. In de bekende fles.
f5,-

Maia Port
in rood en wit
f8,95

Champagne Kruger & Cie
in demi-sec en brut, slechts
f13,95

Saumur Roger Gouin
Méthode Champenoise Brut
Een mousserende wijn van uitzonderlijke kwaliteit
f9,95

Sherry Jose Ramirez
in dry en medium dry
f5,25

Whisky White & Mackay met gratis glas ***f12,95***
Cognac Martell*** ***f19,95***
Koffie Likeur Tia Maria ***f14,95***
Jonge Jenever Bols ***f14,40***

Alle merken jenever en vieux voor minimumprijzen

Al deze aanbiedingen zijn afhaalprijzen en geldig zolang de voorraad strekt

DE GULLE BOTTELIER



ALLES ONDER DE KURK

HEERLEN
Van Wersch, Winkelcentrum Heksenberg
Van Wersch, Kloosterkoolhof 64

SITTARD
Lejeune, Rosmalenstraat 30
Cuba, Geuweg 32

KERKRADE
Wiertz Wijnkelders, Marktstraat 32

MAASTRICHT
Leliveld, Clavecymbelstraat 6

BEEK
Paul Gelissen, Marktstraat 4

HUIZEN

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog., incl. alle kosten, inrichting verbouwingen enz. Hoensbroek te koop luxe winkelpand met woonkamer, gunstig gelegen in centrum. Winkel 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balkon, 3 slaapk. douche, 2e wc, met cv en kelder Vr.pr. f 140.000.-. Te koop te Klimmen halfvrijst. woonh. met cv, gar. met inrit, kamer m. parketvl. en openhaard, ruime keuken 3 slaapk. ligbad. Vraagprijs f 135.000.-. Kerkrade te koop luxe halfvr. middenst. won. m. gar., ruime woonk. ca. 50 m2, 5 slaapk., incl. z.a.a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage , mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade: te koop woonhuis gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Brunssum. Te koop mod. inged. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad. muurkasten, 2 w.c. gebouwd 1974 incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr f 128.000,-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000.-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, oppervl. 6.5 are waarin goedl. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vr.-prijs f 220.000.-;
OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv, gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000.
HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken, 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000.—.
HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder, vr.pr. f 120.000,- incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage.
HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000,— is. Vr.pr. f 95.000. SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond, L-vormige kamer. 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken, 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs f 338.000.-.
Geurts Assur. BV, afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro. Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook bouwpakketten leverb. x

Eenv. WOONHUIS of flat te koop gevraagd in Zuid-Limburg, tel. 045-414728 x

ABO biedt te koop aan: STEIN: een riant gelegen bungalow, bwj. 1970. Inh.: 380 m3 (zonder kelder en garage), mooi aangelegde tuin. Grondopp. 650 m2. Hele pand voorzien van c.v. op gas. Ind.: hal (bet.), gang (sierpleister), Z-vorm. woonkamer plm. 40 m2, 2 ruime slaapkamers, keuken m. afzuigkap, waskeuken, hobbykamer en strijkkamer, evt. te gebruiken als 3e en 4e slaapkamer of praktijk- c.q. kantoorruimte, 2e toilet. Prijs n.o.t.k., aanvaarding in overleg. — Schaesberg: nog 4 appartementen te koop voor jonggehuwden of vrijgezellen. 3 typen prijzen van f 90.000.- tot f 97.000.-, voor f 26.000.- rijkssubsidie. Netto-maandlast variërend van f 322.- tot f 357.-. — Maastricht: etage te huur, f 450.- per maand. Schriftelijk refereren voor huur. Inl.: ABO Vastgoed, Victor de Stuersstraat 2D, Maastricht, tel. 043-38835. x

BOUWGROND te k. Zeer gunstig gelegen. 18 mtr front en 60 mtr diep. Vr.pr. f 60.000,- Br. o. no. N 6793 Nieuwenhagen. x

Te koop mooi degelijk ruim WOONHUIS. In 1970 geheel verbouwd en ingericht voor kamerverhuur. Netto huuropbrengst per jaar f 18.200,- (aantoonbaar!) Beheerder aanwezig! Koopprijs totaal f 160.000,-. Br. ond. no. 2046 LD Hrl. x

BRUNSSUM (centrum). Te koop nog enkele luxe sfeervolle flatwoningen met garage en hoge rijkspremie. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN te koop mooi halfvrijst. herenhuis a.d. Ganzeweide, Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Grevenbicht. BOUWGROND hoek Kerkstraat - Nieuwstraat, 25 m. front en plm 18 m. diep. Kunnen event. 2 vrijst. woningen op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 04745-238 x

Te k. NIEUWBOUW 1e verd.: 1 gar.en 2 kelders 2e verd.: L-vormige woonkamer, hal en keuken. 3e verd.: 3 slaapkamers en bad. Vliezotrap, grote zolder. Vr.pr. f 187.000. Meuserstr. 47 Haanrade. x

DIVERSEN

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht. tel 18882 x

HEREN wilt U een avondje gezellig uitgaan, kom dan naar de Palominabar, Hommerterweg 5 H'broek. Wij sluiten 24 december en openen 3 januari om 2 uur 's middags. x

PORTRET getekend van uw pasfoto zw wit of kleuren Tel 045-216576. x

Gebruikte betonsteunen te koop Maat 160,- 290 cm Panayo - Mstr. Tel. 043 - 14192

„De curator, mr. R. A. Haverhoek, Henri Hermanslaan 87 Geleen, maakt bekend, dat de Arrondissementsrechtbank te Maastricht bij vonnis dd. 11 november 1976 in staat van faillissement heeft verklaard **Pierre Geelkens**, zonder beroep, wonende te Geleen, Groenstraat 126 met benoeming van mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris. Bij beschikking dd. 9 december 1976 heeft voormelde rechtbank het faillissement opgeheven wegens gebrek aan baten"

Master hetelucht-kanon Verkoop - verhuur Panayo bv Maastricht Tel. 043-14192

FAILLISSEMENT

De door de Rechter-Commissaris goedgekeurde uitdelingslijsten in de faillissementen van de vennootschap onder firma **Duchmon** te Maastricht, **J. Moonen**, wonende te Maastricht en **N. G. J. Duchateau**, wonende te Maastricht, zullen op 20 december 1976 ter Griffie van de Rechtbank te Maastricht door ondergetekende worden nedergelegd en met ingang van die datum aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage van de schuldeisers liggen.

De curator,
Mr H.A.M.J Paulussen
Sint Servaasklooster 30A
MAASTRICHT.

AFGETUIGDE PRIJZEN VOOR EEN OPGETOGEN KERST!

Gezelligheid thuis, goedkoopte bij EDAH.
Dáár draait 't om deze decembermaand.
Géén geglitter van bomen, ballen en takken bij ons.
Wél lage prijzen! Vergelijk gerust, reken maar uit.
Zo helpt EDAH u goedkoper door de decembermaand.
Kom naar EDAH. Kom kijken. Kom profiteren.



Klop klop	95	Kroketten	179
Spekiappen	598	Asperges	339
Ragout	159	Jus d'orange	95
Chips	59	Kalkoen	645
Karbonade	798	Sherry Lagos	799
Perziken	139	Melba toast	99
Servetten	179	Sinaas-appels	249
Bavaria bier	29	Golden Delicious	159
Iglo vissticks	229	Appelsap	105
Slaolie	149	Fruitcocktail	189

Rosé d'anjou	295	Doperwten	139
Summer margarine	38	Schouder-ham	149
Santo half	145	Advokaat	445
Patentbloem	95	Chocodrank	89
Croma	71	Banketstaven	109
Bourbon pudding	95	Slagers-leverworst	179
Casselerrib	179	Appelmoes	69
Zalm titbits	249	Runder-lappen	1098
Unox soep	97	Mayonaise	79

Goed voor 'n gulle kerst!

WEERT Stationsstraat 30 - WEERT Nieuwe Markt 20 - ROERMOND O.L. Vrouweplein 9 - 13 - 17 - ROERMOND Kast. Hornstraat 35 - MAASNIEL Hoekstraat 1 - SWALMEN Brugstraat 1 - ECHT Bovenstestraat 13 - SITTARD Chopinstraat 8 - SUSTEREN Swentiboldstraat [illegible] - GELEEN Anjelierstraat [illegible] - GELEEN Markt 118 - BEEK Markt 34 - STEIN Raadhuisplein 9 - BRUNSSUM Kerkstraat 222 - TREEBEEK Schildstraat 46 - HOENSBROEK Kouvenderstraat 26 - EYGELSHOVEN Lau[illegible]at 17a - SCHAESBERG Markt 14 - SCHINVELD Wilhelminaplein 9 - HEER Einsteinstraat 13 - HEERLEN Stanleystraat 6 - HEERLEN Mgr. Hanssenstraat 23 - HEERLEN Anjelierstraat 68 - NIEUWENHAGEN Markt 3 - 4 - UBACH OVER WORMS Hovenstraat 100 - MAASTRICHT Kleine Staat 3 - 5 - MAASTRICHT Holsteinbastion 49 - MAASTRICHT Ruttensingel 148 - VAALS Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG Dr. Eerensstraat [illegible] - MAASBRACHT Sittesstraat [illegible] - Nuth Stationsstraat 80.



Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 16 december 1976 ●

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN.
REN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

Grossier Timmermans: „Ik ben uitverkocht"

Kerstbomen weer duurder

HEERLEN – Sterk gestegen kosten voor het vervoer en het zagen zijn er volgens de groothandelaren de oorzaak van dat de kerstbomen dit jaar weer een stuk duurder zijn. Betaalde je vorig jaar nauwelijks een tientje voor een normale kerstboom, dit jaar kost die toch zeker 12,50 gulden.

Als we de heer F. Timmermans, grossier in kerstbomen te Merkelbeek, moeten geloven, zullen dit jaar een behoorlijk aantal gezinnen zich niet rondom de boom kunnen scharen. „Er is maar de helft van het aantal bomen, dat verkocht zou kunnen worden, op de markt", zegt hij. „De Ardennen zijn bijna leeg. In Nederland is nauwelijks iets. In Duitsland nog een klein beetje. Men begin nu aan import van kerstbomen uit Zweden, die door het vervoer alleen al erg duur worden". De heer Timmermans wijdt de schaarste aan bomen niet aan een droge zomer of grote bosbranden, zoals sommige collega's wel eens doen, maar aan een fout van de groothandelaars zelf.

„Toen de kerstbomen een jaar of zes geleden erg goedkoop waren, zijn er weinig nieuwe boompjes geplant, omdat er toch niks aan te verdienen was. Nu zitten we ermee", aldus de Merkelbeekse grossier, die geen boom meer in voorraad heeft. „Ze staan hier in de rij, maar ik ben uitverkocht en ik verwacht niet, dat het lukt om nog nieuwe te krijgen".

De heer M. Hodzelmans in Kerkrade heeft 150 bomen gekocht bij Timmermans. In drie dagen was hij ze, op vijftien na, voor de prijs van 15 en 17,50 gulden kwijt.

Volgens zijn collega van TAN in Nuth zijn er wél genoeg bomen. „De vraag is alleen of de kwaliteit ook voldoende is. Wij hebben dit jaar 800 bomen uit Duitsland, van vlakbij de Oostduitse grens". De prijs ligt tussen zes gulden voor een boompje van een meter tot twintig gulden voor een boom van drie meter hoog. Bomen met kluit zijn iets duurder. De vraag naar dit soort is dit jaar ook iets groter. Meer mensen zijn van plan om hun kerstboom volgend jaar in de tuin te planten. Wil men volgend jaar een kerstboom uit eigen tuin „plukken", dan verdient het aanbeveling om de boom dit jaar niet te dicht bij de kachel te zetten en niet bespuiten met kunstsneeuw en dergelijk spul. Voordat de kerstboom de tuin ingaat, is het goed om hem via een tijdelijk verblijf in de garage voor te bereiden op de lagere temperatuur in de tuin.

● Een blik op de welvoorziene kerstbomenmarkt in Heerlen die de komende dagen aan de binnenstad een specifiek feestelijk tintje zal geven.

Vlag 1

● Voerendaal wil nu eindelijk eens een officieel vastgestelde vlag hebben. Deze vlag moet nadelijk wapperen op het nieuwe gemeentehuis, als dit gebouw klaar is. Men ging te rade bij de Hoge Raad van Adel. De moeite had men zich kunnen besparen. Want Voerendaal wil zich van het advies door de Hoge Raad van Adel weinig of niets aantrekken. Overeenkomstig het advies van de commissie algemene beleidsvoering en onderwijs wordt aan de gemeenteraad voorgesteld de thans gevoerde gemeentevlag ongewijzigd vast te stellen. De afmeting wordt 1 bij 1,50 meter.

Vlag 2

● Hoe zit de vlag van Voerendaal (in de officiële vaststelling) er uit? B. en W. schrijven in hun toelichting aan de gemeenteraad: Een banenvlag uit de kleuren rood, wit, zwart, geel en blauw en in de broektop het wapen van de gemeente Voerendaal. Dit laatste in tegenstelling tot de Hoge Raad van Adel, die heeft laten weten, dat een gemeentewapen niet op een vlag thuis hoort. Het wapen van de gemeente Voerendaal bestaat uit de heilige Laurentius in goud; en in zilver een dubbelstaartige leeuw van keel, gekroond en geklauwd van goud. Als de raad hiermee accoord gaat vragen B. en W. tevens machtiging om het tijdstip aan te wijzen voor een eerste plechtig vlaghijsen.

Mavo Lichtenberg

● Dat een school een kerstviering houdt is niets bijzonders. De Schaesbergse Mavo Lichtenberg doet het echter met een levende kerststal. En dat is wel bijzonder. Het idee hiertoe is van de leerlingen zelf. De kerstvieringen voor de diverse groepen vinden plaats op donderdag 23 december. De brugklassers dragen bovendien de kerststemming uit naar het centrum De Dormig, waar zij op die dag om 12 uur de bewoners van het verzorgingscentrum met een kerstpakket willen verrassen. De derde en vierde klassers houden 's avonds een voettocht, waarbij meerdere thema's ter discussie worden gesteld.

De markt op

● Mej. Sträter wil burgemeester Smeets de Kerkraadse markt op hebben. Ten behoeve van met name de bejaarden in de Atriumflat. „Zowel de huisvrouw als de bejaarde uit genoemde flat kopen graag op de vrijdagmarkt." wist zij. „En uiteraard zal de laatstgenoemde groep graag kopen in kleine porties." En daarop kwam de aap uit de edelachtbare vrouwelijke mouw: „Voorzitter, in alle supermarkten ziet men alleen de grote verpakkingen voor gezinnen, maar tot onze schrik wordt op de vrijdagse markt ook tegenwoordig alleen het begrip „kilo" gehanteerd. Wij zouden u willen vragen in uw contacten met marktverkopers hierover eens te praten." Als wij het goed hebben gezien keek de burgemeester mej. Sträter bij deze opmerkingen welwillend aan.

Betaalbaar

● De heer Meijs had het in Kerkrade goed met de middenstand voor toen hij pleitte voor betaalbare woningen. Zei dit PPR-raadslid: „Is het anderzijds niet juist om te streven naar zoveel mogelijk betaalbare woningen, niet alleen in het belang van de bewoners zelf, maar ook in het belang van onze middenstand? Als de huren te hoge percentages van het inkomen gaan opeisen, blijft er voor andere besteding zoveel minder over. Klein- en middenbedrijf staan voor grote problemen, ook hier zijn weer arbeidsplaatsen mee gemoeid." En zo blijkt maar weer eens, dat elke medaille twee kanten heeft.

Uithuilen

● Raadslid Hagtingius tijdens de begrotingsbehandeling in Kerkrade: „De samenwerkingsregelingen zijn om samen uit te huilen over de grote flater van de mijnsluitingen. En tijdens een grote snik komt er dan weer zoiets als een Liof tot stand."

Mr. Vrouenraets moet onderspit delven

Schaesberg uit Recreatieschap

SCHAESBERG – De gemeenteraad van Schaesberg heeft gisteravond aan het slot van de behandeling van de begroting besloten per 1 januari aanstaande vaarwel te zeggen tegen het recreatieschap.
Alvorens de raad dit besluit nam werd een welhaast verbeten strijd geleverd door de raadsvoorzitter mr. Hub Vrouenraets – tevens waarnemend voorzitter van het recreatieschap – en de leider van de grootste raadsfractie Wiel Mulders. Aanvankelijk trachtte de raadsvoorzitter de kwestie recreatieschap in de begrotingsbehandeling te laten onderduiken.

In zijn schriftelijk antwoord op vragen uit commissievergaderingen adviseerde hij namens het college van B. en W. het recreatieschap een kans tot overleven te geven. Eergisteren tijdens de behandeling van de gemeentebegroting in eerste instantie bleek de kwestie recreatieschap al duidelijk spraakmakend. De koppen werden geteld en B. en W. gingen gisteren goeddeels overstag. Dat wil zeggen: zij formuleerden een compromis: per 1 januari opzeggen maar wanneer het schap medio volgend jaar in veilig vaarwater verzeild mocht raken, de gemeenschappelijke regeling gewoon continueren.
De raadsvoorzitter was zichtbaar weinig gelukkig met de kwestie recreatieschap die tijdens de begrotingsbehandeling herhaaldelijk de kop op stak. Steeds haastte hij zich naar andere begrotingszaken wanneer het recreatieschap genoemd werd. Even had het schijn als had hij de begroting kunnen laten vaststellen met een voorbijgaan aan de kwestie recreatieschap. Echter op de valreep gooide raadslid Wiel Mulders de knuppel in het hoenderhok door een voorstel ter tafel te deponeren tot uitreding per 1 januari aanstaande. De felle pleidooien van de raadsvoorzitter ten spijt ging het recreatieschap voor de ogen van de waarnemend voorzitter in eigen gemeente ten onder. Het stemmenresultaat 11 voor het voorstel van de fractie Mulders en 6 stemmen tegen liet daar geen twijfel over bestaan.

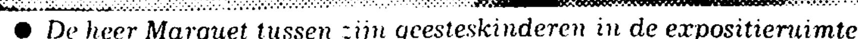
Leo Marquet exposeert in nieuw gemeenschapshuis

„Schilderen heeft mijn leven verrijkt"

Van onze correspondent

HEERLEN – Ter gelegenheid van de opening van de Centrale Accommodatie in Heerlerbaan heeft een zestal in die wijk wonende kunstenaars een aantal van hun werken her en der in het gebouw opgehangen. En daarmee gezorgd voor een fraaie entourage. Er is erg goed werk bij. Maar daar deden dan ook Jos Teeken, Jos Kerren en Sef Drummen voor mee. Waarmee wij niet gezegd willen hebben, dat de overige exposanten niet voor aangename verrassingen hebben gezorgd.

Zoals Karin Sloekers met enkele gevoelvolle portretten, Harry Bervoet met fraaie pentekeningen en andere technieken, waaronder een bijzonder geslaagde penseeltekening met Oostindische inkt. En tenslotte Leo Marquet, een man die het penseel pas opnam na zijn (vervroegde) pensionnering met een dertiental olieverfschilderijen, waarin blauw overheerst maar waarin hij een koraalrode hemel boven een landschap niet schuwt.


● De heer Marquet tussen zijn geesteskinderen in de expositieruimte.

Met Leo Marquet (71, maar dat is hem niet aan te zien) hadden wij een gesprek. Hij was in zijn actieve jaren chef van de Afdeling Sociale Zaken in de gemeente Geleen. Hij vermoedde in die tijd zijn artistieke mogelijkheden nog niet, totdat hij eens een keer goed overspannen raakte. Niet de arts, maar pastoor Wermeling genas hem met het advies: ga tekenen. „Tekenen was mijn slechtse punt op de HBS", weet de heer Marquet nog. Toch volgde hij de goede raad op en na enkele weken was hij weer aan het werk. Maar toen al waren er mensen, die hem aanrieden ermee door te gaan. Hij heeft deze raad pas ter harte kunnen nemen na zijn vervroegde pensionering. Hij was toen omstreeks zestig. Een bekende schilder uit het Utrechtse – Leo Marquet woonde toen in Bilthoven en Amersfoort maar zakte naderhand weer naar Limburg af – gaf hem enkele vuistregels omdat een academie volgen op zijn leeftijd niet meer was te doen. En daarmee gewapend toog hij aan het werk. Tot dan toe had de heer Marquet altijd al van mooie dingen gehouden. Thans ging hij ze maken. „Het heeft mijn leven enorm verrijkt", bekent hij. En Harry Bervoets (65) die het gesprek bijwoonde, valt hem daarin van harte bij. „Je geeft iets van jezelf", aldus de heer Marquet, die dit als chef sociale zaken destijds ook deed, zij het op een ander vlak. „Schilderen houdt je jong en vitaal", zegt hij. En opnieuw knikt de heer Bervoets instemmmend. „Iedereen kan het, zij het op zijn manier", wil de heer Marquet nog kwijt. En weer is de heer Bervoets het met hem eens. In het schilderen vond Leo Marquet een nieuwe levensvervulling, die hem tijd tekort doet komen. Wie zijn werk en dat van de andere vijf exposanten wil zien kan nog deze week in het nieuwe gemeenschapshuis te Heerlerbaan terecht. De accommodatie leent er zich goed voor Het is wel de eerste, maar vermoedelijk niet de laatste tentoonstelling in dit gebouw.

Politiek Café

Sofnota

Tijdens de algemene beschouwingen op de gemeentebegroting behoeven raadsleden van hun hart geen moordkuil te maken. Dat hebben ze in Kerkrade dinsdagavond dan ook bepaald niet gedaan. Al wordt de soep gewoonlijk niet zo heet gegeten als ze pleegt te worden opgediend. Wat dacht u van deze mededeling van de heer Thijs Wöltgens, fractieleider van de PvdA: „Bij de vanouds fraai uitgevoerde begrotingsstukken mochten wij – zij het te elfder ure – de langverbreide nota over beleidsplanning aantreffen. Deze nota is de best verpakte sof, die mij ooit als raadslid onder ogen is gekomen". En wat verder: „Maar goed, thans ligt dan toch maar een financiële termijnplanning op tafel. Termijnplanning – nou ja, we mogen zegge en schrijven één jaar verder dan de begroting kijken. Maar niet alleen het begrip „termijn", ook het begrip „planning" wordt hoogst origineel geïnterpreteerd: laat op alle begrotingsbedragen de verwachte loon- en prijsstijging los en klaar is Kees". Overigens was de heer Wöltgens zijn uiteenzetting begonnen met de aanspreektitel: „Mijnheer de voorzitter, beste college".
Fractieleider van Leeuwenstein zag het namens de CDA wat milder. „Aan de gewekte verwachtingen met betrekking tot een langere termijnplanning en met name een integrale beleidsplanning wordt slechts voldaan met een financiële sprong van twee jaar. Dat bij ongewijzigde omstandigheden ook voor 1978 een sluitende begroting zal worden verkregen nemen wij gaarne met voldoening voor kennisgeving aan. Voor het overige worden slechts bouwstenen voor de aanzet van een beleidsplanning aangedragen, de voor- en nadelen van zulk een planning tegen elkaar afgewogen, dit alles gelardeerd met een aantal zeer vluchtige en uiterst globale toekomstverkenningen, terwijl het tegelijkertijd aangeboden investeringsplan op zich niets nieuws betekent", zei hij.

Banaal

Thijs Wöltgens weer, ditmaal sprekend over bestuurlijke verantwoordelijkheid: „Menig raadslid zal met mij geschokkeerd zijn door het feit, dat het D.B. van het Industrieschap o.l.v. onze raadsvoorzitter kennelijk de bevoegdheid heeft om – buiten medeweten van de betrokken raden – de gemeenten met miljoenenschulden en verliezen op te zadelen. Schokkerender is nog, dat er een accountantsrapport nodig was om deze zaken aan het licht te brengen. Mag men van onze raadsleden verlangen, dat wij een belastingverhoging gaan verdedigen, die mogelijk gediend heeft om een Amerikaans pretpark te financieren?". De raadsvoorzitter, mr. J. Smeets, die de „verpakte sof" nog gelaten over zich heen had laten gaan, deelde de heer Wöltgens daarop mede, dat hij deze uitlating „banaal" vond. En hij doelde daarbij nadrukkelijk op het pretpark.

GEMEENTESECRETARIS VAN EYGELSHOVEN

W. Haagmans met pensioen

EYGELSHOVEN – Na ruim 47 jaar in dienst van de gemeente te zijn geweest werd woensdagavond tijdens een openbare raadsvergadering in de Laethof afscheid genomen van de heer W. Haagmans als gemeentesecretaris van Eygelshoven. In dezelfde vergadering werd zijn opvolger, de heer M. H. Janssen, beëdigd.

De scheidende secretaris gaat per 1 januari met pensioen. Hij is dan ruim 47 jaar als ambtenaar bij de gemeente Eygelshoven in dienst geweest. Onder de ambtsperiode van oud-burgemeester Martin mocht hij als volontair op de gemeentelijke administratie komen werken. Een jaar later kreeg hij een studietoelage van ƒ 150 om in 1931 te worden benoemd als derde ambtenaar, met een jaarsalaris van ƒ 750. De heer Haagmans is negen jaar gemeentesecretaris van Eygelshoven geweest. Burgemeester J. Persoon dankte hem woensdagavond, ook namens de bevolking voor de prettige en bescheiden wijze waarop hij zijn taak vervulde, ondanks de vaak moeilijke omstandigheden waaronder gewerkt moest worden. Naast het voltallige gemeentebestuur waren op de afscheidsvergadering aanwezig oud-burgemeester Martin met zijn echtgenote, de gemeenteambtenaren, familie en bekenden en een aantal vertegenwoordigers van de bevolking.

● Burgemeester Persoon overhandigt gemeentesecretaris Haagmans het afscheidscadeau van het gemeentebestuur, rechts op de foto zit zijn opvolger, de heer Janssen.

Protest tegen stank waterzuiveringsinstallatie

Hoensbroek vraagt G.S. om snelle maatregelen

HOENSBROEK – Het gemeentebestuur van Hoensbroek zal op korte termijn Gedeputeerde Staten van Limburg verzoeken maatregelen te nemen om de stankoverlast die de waterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek bezorgd aan de omwonenden in de Klinkertstraat en de Terlindenweg te elimineren. Met haar brief aan de provinciale overheid ondersteunt het college van B. en W. de protesten van de omwonenden die kortgeleden schriftelijk bij de gemeente hebben geprotesteerd. „B. en W. zijn ervan overtuigd dat er stankoverlast is. Wij vinden dat G.S. maatregelen moeten nemen om dat op te lossen. Alleen begrijp ik niet goed waarom die protesten nu pas komen. De zuiveringsinstallatie staat er toch al geruime tijd", aldus wethouder A. Hamers.

Verder heeft de gemeente Hoensbroek officieus bericht gekregen van de inspectie op de volksgezondheid dat het in 1978 aan te pakken bestemmingsplan Overbroek (woningbouw) mogelijk overlast zou kunnen ondervinden van de waterzuiveringsinstallatie. De inspectie vraagt de gemeente om dat aspect goed te bezien bij de aanvang van de woningbouw die al op 250 meter van de installatie aanvangt. Zoals bekend adviseert de inspectie een afstand van 500 meter tussen woningbouw en waterzuiveringsinstallaties. „Het is echter geen plicht om die grens te nemen. We zullen in elk geval bekijken hoe de zaken er dan voorstaan. Als G.S. op dit protest maatregelen neemt dan is het probleem voor die woningen al opgelost. Zouden we toch terugmoeten voor de mogelijke stankoverlast met de bouw in het plan Overbroek dan gaat het de gemeente veel geld kosten. We zouden dan de voetbalterreinen van FCH moeten verschuiven. Maar ik geloof niet dat de toekomstige bewoners last zullen hebben van de waterzuiveringsinstallatie", aldus de wethouder die nog voor 1 januari een officieel schrijven verwacht van de inspectie op de volksgezondheid over het plan Overbroek.

Interlokaal bejaardenwerk Onderbanken groeit snel.

Amstenrade wil ook aansluiting

AMSTENRADE – B. en W. van Amstenrade willen op korte termijn aansluiting bij het Dienstencentrum voor bejaardenwerk in Schinveld. Men wil een krediet van 11.085 gulden beschikbaar stellen voor de kosten van de toetreding te bestrijden.
Het rijk subsidieert 80% van de personeelskosten, honoraria en algemene en bureaukosten. Voor de gemeente Amstenrade blijft dan nog over een bedrag van 2,45 per inwoner. B. en W. zijn absoluut voorstander van aansluiting omdat men van mening is dat het werk van het dienstencentrum voor de Onderbankgemeenten een betere recreatieve en culturele basis verschaft voor het bejaardenwerk.

In tegestelling tot de gemeenten Nuth, Wijnandsrade, Klimmen en Hulsberg blijken de Onderbank gemeenten wel in staat een gecoördineerd en interlokaal bejaardenwerk op te zetten. Zoals bekend kelderde het plan tot een bejaardenwerk voor de vier gemeenten toen Hulsberg weigerde mee te doen. Daarmee verviel de subsidie die het ministerie van CRM zou geven en was een interlokaal bejaardenwerk onhaalbaar. In de Onderbankgemeenten nu groeit het bejaardenwerk erg snel. Op 1 september 1975 startte het dienstencentrum voor bejaarden in Schinveld met de uitdrukkelijke opdracht dat de Onderbankgemeenten Schinnen, Oirsbeek, Amstenrade, Bingelrade, Merkelbeek en Jabeek zich zouden aansluiten. Ook hier stond weer de subsidiestok achter de deur. Na ruim een jaar blijkt dat Bingelrade en Merkelbeek het samenwerkingsverband in de bejaardensector al een knipoog hebben gegeven en met de gemeente Jabeek lopen besprekingen die weldra, naar wordt verwacht, in een ja-woord zullen eindigen. Nu zal ook Amstenrade toetreden, mits de raad akkoord is. Of Oirsbeek en Schinnen ook zullen toetreden is uiteraard een vraag, maar ingewijden zijn van mening dat ook in deze gemeenten de toetreding in het eerste half jaar van 1977 een feit zal zijn. Bovendien zullen de kosten per deelnemende gemeente afnemen naarmate er meer gemeenten toetreden. Het dienstencentrum van bejaarden brengt de gemeenteraad van Amstenrade overigens nog ter kennis dat bij het „stimuleren en coördineren" van aktiviteiten voor bejaarden zoveel mogelijk overlegd zal worden met de plaatselijke bejaardenverenigingen. Een aparte functionaris houdt daartoe in elke gemeente geregeld spreekuur. De gemeenteraad van Amstenrade komt vandaag bijeen om 19.30 uur

+++ KUNST TE KEUR

Pijper hield toezicht

Nadat eerst de componist-dirigent Willem Frederik Bon moest afzeggen wegens ziekte om als gastdirigent op te treden met Limburgs Symphonie Orkest, liet nu ook de pianiste Marja Bon verstek gaan, eveneens door ziekte. Het was David Porcelijn, die bereid werd gevonden een reeks concerten te dirigeren. Dat behoefde aanvankelijk niet moeilijk voor hem te wezen met muziek, die alleen wat „opgepoetst" moest worden. Maar voor het derde pianoconcert van Bela Bartok, nu uitgevoerd door de jonge pianist Jan Gruythuizen en de derde symphonie van Willem Pijper, zaterdag in Maastricht stond David Porcelijn voor grote opgaven. Deze heeft hij bestaan! Iets te laat arriverende van een andere muziekmanifestatie, konden we nog enkele delen horen van de „Nocturnes" voor strijkorkest van W. F. Bon en met genoegen vaststellen, met poetische muziek te doen te hebben. Porcelijn besteedde er „kunstbroederlijke" zorg aan. Hij toonde zich een kapitaalvol pleitbezorger. Een technisch uiterst kanppe, maar ook muzikale prestatie leverde Jan Gruythuizen met het derde pianoconcert van Bartok. Op zijn ziekbed, dat ook zijn sterfbed werd, componeerde Bartok deze muziek, die alle kenmerken draagt van menselijke fierheid en warmte, heldere geest en toch de spontaniteit van het kunstenaarstype. Het orkest secondeerde slagvaardig, niet het minst door toedoen van de dirigent. De persoon Willem Pijper heeft mij nooit sympathiek geleken. Misschien daarom hoor ik in veel van zijn muziek cynisme doorklinken. Dat is een persoonlijk gevoelen van mij en heeft niets te maken met de erkenning aangaande zijn kunst. Naar ik meen, werd de „derde opgedragen aan de grote dirigent van weleer, Pierre Monteux. Deze voerde het werk nog al eens uit en we weten natuurlijk niet waarom, uit beleefdheid, of om eens heerlijk kwajongensachtig alles op stelten te zetten. Want met deze uitgebreide partituur is Pijper inconsequent t.a.v. zijn eigen principes, die juist beperking beogen. Wat een intrumenten heeft hij er bijgehaald. Zelfs een mandoline, die in het grote „apparaat" spoorloos verdwijnt. Meer dan honderd musici zijn er zeker nodig! En toch! Wij Nederlanders mogen trots zijn op zo'n vurig brok moderne muziek. Schoonheid van een kaliber, waar wij met zijn allen nog lang over zullen doen die te doorgronden. Pijper gaf zijn compositie een fel motto mee: „Als ik de goden niet kan vermurwen, zal ik de onderwereld oproepen". En inderdaad heeft deze muziek nog steeds de uitwerking van een losgebroken verschrikking. Maar laten we ons niet vergissen, want alles is welovervogen en geordend en uiteindelijk laat men zich eens graag meeslepen door dit oergeweld. Dan komt er weer beweging in de geest. Het delirisch uitleven is slechts schijn. Pijpers intellect hield toezicht. Dat de symphonie een ovationeel applaus verwekte, bewijst dat David Porcelijn raak heeft getroffen.

JAN SCHOUTEN

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Westkamp

Schilderijen en grafiek van Sjef Biessen, tot 4 jan. '77. Van maandag t/m zaterdag van 10–17 uur, zondags van 14–18 uur.

Caumermolen

Grafiek en tekeningen van Hannes Postma. Nog open op 18, 19 en 26 december van 14-18 uur.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: What's up doc, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. A.l.
Passage: Blonde hartstocht in misterieus Afrika, dag., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Wie dan leeft, wie dan zorgt, dag. 14.30 en 20.30 uur. A.l.
Once upon a time in the west, 9e week, dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
Asterix verovert Rome, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. A.l.
Ilsa, wolvin van de SS, 4e week. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Het vergeten continent, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 14 jr.
Slachting in Chicago, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 18 jr.
Pinocchio, kindervoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur. A.l.

HOENSBROEK

Royal: Jack the Ripper, vrij. en za. 20.30 uur zo. 17.00 en 20.30 Uuur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: The wild angels, do. za. zo en di. 20.30 uur.
De tijger van Hongkong, vrij. 20.30 uur zo. 16.00 en 18.15 uur.
Ali Baba en de veertig rovers, zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Unterm Röckchen stösst das Böckchen, za. 20.00 uur zo. 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

Bijna helft van Kerkraadse beroepsbevolking werkt niet

KERKRADE – Raadslid Kluter (CDU) rekende de gemeenteraad van Kerkrade maandagavond voor, dat als men bij de structureel werklozen in deze stad ook de vervroegd gepensioneerden en de WAO'ers zou optellen, men tot de ontstellende ontdekking komt, dat bijna 50 percent van de totale beroepsbevolking geen deel meer uitmaakt van het arbeidsproces. „In dit licht gezien blijkt de nood in onze gemeente groter dan in de aanbiedingsbrief wordt gesuggereerd", veronderstelde hij.

Ook andere raadsleden gingen op het werkloosheidsprobleem in. De heer Meijs (PPR) die zich aan de hand van voorbeelden afvroeg hoeveel van de thans werklozen „werkwillig" zijn vroeg of het gemeentebestuur de werkgelegenheid niet in positieve zin kon beinvloeden.

De heer van Leeuwenstein waarschuwde, dat de opkomende industrie in druk, dat de onopgeloste structurele werkgelegenheidsproblematiek niet mag verslueren: „De grootste fout, die gemaakt kan worden", zei hij, „is ons te laten misleiden door de golfbeweging van de conjunctuur, of nog erger, onszelf daarmee zand in de ogen te strooien".

De heer Hagtingius meende, dat de mijnen in dit verband wel weer open zouden kunnen. Naar zijn zeggen zouden er in Den Haag zij het nog fluisterend - weer stemmen daartoe opgaan.

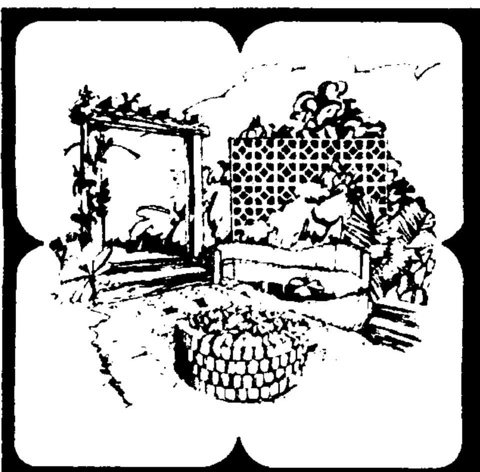
De heer Wolfgens deed een scherpe aanval op het financieel beleid. Hij meende, de begroting sluitend was gemaakt over de ruggen van de Kerkraadse belastingbetalers.

De gemeentelijke belastingdruk ligt in Kerkrade ƒ 2,54 hoger dan gemiddeld in de rest van het stadsgewest. „Dit cijfer is vooral sailant omdat meer dan de helft van de overige stadsgewestbewoners met hun hoge belastingen een aanvullende rijksbijdrage verdienen. Dit in tegenstelling tot Kerkrade", aldus deze spreker. „Natuurlijk hoeven we nu niet meer te discussiëren over het forceren van een begrotingstekort", ging hij voort, maar „de Kerkraadse bevolking mag de lasten van een tekortgemeente torsen zonder in het genot van de lusten ervan te komen".

Woningvereniging Simpelveld vierde diamanten bestaan

SIMPELVELD – Woningvereniging Simpelveld vierde op massale wijze het diamanten bestaansfeest. Tijdens een uren uitlopende receptie kwamen naast het voltallige gemeentebestuur honderden huurders, particulieren en verenigingen hun gelukwensen aanbieden. Naast geestelijken en kerkbestuur zagen wij velen uit het bedrijfsleven: architecten, bouwfondsen, banken, annemersbedrijven en mensen die in Limburg ook maar iets met de bouw van woningen te doen hebben.

Een afvaardiging van de woningvereniging was in Den Haag om Limburgse geschenken aan te bieden. Van de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening kwam een gelukwenstelegram, waarin gefeliciteerd werd met de "Vrolijke Limburgse verjaardag". In een verder telegram sloten de staatssecretarissen van Dam en Schaefer hierbij aan, hun spijt uitdrukkend niet bij het feest aanwezig te kunnen zijn. Verder waren er dan de woningverenigingen van Voerendaal, Wittem, Heerlen, Heerlerheide, Land van Rode, Spekholzerheide, Vaals, Heerlerbaan, Schaesberg, Ons Limburg, St. Pietersrade en Wijnandsrade. Een golf van bloemstukken kreeg de Woningvereniging Simpelveld op deze "happening" te verwerken. Voorts had men ook de Huurdersbelangencommissie ontvangen, die de 675 huurders van de vereniging vertegenwoordigt en die een prachtige voorzittershamer met inscriptie aanbood. De bejaarde huurders kregen allen een prachtig bloemstuk thuis bezorgd, voor de kinderen van de huurders was er een tekenwedstrijd met mooie prijzen en voor alle kinderen van de plaatselijke kleuterscholen werd geld aan de Oudercomité's ter beschikking gesteld voor het kopen van geschenken voor de kinderen.





● Voor het zwemdiploma moesten de kandidaten gekleed te water

Ouderen behalen hun zwemdiploma

HEERLEN – Gisteren was het weer zover. Negen personen in de leeftijd van 60 tot 73 jaar gingen op voor hun zwemdiploma in het Sportfondsenbad te Heerlen. Acht van hen slaagden voor het zwemdiploma A en een heer wist ondanks zijn leeftijd het zwemdiploma B te behalen. Na afloop reikte de heer F. Bongers, directeur van het bad, maar tevens aanwezig als vertegenwoordiger van de K.N.Z.B., de diploma's uit.

„U bent allen begonnen met te zwemmen om op late leeftijd nog een beetje lichaamsbeweging te krijgen. Dat dit uiteindelijk in een zwemdiploma geresulteerd heeft is alleen maar fijn. We hopen dat u verder gaat maar niet alleen voor het diploma maar verder voor het plezier", aldus de heer Bongers in zijn toespraak. Het is reeds het derde jaar dat in Heerlen oudere mensen opgaan voor hun zwemdiploma. Wat eens begon met een klein groepje mensen is ondertussen uitgegroeid tot een soort club, die elke dinsdag met zo'n vijftig à zestig mensen komen zwemmen. Degene die nog niet kunnen zwemmen worden onderricht door mevrouw J Karkdurk voor het A-diploma en door mevrouw Knols voor gevorderden. Zij doen dit ook reeds drie jaren. „Aan hen is dan ook mede het succes te danken", aldus F. Bongers.

Het nu toe zijn ongeveer 125 ouderen in drie jaar voor hun zwemdiploma geslaagd. Gisteren werd de kroon gespannen door de heer J. Crombach die ondanks zijn 73 jaren toch nog 25 meter met kleren, 75 meter op de borst en tenslotte 50 meter op de rug wist te zwemmen.

In gesprek

Parkeren in Heerlen (2)

Naar aanleiding van hetgeen W. v. Dorp uit Heerlen schreef over het optreden van de Heerlense politie tegen foutparkeerders zou ik graag memoreren wat mij is overkomen. Eerst wil ik me even voorstellen: ik ben vader van 9 kinderen, 72 jaar oud en we hebben een klein aannemersbedrijf met timmerwerkplaats. De oudste zoon oefende het aannemersbedrijf uit. Toen hij bezig was aan een verbouwing in de Geleenstraat, werd hij plotseling zwaar ziek (hij is inmiddels overleden); ik moest zijn onverwachts dit werk overnemen.

Op een morgen belde een van mijn werknemers op en zei dat ik zo vlug mogelijk zes emmers betonkies moest brengen. Ik laadde die in een klein fiatje en reed naar de Geleenstraat. Toen ik bijna klaar was met afladen, stonden plotseling twee agenten bij de wagen te schrijven. Ik vroeg wat dit moest voorstellen, ik was toch aan het uitladen. Als antwoord kreeg ik: daar hebben wij niets mee te maken, je staat op de bon.

Ik zei toen dat ze wel erg flauwe kerels waren, waarna een van de agenten mij bij de hals greep en riep: nu moet je mee. Hij probeerde mij in de wagen te duwen; ik heb me geweerd maar uiteindelijk legde ik het loodje en werd in de auto geslingerd.

Op het politiebureau moest ik me uitkleden en een boevenpakje aandoen, waarna ik in een cel werd geduwd. Ik heb toen 4,5 uur op een betonvloer gelegen, wat je dan door je hoofd gaat, is onvoorstelbaar. Ik dacht: mijn zoon ligt op sterven en ik lig hier op m'n oude dag als een pooier in de cel, terwijl ik nog nooit met de politie in aanraking ben geweest.

Daarna werd ik door een mijnheer opgehaald en naar zijn kantoor gebracht. Ik heb toen de rapporten gelezen van die twee politie-agenten en heb die mijnheer verteld dat 3/4 gelogen was van wat ze geschreven hadden. De mijnheer vroeg mij te vertellen wat er was gebeurd. Dat heb ik met huilend dan wat anders zo goed mogelijk gedaan.

Vorige maand moest ik in Maastricht voor de rechtbank komen, de rechter las mij het rapport van de twee politie-agenten voor. Ik kreeg een strenge geldboete (ƒ 400,-). In totaal ben ik met de kosten van de advocaat, ritten naar Maastricht en werkverzuim ongeveer tweeduizend gulden armer geworden. En alles voor het afladen van zes emmers betonkies! De politie is je vriend, vergeet het maar!

HEERLEN — F.J. Sanders

REGIO vandaag

„St. Gerardus" naar Neerkant

HEERLEN – De harmonie St. Gerardus uit Heksenberg is zaterdag 18 december te gast in het Brabantse Neerkant, alwaar het korps in het kader van de Brabant-Limburgse uitwisseling het sluitingsconcert verzorgt. De harmonie brengt Het ligt in de bedoeling dat de achttal werken ten gehore. Voor de avond is reeds grote belangstelling. fare St. Willibrordus uit Neerkant de toekomst ook een bezoek aan Heksenberg brengt. Een beperkt aantal supporters kan de busreis meemaken.

Laatste keer „Elckerlyc"

HEERLEN – Vanavond wordt belangstellenden de laatste kans geboden om een uitvoering van het middeleeuwse zedenspel „Elckerlyc" te zien. Om 20 uur geeft de stichting Coriovallum de achtste uitvoering in de St. Martinuskerk te Welten. De uitvoering dient ter voorbereiding van de trip naar Brussel op zaterdag 18 december, waar nog twee voorstellingen worden gegeven. Regisseur-acteur Kees Willems heeft dit kostbare spel een jaar lang op zijn repertoire gehouden. Medewerking aan het spel werd verleend door een groot aantal Limburgse amateurtoneelspelers. Kaarten voor de voorstelling in Welten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij Jon Driessen, Welterstraat, tel. 713754 of slijterij Pinnen, Welterstraat 46, tel. 712452. De kosten ƒ 5,- per stuk. Het is ook mogelijk om aan de ingang van de kerk toegangskaarten te kopen.

Boogschutter in de bloemen



HEERLERHEIDE – Ter gelegenheid van het 25-jarig lidmaatschap van de heer Sjaak v.d. Winkel, secretaris van de handboogschutterij „Robin Hood" op vrijdag 17 december om 20 uur worden gehuldigd. Dat gebeurt tijdens het kerstboltbleschieting nooit dat gehouden wordt op de banen van de schietaccommodatie van het lokaal M. Jans-Grond aan de Rennemigstraat te Heerlerheide. Het zilveren schutter afkomstig uit Middellimburg mag zich beroemen op een uitstekende staat van dienst bij Robin Hood. Behalve een fervent schutter, die menigmaal de roos trof, vervult hij meer dan tien jaar de functie van secretaris. Buiten de schuttersactiviteiten gaat zijn interesse uit naar de voetbalsport het bijzonder uiting komt door zijn penningmeesterschap van de voetbalvereniging Heksenberg. Buiten de officiële huldiging door Robin Hood is er gelegenheid om Sjaak v.d. Winkel te feliciteren.

Heerlen Sport vierde feest

HEERLEN – Het zestigjarig bestaansfeest van Heerlen Sport is gevierd gemoend in het gezellig verband. Bestuur en jubilarissen stonden uiteraard op de drukbezochte receptie in het klublokaal in het Sportpark „Kaldenborn" in het middelpunt van de belangstelling. Het bij de vier veertigjarige jubilarissen L. Zanetti vele handen te drukken kregen. De feestelijke ledenvergadering op zaterdag, de feestelijke voor de jeugdafdeling Heerlen Sport de eucharistieviering in de kerk van O.L.V. van Lourdes te Molenberg, de waarbij monseigneur Gijsen de mis brant was, de muzikale begeleiding van de harmonie St. Bernadette van de Molenberg, het gemengd zangkoor van de Molenberg en de organist Wim Volkerick, waren hoogtepunten van een feest waar oude leden zelfs uit de tijd van de I.V.C. gespeeld werd, deelnamen. De eucharistieviering in de Eurodancing, het frühschoppen op zondag maakten het feest tot een waar festijn. Namen als keeper Bep Groenendijk, de goed per, Willy Wingen, de dribbelaar Toine Gardier en prominenten uit het verleden kwamen naar voren memoreerd werd nog dat de meester Maenen van Vaals de een voortreffelijke achterspeler de club is geweest.

Adventsconcert in Heerlen

HEERLEN – De afdeling Limburg van de Koninklijke Bond van Christelijke Zang- en Oratoriumverenigingen houdt zondag om 20 uur een adventsconcert in de Gereformeerde Kerk aan de burgemeester Waszinkstraat te Heerlen. Aan dit concert werken mee het kinderkoor Gouda onder leiding van J. Gerits, het christelijk gemengd koor Advendo Heerlen onder leiding van J. Beckers, het christelijk gemengd koor Heerlen onder leiding van J. Gerits en de gemengde vereniging Brunssum onder leiding van L. Weersch. Voor dit concert is iedereen welkom maar vooral de jaarden en alleenstaanden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

OPVOERING

KERKRADE – Vrijdag 17 december zullen de jongens en meisjes van de vijfde klas van de lagere school in het Rolduckerveld, om 19.30 uur in de Blijde Boodschapskerk een spel opvoeren. Dit gebeurt in het kader van de schooltelevisie "Jouw Plek". De leerlingen hebben aan de hand van deze uitzending een projekt gemaakt over de buurt, t.v., het huis en de school en gaan in dat spel iets vertellen over de sfeer. Na de opvoering kunnen de bezoekers in de kerk werkstukken bekijken die door de leerlingen over dit projekt gemaakt geworden zijn.

KERSTMIDDAG

SIMPELVELD – Vandaag, donderdag, kan door bijzondere omstandigheden de kerstmiddag van de Zonnebloem voor de zieken niet doorgaan.

ONDERSCHEIDEN

HEKSENBERG – Tijdens een zeer geslaagde feestavond van de voetbalvereniging Heksenberg werden de heren: J. v.d. Winkel, J. Huys, W. Smelting en J. Vandeberg benoemd tot lid van verdiensten. De onderscheidenen ontvingen van de vereniging een terra cotta-beeldje en voor de dames waren er bloemen. Door ziekte kon de heer W. Stevens niet aanwezig zijn, hij zou namelijk worden benoemd tot erevoorzitter. Deze benoeming is verschoven naar een later tijdstip. Aan deze avond verleende medewerking, Willy Sijstermans, Erna van Gerwen en de Fratelli's.

ONTSPANNING

DAMMEN

SCHAESBERG – De Schaesbergse damvereniging D.V.S. behaalde tijdens het Harwi toernooi te Bakel in de eindrangschikking een eervolle tweede plaats. Hetgeen bijzonder verdienstelijk is. Winnaar werd het Amsterdamse V.A.D.

KERSTVIERING

UBACH OVER WORMS – Vrijdag 17 december houdt de vrouwenvereniging afdeling Lauradorp om 20 uur in het gemeenschapshuis een kerstviering.

FILMVOORSTELLING

EYGELSHOVEN – Vrijdag 17 december wordt om 20 uur in het Sajecentrum de film "Pink ad Pompeii" vertoond. De entree voor deze avond bedraagt een gulden.

DANSAVOND

SCHAESBERG – Vrijdag 17 december houdt het dienstencentrum te Schaesberg in de zaal Streperkruis voor de bejaarden een dansavond. De muziek wordt verzorgd door een dansorkest. Verder verlenen medewerking de troubadour William Becker en de disk-jockey Marten Sint Peter. De entree bedraagt ƒ 1,50 en de kaarten zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum. De avond begint om 20 uur.

ZWEMEXAMEN

SCHAESBERG – Vrijdag 17 december zullen 20 Schaesbergse bejaarden tussen de leeftijd van 56 tot 74 jaar in het overdekte zwembad het zwemexamen afleggen. De opleiding was in handen van de heer Slagmolen en het personeel van het zwembad. De diploma's zullen worden uitgereikt door wethouder Rutten, waarna er een gezellig samenzijn wordt gehouden.

KERSTMIDDAG

TREEBEEK – Vandaag, donderdag, wordt om 14 uur in het dienstencentrum aan de Zonnestraat een kerstmiddag gehouden. De entree is gratis.

KWAJONGCONCOURS

SCHAESBERG – Vandaag, donderdag, om 20 uur in lokaal Excellent door Excellent.
SCHAESBERG – Vrijdag 17 december om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijder.
SIMPELVELD – Zaterdag 18 december om 20 uur in zaal Loenders door buurtvereniging Om het Kruis.
SIMPELVELD – Zondag 19 december om 10.30 uur in zaal Nelissen door de vereniging Altina.
BRUNSSUM – Vrijdag 17 december om 20 uur in de Burcht.

JONGEREN

ACTIVITEITEN

HEERLERHEIDE – Vrijdag 17 december zijn er in het jeugdcentrum "Sjapakwa" om 14 uur onder het motto: Sjap-es-in" diverse activiteiten waaronder tafelvoetbal, pingpong, handenarbeid en affiesjes maken. Entree is gratis. Om 19 uur is er een disco-avond met gratis entree. Zaterdag 18 december wordt er om 19 uur een speciale disco-avond gehouden met kerstverrassing. Entree een gulden. Zondag 19 december is er om 11 uur frühschoppen.

FEESTAVOND

HEERLEN – Ter gelegenheid van de afsluiting van het werkjaar wordt vrijdag 17 december om 20 uur in het vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen een feestavond gehouden. Op deze avond zal in de benedenzaal de popgroep "Hole and Corner" optreden en op de bovenverdieping is ruimte ingericht voor rustige muziek en voor het vertonen van tekenfilms. De vaste deelnemers hebben gratis toegang de andere bezoekers moeten ƒ 2,50 betalen.

ONDERWIJS

OPENING

SIMPELVELD – Vrijdag 17 december wordt om 16 uur met enig feestbetoon de nieuwe basisschool aan de Norbertijnenstraat officieel geopend. Deze school is een grote aanwinst voor het plaatselijk onderwijs en voor de stichting katholiek onderwijs te Simpelveld.

AFSCHEID

TREEBEEK – Vrijdag 17 december neemt mejuffrouw Goethals na 30 jaar werkzaam te zijn geweest in het onderwijs afscheid van de Prinses Beatrixschool. Door haar energieke optreden vooral op muzikaal gebied, heeft zij een stempel gedrukt op het schoolleven en in de gemeenschap van Treebeek. Om iedereen in de gelegenheid te stellen bij haar afscheid tegenwoordig te zijn houdt de oudercommissie een afscheidsreceptie. Deze vindt plaats van 19 tot 21 uur in het lokaal van "juf" Goethals aan de Ir. Katstraat te Treebeek.

LEIDSTER

HEKSENBERG – De peuterspeelzaal "De Belhameltjes" op de Heksenberg, vraagt m.i.v. 1 januari 1977 een derde vaste leidster die driemaal in de week van 8.30 tot 12 uur moet helpen om de peuters aangenaam bezig te houden. Zij moet tevens bereid zijn om andere leidsters bij ziekte te vervangen en extra tijd te besteden aan vergaderingen en cursussen. Bovendien moet zij inzicht hebben op de ontwikkeling binnen het peuterwerk. Voor het een en ander krijgt de nieuwe leidster een vergoeding voor elke morgen die zij aan het peuterwerk besteedt. Degenen die belangstelling hebben kunnen voor maandag 20 december een brief schrijven aan peuterspeelzaal "De Belhameltjes", Hei-Grindelweg 80 Heksenberg.

LOTERIJ

TREKKING

HEKSENBERG – De trekking van de loterij gehouden door de voetbalvereniging Heksenberg had het volgende resultaat. 1e prijs 3641, 2e pr 3178, 3e pr 2402, 4e pr 441, 5e pr 3161, 6e pr 3022, 7e pr 2240. De prijzen kunnen worden afgehaald bij bakkerij Ramakers, Heerenweg op de Heksenberg.

TREKKING

HEERLEN – De trekking van de loterij gehouden door de harmonie Eendracht die op 18 december zou plaatsvinden is verschoven naar 23 april 1977. Dit in verband dat er nog een duizendtal loten niet verkocht zijn. Gezien de grote prijzen hoopt het bestuur op deze wijze dat de loten aan de man te hebben gebracht.

MUZIEK

SPEELAVOND

HEERLEN – Vrijdag 17 december houdt de vereniging voor huismuziek om 19 uur in de aula van de Heerlense muziekschool aan het Wilhelminaplein een speelavond. Alle musicerende amateurs en muziekliefhebbers zijn welkom. Instrumenten en lessenaars moet men wel zelf meebrengen, voor muziek wordt gezorgd. De muzikale leiding is in handen van Els Schreuder.

SCHUTTERIJ

SCHIETCONCOURS

UBACH OVER WORMS – Het schietconcours van de schutterij St. Joseph wordt vrijdag 17 en zaterdag 18 december voortgezet in lokaal 't Stuupke". Er wordt geschoten van 19 tot 0.01 uur. Voor de schutter met het hoogst aantal punten is een dagprijs beschikbaar.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HEERLEN: 20.00 uur in de Moonlight Bar door 't Veerde van Bekkerveld.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal De Brabander door stichting speeltuin onderling.
HEKSENBERG: 19.30 uur in 't Karrewiel, Heerenweg door de carnavalsvereniging De Heksebesseme.
BRUNSSUM: 20 uur in het verenigingsgebouw In 't Ven door gezamenlijke verenigingen van Langeberg.
HEERLERHEIDE: 20 uur in café Smeysters door v.v. Helios en de duivenvereniging De Vredesduif.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Sierreveld door v.v. Sylvia.
SCHAESBERG: 19.30 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in club 208 door de personeelsvereniging.
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door de bejaardensoos Rozenkransparochie.
HEERLEN: 14.00 uur in het trefcentrum Jan Baptist door algemene bond van bejaarden.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in café Krings door hengelclub De Goudwinde.
KERKRADE: 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius.
HOENSBROEK: 20 uur in de Bijenzwerm van Nieuw-Lotbroek.
HEERLERBAAN: 20 uur in Eurodancing door de carnavalsvereniging de Heemkrekels.
KAALHEIDE: 20 uur in lokaal Scheeren door tamboerkorps Ons Genoegen.
BRUNSSUM: 20 uur in het Open Huis door carnavalsvereniging De Streupers.
KERKRADE: 20 uur in het parochiehuis door K.V.C. Oranje-jeugd.
NIEUW-EINDE: 20 uur in kantine van SNE door Manuela.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door wijkraad Weggebekker.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door wijkraad Weggebekker.
HEERLERHEIDE: 20 uur in het Corneliushuis door carnavalsvereniging De Bokkerejjes.
HEILUST: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersvereniging.
HEERLEN: 20 uur zaal Hermans schutterij St. Sebastianus.

Pastoor Heuvelmans deken van Roermond

ROERMOND – Mgr. J. Gijsen, bisschop van Roermond heeft de benoeming van pastoor W.M.J. Heuvelmans van de Christus Hemelvaartparochie in Sittard tot deken van Roermond bekend gemaakt. Deken Heuvelmans die in 1972 benoemd werd als opvolger van dr. P. van de Baar in de Christus Hemelvaartparochie volgt dr. van de Baar ook in Roermond op.

Knaap(13) bekent diefstal in museum

Te snel bekend - toch vrijgelaten

MAASTRICHT – De 23-jarige Kerkradenaar J. B. is gistermorgen door de Maastrichtse politierechter ontslagen van rechtsvervolging. De man, verdacht van autodiefstal, bleek onschuldig te zijn, want de echte dader is gegrepen. Het toeval wil, dat dit eveneens een J. B. uit Kerkrade is, die echtrer 21 jaren telt.

In de nacht van 21 op 22 september v orig jaar werd in Simpelveld een personenwagen gestolen. De wagen, met dader, werd door de hele oostelijke mijnstreek door verschillende politiekorpsen achtervolgd. Deze race ging ondermeer gepaard met een aanrijding met een politievoertuig De tocht eindigde in Kerkrade, waar de wagen tot stoppen gedwongen werd De bestuurder wist echter te ontkomen

Twee dagen later werd de nu 23-jarige J B op zijn flat door de politie gearresteerd Tijdens de verhoren bekende B., dat hij de wagen gestolen had Reden voor de bekentenis was, dat zijn vrouw in verwachting was en hij graag weer snel naar huis wilde. Daar had hij eventueel een veroordeling wegens autodiefstal voor over Hij kreeg echter te horen, dat er door de diefstal en de achtervolging een schade van liefst 6000 gulden was ontstaan. Dat was voor hem aanleiding om bij de voorgeleiding zijn bekentenis weer in te trekken B werd in vrijheid gesteld.

Op 30 juni werd zijn zaak door de Maastrichtse politierechter behandeld, die voldoende bewijs had om aan de onschuld van de man te twijfelen, maar onvoldoende om hem te veroordelen De zaak werd voor nader onderzoek aangehouden Gistermorgen zou de behandeling voortgezet worden.

Inmiddels werd in de Oostelijke Mijnstreek een groep inbrekers opgerold - waarover het L.D al eerder berichtte - waar de werkelijke dader van die diefstal tussen zat Hij bekende. Dit was de 21-jarige J B uit Kerkrade Voor de 23-jarige J B had dit gisteren tot resultaat, dat hij ontslagen werd van rechtsvervolging

Kostbare tandjes op gemeentestort


Kong probeert met zijn harige handen zijn geliefde Dwan (Jessica Lange) te liefkozen.

MAASTRICHT – Dank zij de publicatie in het Limburgs Dagblad van gisteren over het vandalisme in het Natuur Historisch Museum in Maastricht heeft zich een Maastrichtenaar, die zich aan de vernieling en diefstal gruwelijk ergerde, met waardevolle gegevens over de eventuele dader tot de Maastrichtse politie gewend. Deze kon gisteravond rond zes uur de dader ontmaskeren: het is een 13-jarig jongetje dat uit puur vandalisme in deze kwestie gehandeld heeft.

De gestolen vier tandjes van dieren die vier tot vijf miljoen jaar geleden in Tegelen geleefd moeten hebben, zijn echter reddeloos verloren Het knaapje heeft deze namelijk in een container bij het winkelcentrum aan de Brusselse Poort in Maastricht gegooid. De kop van een eveneens uiterst waardevolle opgezette vogel deponeerde de jongen in een container van een groothandel aan de Tongerseweg. Beide containers zijn echter geledigd en de gestolen spullen van het Natuur Historisch Museum zullen nimmer meer te achterhalen zijn.

Bekend is tevens geworden - en dit in tegenstelling tot wat het Natuur Historisch Museum gisteren zelf liet weten - dat de jongen maandagmorgen al om kwart voor negen zijn slag heeft geslagen, hij is het gebouw binnen gegaan zonder entree te betalen. **Om half elf die morgen is hij met een vriendje terug gegaan naar het tijdelijk gebouw van dit museum aan de Grote Stokstraat, om zijn pet op te halen.** De botjes van de Tegelse beer en aap gaf hij aan zijn vriendje, een eveneens 13-jarig jongetje uit Maastricht Beiden zijn toen naar het De Bosquetplein gegaan en hebben daar aan iemand gevraagd wat de waarde was van de voorwerpen die men „gevonden had in de Duivelsgrot van de Sint Pietersberg in Maastricht". Gevraagd naar hun namen hebben beide knaapjes toen, uit angst valse mededelingen gedaan. De zaak is momenteel in onderzoek en behandeling bij de kinderpolitie in Maastricht.

PREMIERE IN HEERLEN EN MAASTRICHT

King Kong werkt op lachspieren

HEERLEN – Na de rampenfilms „Towering inferno" en „Earthquake" en de alles verscheurende haaienfilm „Jaws" staat vanaf vandaag een nieuw monster op de bioscoopbezoeker te wachten. Het is de nakomeling van de legendarische King Kong uit 1933, een twaalf meter hoge aap, die over zo'n geweldige kracht beschikt, dat hij in staat is om een bos als lucifershoutjes te laten afknappen en helikopters uit de lucht te maaien. Ondanks het grote vakmanschap, waarmee dit spektakel in beeld is gebracht, werkt hij danig op de lachspieren. Van opwinding of van griezelen is dan ook nauwelijks sprake.

Het grote harige monster, een brok geweld, vat liefde op voor een aardig meisje, Dwan geheten en gespeeld door Jessica Lange, en wil haar tegen elke prijs behouden. Nu blijkt dat de angstaanjagende Kong over een flinke dosis gevoel beschikt. Hij raakt ontroerd, wordt tot over zijn oren verliefd, streelt en liefkoost het meisje met een hand, die drie keer zo groot is als zijn „bruidje". Hoewel Dwan voor zoveel liefdesbetuigingen niet ongevoelig blijkt, wordt een dergelijke verhouding voor haar op den duur toch wat te gortig. Ze gaat er tussenuit. Haar vriend Jack redt haar uit Kongs klauwen. In zijn radeloosheid wordt de zielige Kong gevangen en door een oliemaatschappij als attractie tentoongesteld. Kong breekt los en zaait op zoek naar zijn geliefde dood en verderf in de stad.

De eerste helft van de ruim twee uur durende film kan men rustig vergeten. Regiseur John Guillermin serveert nauwelijks actie. Er is een reeks oninteressante vervelende babbels en het spel van de betrokkennen weet ook nauwelijks te animeren. Het begint pas gezellig te worden als Dwan in de harige hand van Kong belandt, waarna er een komische liefdesrelatie ontstaat. Als Dwan bij een vluchtpoging in een modderpoel valt, tilt Kong er haar voorzichtig uit, spoelt haar onder een waterval schoon en blaast haar met bolle wangen droog. Het komische schuilt ook in enkele kleine onvolkomenheden van de film. Als Kong 'n poot neerzet, ontstaat er een grote kuil met een doorsnee van twee meter. Maar als Kong van een van de grootste flats van de wereld valt, smakt hij op het wegdek zonder er een barstje in achter te laten.

Het boeiendste aan deze spektakelfilm zijn de verrichtingen van deze monsteraap. Een bewonderenswaardig staaltje van technisch kunnen, hoewel het twaalf meter hoge gevaarte, gebouwd uit aluminium en paardehaar, waarin tal van elektrische leidingen zijn verstopt, slechts enkele minuten in de film is gebruikt. In de rest van de film vervult een jonge acteur deze rol. Door enkele technische kunstgrepen wordt afdoende gesuggereerd dat de aap-acteur werkelijk zo groot is. Voor ongecompliceerd plezier kan men vanaf vandaag terecht in het Royaltheater te Heerlen en in Royal 2 te Maastricht.

Lange file na kop-staart botsing

MAASTRICHT – Een file auto's van enkele kilometers lang ontstond gistermorgen rond half negen op de E9 tussen Bunde en de Geusseltrotonde in Maastricht. De oorzaak was een botsing tussen een vrachtwagen en een autobus aan de President Rooseveltlaan (E9) in Maastricht. In dichte mist was hier de 45-jarige vrachtwagenchauffeur A. ter B. uit Blaricum achter op een autobus van het bedrijf „Stad Maastricht", bestuurd door de 40-jarige J. F. uit Maastricht gebotst. Het gevolg van deze botsing was dat een fiks deel van de rijweg volkomen geblokkeerd werd, waardoor honderden automobilisten te laat op hun werk kwamen en in elk geval hun weg niet konden vervolgen.

GOUDEN HANDRUK VAN F 1000 PER DIENSTJAAR

Vijfhonderd man teveel in kunstvezelsector

Van onze correspondent

OBERBRUCH (Dld.) – De centrale bedrijfsdirectie van Enka-Glanzstoff in Wuppertal heeft besloten het personeelsbestand van de fabriek in Heinsberg-Oberbruch terug te brengen met minstens vijfhonderd man. Zij zullen bij vrijwillig ontslag duizend mark ontvangen per dienstjaar. Het aantal arbeidsplaatsen bij de tapijtvezel en tapijtverwerkende tak van Enka-Glanzstoff moet op korte termijn worden teruggebracht van 4.000 naar 3.500. Dat gebeurt in samenhang met de sluiting van deze bedrijfsonderdelen in Emmen en Emmercompascum.

De directie in Wuppertal heeft meegedeeld dat het alleen de tapijtvezeltak van Enka-Glanzstoff is, die uitermate slecht gaat. Men heeft, om massale ontslagen te voorkomen, besloten dat voorlopig iedere maand 45 personeelsleden voor het laatst de fabriekspoort achter zich zien sluiten. Voor massaal ontslag-ineens heeft het Duitse arbeidsministerie geen toestemming verleend. Daar had de directie wel om gevraagd. Het is niet mogelijk gebleken de in Oberbruch af te vloeien werknemers elders in soortgelijke functies aan het werk te zetten. Het Westduits Selfkantgebied wordt in toenemende mate geteisterd door hoge structurele werkloosheid.

Geen gevolg voor DSM

Als reden voor de slechte bedrijfsresultaten van de tapijtvezelsector geeft de Enka-Glanzstoffdirectie de buitenlandse concurrentie op bij de afnemers en een soort bestedingsbeperking die de consumenten zich opleggen als gevolg van de prijsinflaties en neergang in de conjunctuur.

Zoals bekend is DSM in Beek de voornaamste leverancier van grond- en hulpstoffen voor Enka-Glanzstoff-tapijtvezel. Een andere grote afnemer van kunstvezelhalffabrikaten, de Danlon in Emmen, fabrikante van nylons en panty's, moet eveneens de fabriekspoorten sluiten. De DSM-directie heeft meegedeeld, dat de sluiting van deze kunstvezelindustrieën niet direct grote invloed heeft op de bedrijfsresultaten van de kunststoffabrieken van DSM in Beek.

PROVINCIE vandaag

Cafés open tot 4 uur

MAASTRICHT - De horecabedrijven in Maastricht zullen tijdens de wielerzesdaagse tot 's nachts vier uur open mogen blijven. Burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht heeft daartoe gisteren vergunning verleend. Zoals bekend, heeft dit sportevenement plaats in de Eurohal van vrijdag 17 tot en met woensdag 22 december.

Wisselgeld verdwenen

MAASTRICHT - Op vrijdagmiddag 3 december werd uit de jaszak van de Maastrichtenaar J. van H. in een cafe in Wyck-Maastricht een bedrag van 950 gulden gestolen. Gisteren, woensdag 15 december, heeft de man daarvan aangifte gedaan bij de politie. Hij had, na nogal wat gedronken te hebben, zijn consumptie betaald met een bankbiljet van 1.000 gulden. Het „wisselgeld", bestaande uit 9 briefjes van 100 en nog wat had hij in de zak van zijn overjas gestopt. Na een half uur merkte hij dat het geld verdwenen was...

Afscheid van ir. A. Peters

DEN HAAG - Woensdagmiddag heeft minister Gruijters tijdens een samenkomst in het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening afscheid genomen van de directeur bouwnijverheid, Ir. A. Peters, die benoemd is tot directeur van de Planologische Dienst in Limburg. Namens de dienst werden de heer Peters enige sets boeken en platen aangeboden.

Schutterijen uitgenodigd

NIJMEGEN - De Gelderse federatie van schuttersgilden heeft de Limburgse Schuttersbond gevraagd enkele tientallen Limburgse schutterijen af te vaardigen naar de driedaagse manifestatie die in juni volgend jaar in Nijmegen wordt gehouden. De organisatoren van het festijn verwachten uit binnen- en buitenland rond 25.000 schutters. Tegelijk met het openstellen van de inschrijving heeft het comité Viering 30 jaar Gelderse Schuttersfederatie aan alle gemeenten in Limburg, Brabant en Gelderland waar schutterijen bestaan een verzoek gericht een subsidie te verlenen. Tot nu toe hebben echter alle gemeenteraden in Limburg die het verzoek behandelden geen termen gevonden de gevraagde subsidie te verlenen. Tijdens de Nijmeegse festiviteiten wordt ook het Europees kampioenschap verschoten voor koningsvogelschutters. Totaal worden 54 koningsparen uitgenodigd. Naast de schietwedstrijden voor de buks, zijn er ook kruis-, handen voetboogschutters, vendelzwaaiers en andere folkloristische groepen uit vele landen uitgenodigd. De inschrijving voor Limburgse schutterijen gaat via de Limburgse Bond.

Tasjesdieven gegrepen

MAASTRICHT - Doordat de Maastrichtse politie beschikte over getuigenverklaringen zijn er thans vijf zogeheten „tasjesdieven" in de kraag gegrepen - één Kerkradenaar en vier Belgen. De Kerkradenaar, de 21-jarige M.H., wordt ervan verdacht jl. zondagmorgen aan de St. Maartenslaan in Maastricht een vrouw te hebben beroofd. Tijdens het verhoor heeft hij bekend diezelfde morgen ook een kandelaar gestolen te hebben in de St. Servaaskerk. De kandelaar is intussen aan het kerkbestuur teruggegeven. Eveneens met behulp van getuigeverklaringen heeft de Maastrichtse politie de Belgische Opsporingsbrigade aanwijzingen kunnen geven, tengevolge waarvan gisteren vier inwoners van Hasselt konden worden gearresteerd op verdenking van roof van twee damestassen, maandagmiddag in de Pastoor Habetsstraat in Maastricht. Het betreft de 23-jarige R.D., die mevrouw van W. van haar tas ontdeed, de 23-jarige J.C. die mevrouw K. beroofde, de 21-jarige B.D. die als chauffeur van de vluchtwagen diende en de 19-jarige M.E. De drie eerstgenoemden hebben een bekentenis afgelegd. Zij blijken in België ook nog een auto te hebben gestolen. Bovendien wordt vermoed dat zij als bende zijn opgetreden bij andere inbraken in België, te zamen met de 19-jarige Hasseltenaar.

Man bekent winkeldiefstallen

BRUNSSUM - De 26-jarige F.E. uit Schaesberg is in Brunssum aangehouden voor winkeldiefstallen. De man heeft bekend. De eigenaar van een Brunssumse zaak herkende in zijn winkel aan de Kerkstraat een man, die volgens hem enkele dagen eerder een electrisch scheerapparaat had gestolen. Telefonisch waarschuwde hij de politie, die de man buiten op straat opving. De Schaesbergenaar had een nieuwe electrische boor onder zijn jas verstopt. Volgens zijn zeggen had hij die net voor 25 gulden van een onbekende jongen gekocht. Wat later gaf hij toe, dat de boor net gestolen was in een doe-het-zelf-zaak in Brunssum. Ook bekende hij de diefstal van het scheerapparaat, dat hij inmiddels verkocht had. De man stal omdat hij geld nodig had voor de aanschaf van verdovende middelen.

Sietske Roorda
Ton Smolders

Wij gaan trouwen op vrijdag 17 december 1976 om 15 uur in het gemeentehuis en om 15.30 uur in de Kluiskerk, beide te Geleen.

U bent van harte welkom op onze receptie van 19 tot 20.30 uur in restaurant „In den Hook", Hoekstraat 29, Roosteren.

Wij gaan wonen: Gildelaan 7, Hilvarenbeek.

Geleen, Vondellaan 8
Hilvarenbeek, Bloemenstraat 29

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Martien Linckens

zeggen wij iedereen, zonder uitzondering, hartelijk dank.

Betsy Linckens-Herman
Marjo en Theo
Annemie en Lex
Paul
Daniëlla
Familie Linckens
Familie Herman

Gulpen, december 1976.
Rijckerveld 22.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

---

† In de vrede van Christus is heden vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Annadal-ziekenhuis te Maastricht, in de leeftijd van 45 jaar, onze goede en zorgzame zoon, broer, behuwdbroer en neef

Herman
Joseph Anna Kohnen

De diepbedroefde familie:
Schinveld: **H. J. Kohnen-Hanssen**
M. C. Kohnen
Brunssum: **A. M. G. Hendriks-Kohnen**
M. H. Hendriks

Schinveld, 14 december 1976
corr.adres: Heidestraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 18 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Nadat zij lange jaren ons lief en leed deelde, hebben wij bedroefd maar wel in dankbaarheid afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Knubben-Lütz

weduwe van
JAN JOZEF KNUBBEN

Zij bereikte de leeftijd van 82 jaar.

Heerlen: **Weduwe M. Knubben-Souren**
kinderen en kleinkinderen
Valkenburg: **F. Bemelmans-Knubben**
J. Bemelmans en kinderen
Eygelshoven: **Weduwe R. Knubben-Ziegle**
en kind
Kerkrade-West: **M. Cramers-Knubben**
J. Cramers en kinderen
Nuth: **T. Villevoye-Knubben**
L. Villevoye en kinderen
Familie Lütz
Familie Knubben

Kerkrade, 14 december 1976
corr.adres: Pastoor Verheggenstraat 34,
Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
De afscheidsmis zal gehouden worden heden, donderdag 16 december, om 18 uur in de kapel van het Bejaardencentrum Firenschat te Kerkrade.
Bezoek chapelle ardente St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 14.15 tot 15 uur en van 19.15 tot 20 uur.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en haar voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat God niet geheel onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, tot Zich heeft genomen, mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Sophie Aben

echtgenote van
HARIE VAN WEGBERG

Limbricht: **H. van Wegberg**
Susteren: **Mini Hoofwijk-van Wegberg**
Vic Hoofwijk
Karen, Ellen
Meers-Elsloo: **Mia Meijers-van Wegberg**
Pie Meijers
Stella, Gise
Haelen: **Eduard van Wegberg**
Marie-Louise van Wegberg-Boosten
Milko
Familie Aben
Familie van Wegberg

Limbricht, 14 december 1976
Dr. Notensstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 18 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag 19 uur voorafgegaan door rozenkransgebed om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Herben

echtgenoot van
JOSEPHINE BISCHOPS

zeg ik U, ook namens mijn kinderen oprecht dank. Een speciaal woord van dank aan de Heren Doktoren en verplegend personeel van de verpleegkliniek te Heerlen, alsook het bestuur en leden van de harmonie St. Joseph.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 18 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

J. Herben-Bischops
en kinderen

Voerendaal, december 1976.

---

† Heden overleed na een moedig gedragen lijden, toch nog onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de jeugdige leeftijd van 19 jaar, onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Tonny Corstjens

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
J. Corstjens-Albronda

Hoensbroek, 15 december 1976
Steenberglaan 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 december a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoléance.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur bidden wij voor zijn zielerust.
Tonny is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 77 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Haenen

weduwe van
HENDRIK HAAN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **J. Haan-Knesak en kind**
Nieuwenhagen: **L. Haan-Rottmann en kinderen**
Nieuwenhagen: **G. Hinskens-Haan**
kinderen en kleinkind
Nieuwenhagen: **H. Haan-Vaessen en kinderen**
Nieuwenhagen: **M. Leers-Haan en kind**
Heerlerbaan: **M. Haan-Thommes en kind**
Familie Haenen
Familie Haan

Nieuwenhagen, 15 december 1976
Achter de Hoven 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 18 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij van uw medeleven overtuigd zijn.
Avondmis vrijdag 17 december a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15—18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

GEBOREN

Jogina, dochter van Ine en Harmen Hettinga-Smeets. Heer, Cluijnhofstraat 7. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. B 6, kamer 7.

Koen, zoon van Eddie en Anne Peetlings-Joosten. Amby, Brienenstraat 14.

HUWELIJKEN

Wilma Weerts trouwt op zaterdag 18 december met **Ed Boelen** om 15 uur in de St. Petrus Bandenkerk te Heer. Receptie van 18.30—20 uur in het Sjaanerhoes, Weth. van Caldenborghlaan Scharn. Toek. adres: Musketruwe 92 E, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Elisabeth Hermans**, weduwe van Franciscus Geurts, in de ouderdom van 77 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 17 dec. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Echt.

† **Jacqueline Maria Catharina Einig**, weduwe van Cornelis Johannes Pels, in de ouderdom van 86 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 17 dec. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† **Marian van Rees**, echtgenote van Guus Vrancken, op 22-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden, donderdag 16 dec. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna vertrek per auto naar het kerkhof van de H. Landricus voor de begrafenis.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de bewijzen van deelneming ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Theodorus Peeters

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Kerkrade, december 1976
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 19 december a.s. om 11.30 uur in de kerk van de Blijde Boodschap te Rolduckerveld-Kerkrade.

Het is een jaar geleden, dat wij in droefheid afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze lieve pap en opa

Fer Krotwaar

Nog zeer bedroefd om het verlies, zullen wij pap gedenken in de H. Mis a.s. zaterdag 18 december om 19.00 uur in de kerk van Mariagewande te Hoensbroek.
Familie en bekenden worden beleefd verzocht deze H. Mis met ons te komen bijwonen.

Mevr. Fien Krotwaar-Driessen
en kinderen

Hoensbroek, december 1976.
Hoofdstraat 157.

Voor de grote belangstelling en deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame, onvergetelijke moeder en oma

Helena Maria
Heuvelman-Hermsen

willen wij langs deze weg hartelijk danken. De vele condoleances, H. Missen en bloemen, alsmede de begeleiding door zeer velen naar haar laatste rustplaats, hebben ons diep getroffen.

Hein Heuvelman
kinderen en kleinkinderen

Rimburg, december 1976.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 december a.s. om 10.15 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

Enige en algemene kennisgeving.

Voor het door U betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede echtgenoot, vader en opa

Josef Boon

zeg ik U mede namens mijn kinderen en kleinkinderen, mijn oprechte dank.

Mevrouw Boon-Simons

Brunssum, 16 december 1976.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 december a.s. om 10.00 uur in de Sint Gregoriuskerk te Brunssum.

In plaats van kaarten.

Wij willen iedereen bedanken die op een of andere manier heeft meegeleefd tijdens ziekte en sterven van vader

Joseph Johannes Hubertus
Geraets

Op zaterdag 18 december a.s. gedenken wij hem nogmaals in een plechtige zeswekendienst in de kerk van de H. Hart-parochie, Nieuwenhagerheide.

Fam. Geraets

Nieuwenhagen, 16 december 1976.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare man, onze goede vader en lieve opa

Giel Meertens

zal gehouden worden op zaterdag 18 december om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Mevr. Meertens
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, december 1976.

653e Staatsloterij.
1e trekking
15 dec. 1976

De 237.000 prijzen van deze trekking — samen groot f 6,4 mln — zijn als volgt gevallen:

Prijzen van

f 25.000	zijn gevallen op alle nummers:	089280
f 5.000	zijn gevallen op alle nummers:	001092
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	047980
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	054864
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	088182
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	056956
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	072783

en prijzen van

f 1.000	op alle nummers eindigende op:	5053
f 400	op alle nummers eindigende op:	740
f 200	op alle nummers eindigende op:	970
f 100	op alle nummers eindigende op:	954
f 100	op alle nummers eindigende op:	714
f 75	op alle nummers eindigende op:	143
f 50	op alle nummers eindigende op:	67
f 50	op alle nummers eindigende op:	42
f 10	op alle nummers eindigende op:	5

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 3 januari a.s. bij de loterijkantoren.

---

†

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige en moedig gedragen ziekte toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de Sacramenten der Zieken op 68-jarige leeftijd, mijn beminde, zorgzame echtgenoot, onze goede vader en schoonvader, mijn lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Jozef van Oppen

Ere-kerkmeester van de parochie St. Remigius.
weduwnaar van
Maria Anna Boosten
echtgenoot van
Hubertina Wilhelmina Maria Maes

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

H. W. M. van Oppen-Maes
Ph. H. M. Snijders-van Oppen
P. M. L. Snijders
Pieter - Paul

Klimmen, 14 december 1976
Houtstraat 32.

De plechtige Eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 18 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen, waarna wij hem te rusten leggen op het R.K. Kerkhof aldaar.
Rozenkransgebed vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

---

†

Heden is in alle rust van ons heengegaan, in de ouderdom van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Kleinen

echtgenoot van
Klara Knubben

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Mevr. K. Kleinen-Knubben**
Kerkrade: **Sief Kleinen**
Els Kleinen-Pötgens
Jose
Eygelshoven: **Gabby Kleinen**
Mariet Kleinen-Kraft
Judith en Miriam
Ubach over Worms: **Tilly Latour-Kleinen**
Piet Latour
Roy en Pascal
Familie Kleinen
Familie Knubben

Eygelshoven, 15 december 1976
Bosweg 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 18 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven. Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 17 december a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare moeder

Hubertina Pijls-Buysen

zal gehouden worden op zondag 19 december om 9.45 uur in de kapel van huize „Elvira" te Amstenrade.

Kinderen Pijls.

Bij de vele blijken van deelneming ondervonden bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, mijn onvergetelijke zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Adriolo

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Wed. Adriolo-Kluit
en familie

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 december a.s. om 10.00 uur in de kerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor m... noot, onze vader en opa

Wiel Kerpentier

zal gehouden worden zondag 19 december ... uur in de parochiekerk van Christus ... Hoensbroek.

Familie Kerpentier

Hoensbroek, december 1976
Demstraat 145

De plechtige eerste jaardienst voor m... onvergetelijke man, zoon, broer, schoo... oom

Roger Hermans

zal plaatsvinden op zondag 19 december ... 10.30 uur in de parochiekerk van de ... verheffing te Cadier en Keer.

L. Hermans-Koene...
en familie

Cadier en Keer, december 1976

VEEMARKT DEN BOSCH

Aanvoer 7902 stuks, waarvan 2258 runderen, 276 graskalveren, 83 vette kalveren, 3017 nuchtere kalveren, 1351 schapen of lammeren, 45 geiten, 849 slachtvarkens, 23 lopers en 1252 slachtrunderen.
Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1550—2675, guiste koeien 1275—1875, kalfvaarzen roodbont 1875—2775, zwartbont 1650—2325, klamvaarzen 1450—1825, guiste vaarzen 1425—1725, pinken 1000—1350, graskalveren 650—975, nuchtere kalveren voor fok of mesterij roodbont 280—480, zwartbont 230—405, weideschapen 110—145, lammeren 115—150, stieren 1e kw. 6.85—7.35, 2e kw. 6.55—6.80, vaarzen 1e kw. 6.65—7.35, 2e kw. 6.00—6.55, koeien 1e kw. 6.35—7.00, 2e kw. 5.60—6.25, 3e kw. 5.25—5.55, worstkoeien per kg geslacht gewicht 4.20—5.20. Verder nog per stuk vette schapen 145—195 en vette lammeren 160—215.
Prijzen in guldens per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kw. 5.30—5.55, 2e kw. 5.05—5.25 en 3e kw. 4.70—4.95, nuchtere slachtkalveren 1.25—1.50, slachtzeugen 1e kw. 2.52—2.57, 2e kw. 2.45—2.51 en 3e kw. 2.35—2.43, slachtvarkens tenslotte 2.65—2.85.
Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien beperkt - redelijk goed - goed gehandhaafd; guiste koeien matig - lui - prijshoudend; jong vee minder - slepend - flauw prijshoudend; vette kalveren minder - redelijk goed - stijf prijshoudend; nuchtere kalveren minder groot - stil - minder; schapen en lammeren gewoon - rustig - ongeveer gehandhaafd; slachtvee als vorige week - niet goed, afloop traag - vrijwel stabiel en slachtzeugen groter - gedrukt.



VRIESDROOG
HAG
Oploskoffie
VRIESDROOG

Limburg wijkt af van landelijk beeld

Voorkeur voor VWO in oude mijnstreek

ROERMOND – Zuidlimburgse leerlingen in het voortgezet onderwijs kiezen vaker voor algemeen voortgezet onderwijs (VWO,HAVO,MAVO) dan voor lager beroepsonderwijs. Dit verschijnsel doet zich het sterkst voor in het rayon Sittard (per (per 1.000) 631 voor alg. voortgezet onderwijs en 369 voor lager beroepsonderwijs), maar ook in het rayon Heerlen (614 tegenover 386) en in het rayon Maastricht (609 tegenover 391). Dit blijkt uit een overzicht dat het Prov. Orgaan Welzijnsbevordering POWL heeft verstrekt aan de hand van cijfers van het CBS uit de jaren 1773/1974.

De provincie Limburg vertoont overigens ten opzichte van de Nederlandse cijfers een grotere voorkeur voor VWO/HAVO/MAVO (per 1.000 590 voor Limburg. 560 voor Nederland). Die belangstelling is het meest uitgesproken in de voormalige mijnstreken. Ook voor het middelbaar en hoger beroepsonderwijs steekt Limburg boven het Nederlandse gemiddelde uit. Onderscheiden naar regio loopt Sittard met omgeving daarbij duidelijk voorop (258 per 1.000), gevolgd door Roermond (233), Maastricht (230), Heerlen (206). Venlo (205) en Weert (139).

Demonstratieve autotocht langs militaire objecten

BRUNSSUM – Het comité Stop Mili- ering Limburg gaat zaterdag een onstratieve autotocht langs een al militaire objecten maken in burg. Doel van de vreedzame pro- ocht is het kenbaar maken van de ende onrust die het comité onder Limburgse bevolking meent waar men op het punt van het vestigen militaire objecten in deze provin- . De autotocht gaat langs de Ta- kazerne te Maastricht, de Canner- g te Maastricht. Eurocontrol-Beek, vo radarpost Vlodrop en Afcent ofdkwartier Brunssum. De tocht gint zaterdagmorgen om half twaalf Maastricht en eindigt op het Kou- veld in Brunssum waar een korte eting wordt gehouden.

peurtocht in onderbewuste

Veldeke-Leënprijs naar M. Trippas

ndag 19 december te 11 uur reikt uverneur L. Roppe in de Trouw- al van het Stadhuis te Hasselt de -van Veldeke Leënprijs 1975 voor Poëzie uit aan Maurice Trippas. De dichter ontvangt de prijs, 15.000 frs., voor zijn dichtbundel „De korven Queeste".

ppas werd in 1928 te Hasselt gebo- . Van beroep is hij hoofdcontroleur Belastingen en doceert fiscaal ht aan de Provinciale Hogere Han- school te Hasselt. Hij is bestuurs- van de Vereniging van Limburgse teurs (VLA).

De verkorven Queeste" draagt het nmerk van zijn 5-jarig verblijf in de open, maar het is ook een gestadige peurtocht binnen de mens en binnen et woord, door de gebieden van het derbewuste, op zoek naar de Be- ustgeworden Leegte en de in de peurtocht verdoken Woord-Vrouw oëzie. Aangeland in het tijdeloze d van de Rozerode Flamingo laat j Vrouw en Poëzie als het ware in kaar vloeien en slaagt hij in de crea- e van „zijn kleine, timide, zeer fri- de kariatide". De dichter blijft ver- enzaamd achter. Gelouterd kan hij jn tocht slechts voortzetten door een erbeten zoeken naar het raakpunt ssen God en het IK. tussen God en de werkelijkheid.

Eerder verschenen van deze dichter de bundels „De tralies van de Droom", „Geschonden Heelal" en „De zang van Phaoon". Verleden jaar ontving Trippas voor dezelfde bundel een deel van de Mathias Kempprijs.



● Maurice Trippas.



● De nieuwste opname van het kerlijk zangkoor in Schandelen. dat op tweede kerstdag zijn vijfde kerstconcert geeft.

Kerstconcert in Schandelen

HEERLEN – Op zondag 26 december, Tweede Kerstdag, viert het kerlijk zangkoor Schandelen om 17 uur in de parochiekerk haar eerste lustrum in de serie kerstconcerten. Natuurlijk met een kerstconcert, waaraan organist Jan Sevens, pianist Jo Huyts en blokfluitist Karel Steenhoven meewerken. Het koor, dat vijf jaar geleden met deze kerstconcerten begon, mag er zich op beroemen, dat voor elk concert een geheel nieuw repertoire werd ingestudeerd. Voor dit lustrumconcert hebben de leden zelf een keuze gemaakt uit de ruim vijftig werken, die in de afgelopen jaren werden uitgevoerd. De uitvoering staat onder leiding van Sjef Konieczny. Toegang en programma zijn gratis.

EXAMENS

NIEUWENHAGEN – Elf jeugdige muzikanten van de harmonie St. Caecilia behaalde aan de Heerlense muziekschool hun muziekdiploma. Voor het diploma A slaagde: Leon Hermans sax-alt, Frans Hendriks klarinet, Remy Hamers trompet, Hubert Reumkens trompet, Matti Haan trompet en Jack Sijstermans cor. Voor het B-diploma slaagde: Erie 't Does schate sax-alt en Jos L'Ortye sax-tenor. Voor het C-diploma slaagde Wim Hermans klarinet en Herman Eydems klarinet.

LEIDEN – Aan de rijksuniversiteit te Leiden is geslaagd voor het doctoraalexamen theologie: G.W. Drost uit Valkenburg.

AMSTERDAM – Aan de universiteit van Amsterdam zijn geslaagd voor het examen technische natuurkunde: H.J.F. Janssen uit Venray, J.M.E. van Lier uit Reuver en A.H.C. Arfman uit Elsloo.

UTRECHT – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het artsexamen R.P.C.E. Brüll uit Maastricht en H.E. Ernst uit Geleen.

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het doctoraalexamen medicijnen mevr. E.T.I.M. Guldemond-Hecker uit Gronsveld; voor het doctoraalexamen politikologie P.P.M. Ernst uit Maastricht.

J.H.G. Wagemans, voorzitter van directies:

''Zo kan het niet verder gaan met bejaardentehuizen''

EDE – Er moet in de bejaardenzorg een nieuwe, overkoepelende organisatie komen als duidelijke en deskundige gesprekspartner van de overheid. Dit zei J.H.G. Wagemans, voorzitter van de Vereniging van Directies van Bejaardentehuizen (VDB) en directeuren van het Bejaardencentrum Douvenrade te Heerlen woensdag in Ede. „Want wat er ook zal gebeuren, onomstotelijk staat vast dat we zo niet verder kunnen in Nederland met dit deel van de bejaardenzorg".



● GER WAGEMANS

„personeelsstop fnuikend

Wagemans stelde dit aan de orde in zijn openingsrede op de viering van het eerste lustrum van de VDB in het Edese cultureel centrum De Reehorst. Dit deel van de vergadering werd bijgewoond door koningin Juliana. Ook kardinaal Willebrands was aanwezig.

In zijn rede kapittelde voorzitter Wagemans de overheid en bestuursorganisaties. Hij wees in dit verband op de personeelsstop, de werktijdverkortingen, vakantie-uitbreiding van het personeel. En anderzijds ook op het feit dat bij het toch al straffere opnamebeleid rekening moet worden gehouden met nog meer bejaarden die erg veel verzorging behoeven. „Wij zijn thans zeer verontrust"

Overigens verheelde hij niet dat er vanuit de eigen gelederen te weinig onderzoek is verricht. „Het is betreurenswaaridg dat er niet meer onderzoekmateriaal is".

Zijn ontstelenis sprak hij uit over het voornemen van de overheid de particuliere tehuizen het voortbestaan onmogelijk te maken. Ten eerste omdat de houders van deze tehuizen dat niet verdienen. Ten tweede omdat deze vorm van huisvesting van de bejaarden in een nog duidelijke behoefte voorziet. Hij vond het vanzelfsprekend dat bejaardenhuisvesting die in het geheel niet aan de hedendaagse eisen voldoet snel moet verdwijnen.

Goede prijzen op kerstveiling

St. Truiden krijgt model-tuinbedrijf

door Will Lebens

ST. TRUIDEN – Onder het thema „Wetenschap-Beterschap" werd in het voorbije weekend de jaarlijkse kerstveiling in de Veiling Haspengouw te St. Truiden gehouden. Diverse sprekers wezen er op dat opleiding, voorlichting, het teelt- en bewaaronderzoek de grondslag moet vormen voor het moderne fruitteeltbedrijf.

Als basis voor het bereiken van het gestelde doel wil men in St. Truiden komen tot het stichten van een „Proeftuin" Namens de regering werd door een afgevaardigde van de minister alle steun toegezegd. Ook de provincie Limburg, stad en streek van en rond St. Truiden zullen zich niet onbetuigd laten om de grote wens van de kundige fruittelers te verwezenlijken. Het kerstfruitfestijn werd ook dit keer met groot enthousiasme gevierd en de prettige reünie zal ongetwijfeld weer vruchten afwerpen. Overigens waren de resultaten van het telerswerk dit seizoen niet om over te roemen. De lange en hete zomer heeft aan de kwaliteit van diverse fruitrassen veel schade toegebracht.

Enkele variëteiten leverden een te geringe oogst, terwijl zeer veel kleine vruchten niet bevordelijk waren voor een goede prijszetting. De meest geplante appel: de Golden Delicious werd te gauw geel en deed het minder goed bij de verkoop. Voorts werd door vogels en ongedierte veel schade aangericht aan het rijpende gewas, terwijl de kwaliteit van de peren alleszins te wensen over liet. Grote hoeveelheden appels en peren gingen in de „interventie" en werden bestemd voor veevoeder.

Enkele dagen hebben in St. Truiden vooral verbruikers kunnen genieten van het prachtige edele fruit, dat groeit in de Haspengouw en door de goede zorgen van de telers een heerlijk schouwspel bood in de grote neerzetruimte. Veel belangstelling was natuurlijk ook voor de verkoop die maandagmorgen plaats vond.

De prijzen: Appels: Boskoop 77 152 ct. Cox Orange: 80 - 180 ct. Court pendu: 112 - 250 ct. Golden Delicious 40 - 85 ct. Jonathan 52 - 78 ct. Klumpkes 65 - 76 ct. Peren: Conférence: 45 - 95 ct. Doyenne 'de Comice 65 - 100 ct. Legipont 42 - 67 ct. en St. Remy 45-80 ct. Het aantal kilo's fruit op deze veiling bedroeg bijna 400.000kg.

Spel met licht bij Hannie van den Bosch

door Paul Haimon

HEERLEN – In Galerie Zef Clement aan de Bekkerweg te Heerlen kan men tot het einde van het jaar een uitgebreide expositie zien van olieverven, aquarellen en tekeningen op naam van Hannie van den Bosch. Zij werd in Heerlen geboren, volgde in Maastricht de stadsacademie waar zij les kreeg van Willy Gorissen en H. Koolen en won er de Henriette Hustinxprijs. Daarna was zij een tijd op de rijksacademie te Amsterdam. Zij verbleef na haar huwelijk in Rotterdam en in Kaapstad en keerde onlangs naar haar geboortestreek terug. Thans woont zij in Maastricht, Dianahof 27.



De onderwerpen die Hannie van den Bosch bezig houden, landschappen en vakwerkhuizen in Zuid-Limburg, schilderachtige stadsgezichten, de haven van Rotterdam, het landschap en de inboorlingen in Zuid-Afrika, kinderen, haar eigen beeld in verband met droomgezichten die haar bezig hielden, het gedrag van mensen aan 'n bar, worden naar de sfeer geïnterpreteerd. Die sfeer spitst zich toe op een zekere welgevalligheid in de landschappen, maar een echte intimiste is Hannie van Bosch niet. Haar karakter komt sterker uit in de portretten, en het meest in haar schilderijen met zelfportret. De complexiteit van de samenleving en van het verschijnsel mens intrigeert haar eigenlijk meer dan een idyllisch stuk natuur haar bekoort.

Bij de Limburgse landschappen gaat zij wel ook te werk volgens een algemeen principe bij de schilders, die vrijwel alle nieuwbouw uit hun doeken weren, maar zij wordt minder getroffen door de structuren van landschap en (oude) boerderijen dan door het spel van het licht, de bewegingen van de kleuren die eigenlijk alleen (impressionistische) schilders waarnemen. Er is nogal wat buitenkant in de werkstukken die tegemoet komen aan de romantische beleving van het nog te creëren landschapspark.

Maar in aquarellen als „Kasteel Sjaloen" „Huis aan de Jeker" waarin ze snel een visuele indruk heeft vastgelegd, komt ze tot realisaties van niveau wat zeker ook gezegd moet worden van de knappe „Havengezichten Rotterdam". Het aquarel beheerst Hannie van den Bosch beter dan het schilderen in olieverf, ze is daar ook het meest zichzelf, terwijl ze bij de olieverven nog teert op haar academie-tijd. Waarop dan wel de zelfportretten (Dromend) en de figuurstukken een uitzondering zijn, want hier is wel sprake van een persoonlijke opvatting en verwerking.

De kinderportretten, tekeningen zo goed als olieverven, zijn innemend en met vaardige hand uitgewerkt. En heel goed zijn de pentekeningen zoals Verwerhoek, Stilleven met planten en ook „Stilleven met maïs". Bij elkaar een boeiende expositie die wel door een wat kritischer maatstaf - 100 werkstukken is gewoonlijk ook van het goede teveel - voor de kunstenares nog voordeliger zou zijn uitgevallen.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 16 december 1976 ● Pagina 23

Cathy blijft in de race

ROOSENDAAL – Door een overwinning in de laatste ronde op de als winnares gedoodverfde Elena Asjmilovskaja heeft de Nederlandse schaakkampioene Cathy van de Mije haar (kleine) kansen op het wereldkampioenschap schaken bij de dames behouden.

Zij eindigde samen met de Bulgaarse Tatjana Lematsjko op de derde plaats van het interzone-toernooi. In een aansluitende tweekamp zal moeten worden uitgemaakt, wie van de twee verder gaat in de race, die uiteindelijk uitmondt in een tweekamp met de huidige titelhoudster Nona Gaprindasjvili.
Zeker van een plaats in het kandidatentoernooi zijn de negentienjarige Russische Elena Asjmilovskaja en de Israelische Alla Koesjnir. Zij delen de eerste plaats in het eindklassement met 9½ punt uit dertien partijen.

In een scherp gespeelde Siciliaan-Pelikanvariant slaagde Cathy van der Mije met zwart erin Asjmilovskaja op de 24ste zet tot opgave te dwingen. De Russin was tot dan toe als enige ongeslagen gebleven.

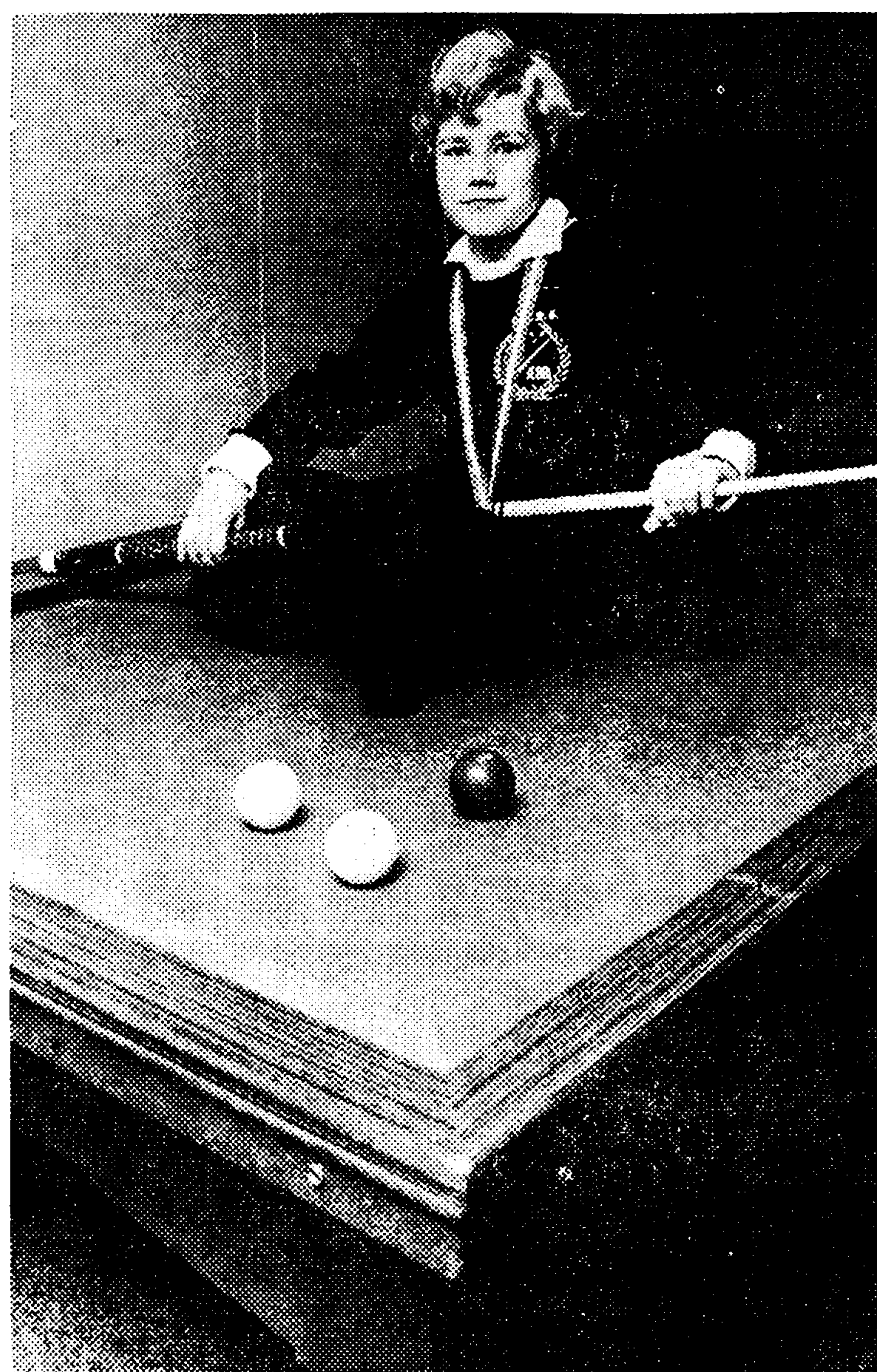
Cathy van der Mije, die de grootmeestertitel verwierf, passeerde op de ranglijst de Hongaarse Zsusza Veroeczi, die in de laatste ronde van Tatjana Fomina verloor en daarmee zowel haar plaats in het kandidatentoernooi als de titel van dames-grootmeester verspeelde. Fomina kwam door deze zege op 6½ pnt. en heeft zich daarmee verzekerd van de titel internationaal damesmeester.

De eindstand was: Asjmilovskaja en Koesjnir 9½, Van der Mije en Lematsjko 9, Veroeczi 8½, Hartston 7½, Belavenetsj 7, Lazarevic en Fomina 6½, Vreeken 5½, Orton 5, de Oliveira 4, de Caro 2½, Gramignani 1.

Dochter contra vader

ARNHEM – Voor de president van de rechtbank te Arnhem heeft een kort geding gediend, dat oud-Nederlands en Europees kampioene judo, Mary Schilder, had aangespannen tegen haar vader, Dick Schilder, hoofdbestuurslid van de Budobond. De voormalige kampioene verwijt haar vader afbeeldingen van haar gebruikt te hebben in een folder waarin hij zijn sportinstituut in Velp aanprees.

Na ruzie is de oud-kampioene, die als lerares judo en jazz-ballet werkzaam was bij haar vader, zelf een dergelijk instituut begonnen op een steenworp afstand van haar vaders school. Nu, zo vindt Mary Schilder, profiteert gedaagde van haar bekende naam, terwijl ze daarvan zelf zakelijk gezien schade lijdt.
Via haar raadsman, mr. A. van Ee Nortier, eiste zij onmiddellijke stopzetting van de verspreiding van de folder op straffe van een dwangsom van 100 gulden bij elk exemplaar dat wordt uitgegeven. De president doet op 23 december uitspraak.



Vultink in de dop mag niet meer op de tafel liggen...

● *John Krijnen. Hij komt amper boven de tafel uit, maar de medaille die hij won is precies dezelfde als de „plakken" van Vultink of Bessems.*

door harry muré

ABDISSENBOSCH – Nauwelijks tien centimeter langer dan een keu, elf jaar en toch al een Nederlandse biljarttitel. John Krijnen uit Abdissenbosch pakte in Tilburg de jeugdtitel vijfde klasse libre en is daarmee waarschijnlijk de jongste kampioen van de KNBB. Pa Walter Krijnen is apetrots. „Vroeger legde ik John wel eens op de tafel als hij niet bij de ballen kon. Dat mag niet meer. Hij moet nu hetzelfde als de groten biljarten".

Aardigheid of een aanloop naar serieuze sport? Je kunt het het beste een combinatie van beide noemen. John Krijnen speelt biljart sinds hij over de rand van de tafel kijkt. In de jeugdcompetitie waarin hij met de andere spelertjes van de club ABC ver bovenaan staat, ontmoet hij tegenstanders die 22 jaar zijn. (Dat is in de KNBB de maximumgrens om nog als jeugdlid gekwalificeerd te worden). Natuurlijk was John ook in Tilburg de jongste.

Halve meter hout

Hij won er vier partijen en kwam uit op een algemeen gemiddelde van 1.39. In de competitie speelt hij partijen tussen de 2.00 en 3.00. Daarvoor moet je op zijn minst weten hoe je een keu vasthoudt. Wim van Rosen en de broers Scheilen, de kanonnen van ABC, hebben 'm dat en nog veel meer geleerd.

Toen John zaterdag niet al te best speelde, repte Wim van Rosen zich spoorslag naar Tilburg. „Je moet niet proberen mijn lessen in praktijk te brengen. Speel je eigen spel", raadde de meester hem aan. „Je snapt soms niet hoe zuiver hij de ballen kan raken, met een halve meter hout voor de voorhand", aldus Wim van Rosen.

Het toernooi in Tilburg (waar Rudi Laisina uit Nieuwenhagen overigens derde werd) was helemaal echt, compleet met spanning en zenuwen. Jo Nievelstein van het jeugdbestuur: „Ik heb 'm nog vijf gulden gegeven om op de flipperkast te spelen, als afleiding. Daarna won hij meteen de finale".

Zo vroeg mogelijk beginnen, net als in veel andere sporten. De biljartbond stimuleert de verjonging zoveel mogelijk. ABC, met zestien jeugdleden van 11 tot 16 jaar, en vier jeugdteams, is een lichtend voorbeeld.

Jo Nievelstein, met Hein Schmitz, Walter Krijnen en Jacob Meijer, oprichter van de jeugdgroep: „Er zijn nog te veel mensen die denken dat biljarten een kroegsport voor ouderen is. Daar wilden we iets aan doen". De resultaten zijn frappant: John Krijnen nationaal kampioen, Freddie van Veen Limburgs kampioen en Frans Nievelstein derde. Dat mag best gevierd worden (de receptie is zondagavond in clublokaal van Veen).

Medaille

Aan de muur in de beste kamer van de Krijnens hangt de kampioensmedaille met rood-wit-blauw lint. Het is precies dezelfde plak die Vultink of Bessems krijgen als ze een titel winnen. In een gebouwtje achter de woning staat een biljarttafel. John is daar niet van weg te slaan. Krijnen senior: „Hij begint pas, maar ik kan het niet meer bijsloffen. Een minuut nadat-ie terug was uit Tilburg stond hij weer te biljarten".

NORMALE ZEGE OP SW/HMS

Mora Swift is weer koploper

door wiel verheesen

ROERMOND – Na de inhaalwedstrijd tegen SW/HMS is Mora Swift weer koploper in de dameszaalhandbalcompetitie. De Roermondse ploeg won gisteravond met 18–13 van de Utrechtse tegenstander, die weliswaar zonder veel illusies naar Limburg was gereisd maar die toch opvallend vaak kon scoren.

„Een bijna logisch gevolg van onze snelle voorsprong", zei trainer-coach Peter Hermans van Mora Swift over deze tegendoelpunten. „Als je reeds na amper tien minuten tot 6–1 kunt uitlopen, komt er automatisch een reactie. Bovendien waren enkele speelsters niet voor de volle honderd procent fit. Mariet Kanters bijvoorbeeld ondervond nog hinder van haar spierpijnen en daarnaast werd ook Gudrun Timmermans gemist. Zij kon onmogelijk spelen als gevolg van de gebroken neus in de recente Europacupwedstrijd tegen O.S. Belenenses".
Peter Hermans coachte de Mora Swiftploeg omdat eerste oefenmeester Jo Gerris enkele dagen in het Roermondse ziekenhuis vertoeft voor een behandeling aan de stembanden.

Logisch

De veelbelovende start van Mora Swift tegen SW/HMS resulteerde in een dergelijk aantal doelpunten dat een grote nederlaag van de Utrechtse tegenstander niets anders dan een logische verwachtig was. Nadat de Roermondse ploeg o.a. drie strafworpen had benut, viel er echter van een superioriteit opeens niet veel meer te merken.

SW/HMS dat in de familie Jongerius (Thea, Bea en Ank) alsmede in de van Zeeburg afkomstige Gré Balstra het meest productieve deel van de ploeg had, putte moed uit de gang van zaken. De ruststand van 11–7 was voor het Utrechtse team dan ook eervol te noemen. Na de pauze duurde het ruim vijf minuten alvorens Mora Swift de score een beter aanzien kon geven. Toch was het doelpuntenverloop in de tweede helft (7–6) een juiste weerspiegeling van de krachtsverhoudingen.

De 18 Mora Swiftdoelpunten (waarvan vier uit een strafworp) kwamen op naam van Annie Slangen (5x), Suzanne Geerdink (3x), Gertje van de Port (3x), Els Boesten (3x), Marie Louise Puts (2x), Peggy Brouwers en Nelly Martens.
Voor SW/HMS (dat drie strafworpen kreeg en deze ook benutte) scoorden Thea Jongerius (3x), Annemie Jetten (3x), Ank Jongerius (3x), Gré Balstra (2x), Lia van Wijk en Bea Jongerius.



● *Nelly Martens van Mora Swift vuurt een schot af op het doel van SW/HMS.*

Bessems wint van Christ van der Smissen

BORN – Zuid-Limburg heeft de tweede wedstrijd voor de topteamcompetitie met 4–2 verloren. Jean Bessems redde de eer van zijn team door de 47/2-partij tegen Christ van der Smissen in acht beurten te winnen (uitslag 400 om 313). Jean Bessems produceerde een hoogste serie van 128. De hoogste reeks van Christ van der Smissen, de kopman van het team DAB Hansa, was 95.
Willy Steures verloor de bandstootpartij tegen Bult. Die arriveerde in 17 beurten op zijn totaal van 125, terwijl Steures op 134 (van de 175) bleef steken. Karel Loman verloor in het 47/2 van Velthuis (400 om 106 in 21 beurten).

LIVERPOOL GEKLOPT

LONDEN – Lijstaanvoerder Liverpool heeft in de Engelse league een onverwacht grote nederlaag (1–5) geleden bij Aston Villa. Het duel tussen Derby County en Arsenal eindigde in een gelijkspel: 0–0.

BERBEN WINT KORT GEDING

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

MAASTRICHT – Harry Berben mag met onmiddellijke ingang van Geevers P en P naar VC Maastricht overstappen. Mr. Paulussen, president van de Maastrichtse rechtbank, heeft in het kort geding van Berben contra Geevers P en P geoordeeld dat het gedrag van de Schaesbergse volleybalclub onrechtmatig, hoogst onbillijk en onredelijk is geweest.

Hij verplichtte Geevers P en P het overschrijvingsformulier binnen twee dagen te tekenen, op straffe van een dwangsom van 250 gulden per dag. Harry Berben was erg blij met de uitslag. Trainer Jeu Dijk van VC Maastricht hoopt dat hij zijn pupil nog deze week kan inlijven. De volleybalbond moet de overschrijving nu nog goed keuren.
Coach No Foortjes van Geevers P en P: „Wij zullen vanavond (woensdagavond, red.) nog tekenen. Ik wil nogmaals stellen dat wij niet fout zijn geweest. Wij hebben strikt volgens de reglementen van de NeVoBo gehandeld."

sport kort

● Bundesliga

SAARBRÜCKEN - Voor de Bundesliga werd de achterstallige wedstijd FC Saarbrücken-MSV Duisburg ingehaald. Saarbrücken won voor 32.000 toeschouwers met 1–0. Ellbracht scoorde twaalf minuten na rust. Saarbrücken dat voor Ellbracht een half miljoen gulden aan Bochum had betaald, had in de vorige elf wedstrijden geen overwinning meer behaald.

● Liever PSV

ROTTERDAM - De Zweed Torbjorn Nielsson gaat niet naar Feyenoord. De spits van IFK Gotenborg geeft naar alle waarschijnlijkheid de voorkeur aan PSV. Het contact dat Ralf Edström in deze zaak heeft gelegd schijnt voor Nielsson doorslaggevend te zijn.

● KSC gewipt

HOMBURG – Karlsruher SC is de zesde club uit de Bundesliga die uitgeschakeld is voor de derde ronde van het Westduitse bekertoernooi. KSC verloor in Homburg met 0–1 van FC Homburg dat een klasse lager speelt. Eerder werden al uitgeschakeld kampioen Borussia Mönchen Gladbach, bekerhouder HSV, Eintracht Braunschweig, Fortuna Düsseldorf en FC Saarbrücken.

● Zaalhandbal

SOLINGEN - VFL Gummersbach heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker (zaalhandbal) voor landskampioenen. Gummersbach de Duitse titelhouder, verloor de tweede wedstrijd tegen Hapoel Rehoboth (Isr.) met 17–18. Gummersbach had de eerste wedstrijd gewonnen met 25–14.

● Aanwinst

BRUNSWIJK - Eintracht Braunschweig is met de Zweedse ploeg Oerebro tot overeenstemming gekomen over de transfer van verdediger Hasse Borg. De transfersom bedroeg ongeveer 300.000 gulden. Contractueel werd vastgelegd dat Borg vrijgegeven moet worden voor wedstrijden van het nationale Zweedse elftal.

Karpov mee aan leiding

MOSKOU - Wereldkampioen Anatoli Karpov is na de twaalfde ronde van het schaaktoernooi om het kampioenschap van de Sovjet-Unie op de eerste plaats gekomen, die hij moet delen met oud-wereldkampioen Tigran Petrosjan en met grootmeester Joeri Balasjov. Deze drie schakers hebben 7,5 punten. Het toernooi bestaat in totaal uit zeventien ronden.
Karpov won eerst zijn afgebroken partij uit de elfde ronde tegen Aleksander Sacharov en kwam vervolgens remise overeen met Jevgenji Svesjnikov. Balasjov en Petrosjan deelden ook het punt. Balasjov won bovendien van Vaganijan.

Budding te duur voor Roda JC



● *Hans Coerver*

door harry muré

KERKRADE – Roda JC speelt morgenavond thuis tegen eerste divisieclub Wageningen (20.00 uur). Dat zou een goede gelegenheid zijn om een nieuwe speler te testen, maar volgens Bert Jacobs is dit oefenduel uitsluitend een „kwestie van afbouwen voordat Roda JC aan de rustperiode begint".

Bij Wageningen speelt Richard Budding mee, de middenvelder waarop ook Roda JC het oog heeft laten vallen. Hij kost echter zes ton en zal daarom niet worden gecontracteerd. Bert Jacobs: „Wij riskeren onze nek niet voor zo'n bedrag".

Hans Coerver: „Wij laten ons niet opjagen"

Door de tegenvallende resultaten – twaalf verliespunten achter elkaar – heerst er nogal wat onvrede in en rond Roda JC.
Volgens manager Hans Coerver valt dat best mee: „De normaalste zaak van de wereld als je eens een slechte reeks maakt. Het werk gaat gewoon door. Wij laten ons niet opjagen en zullen beslist niet de eerste de beste speler contracteren. De vent sie echt goed is, kost zeven à acht ton. Dat kunnen we niet betalen. Je moet nuchter zijn in die dingen".

Hans Coerver sluit de ogen niet voor de negatieve reeks van de afgelopen weken. „Als je gaat analyseren vind je een aantal factoren die in ons nadeel zijn. We hebben wedstrijden slecht gespeeld. Dat staat voorop. Dan de scheidsrechters. Als we de helft van de penalty's hadden gekregen waar we recht op hadden, dan stonden we nu een stuk hoger. En ten derde de doelman, die het een lange tijd goed heeft gedaan, maar nu net als veel andere spelers iets terugvalt".

„Een goede speler kost acht ton"

Roda JC zoekt in eerste instantie de schuld bij zichzelf. Bert Jacobs: „Daarom komt de rustperiode zo goed van pas. We gaan ons bezinnen op een nieuwe krachtsexplosie".
Bij Roda JC komt morgenavond in elk geval Leo Degens aan bod, die nog altijd wordt gezien als de voorstopper van de toekomst. Dick Nanninga is beschikbaar. Foto's hebben uitgewezen dat de hielblessure niet ernstig is. Wageningen brengt Stanley Bish mee.
De entreeprijzen zijn: overdekt zitten ƒ 9. Alle andere plaatsen kosten ƒ 5,50.

Ab heute: Persönliche Geschenke, die allen Freude bringen.

Textil- u. Mode-Markt

Herren Party Hemd

34.-

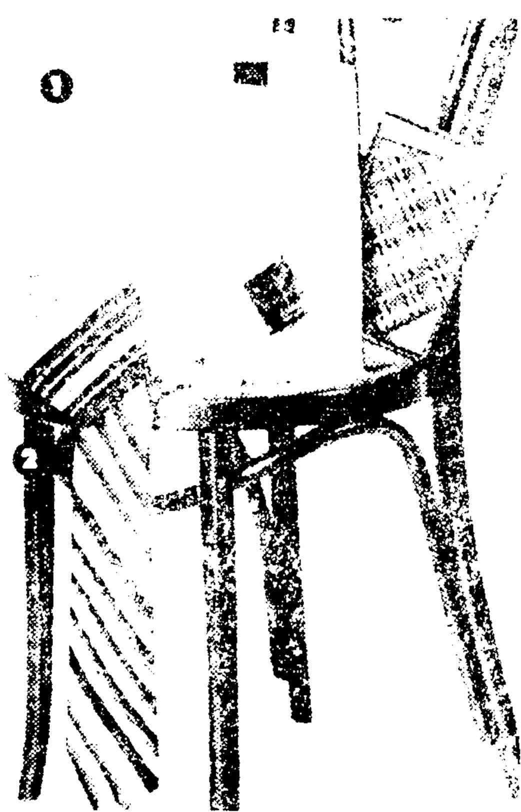
Krawatte

9.-

Damen Bademantel

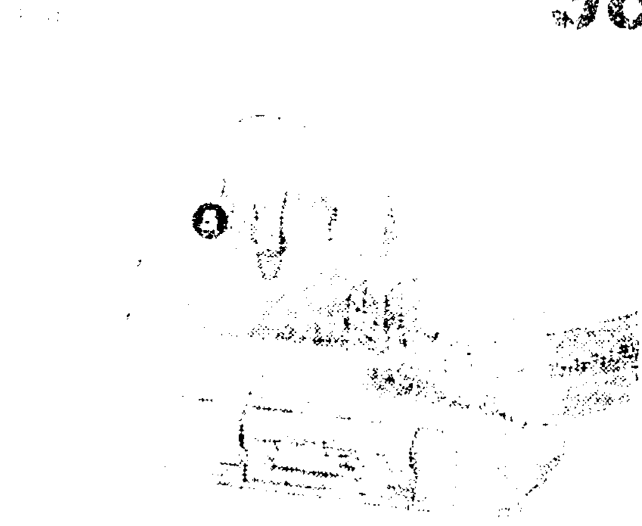
89.-





Damen Nachthemd

39.-



98.-

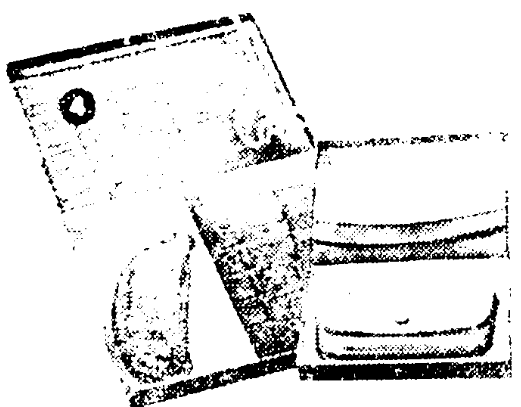
Leder Damenhandtasche

89.-

Lederwaren-Markt

Brieftasche, Börse und Schlüsselanhänger
echtes Leder in vielen Farben

15.-



Aktenkoffer

35.-



Damen Knirps

35.-

Elektro-Markt

Hi Fi Compactanlage 2 Weg der Spitzenklasse

1198.-

AEG Allesschneider

69.-

Kaffeefilterautomat ... Form

57.-

Heimtextilien-Markt

Tischläufer marke Jolantex

9.90

Geschirrtücher

7.90

Bettwäsche Garnitur
attraktive Blumendessins
100% Baumwolle
Größe 140 x 200

16.-

Frottier Geschenkpackung

1 Handtuch
2 Seiftücher
2 Waschhandschuhe

12.-

Frottiertuch

4.95

Freizeit-Markt

Luxus-Mofa „Demm"
Teleskop ...
25 km ...
ab 15 Jahre

598.-

Kinder Ski

57.-
59.-
65.-

Allibert Badezimmer Schrank „Aurore"

79.-

Lebensmittel-Markt

1.79

8.98

6.98

4.98

9.98

Haus Vollkornbrot

—.49

3.98

U.S.A. Putenunterkeulen

2.40

Frische Vollmilch

—.79

—.69

13.98

13.98

Dash

10.98

Bitburger

13.45

Rheinfels

4.48

Fleischmarkt

Schweine Rollbraten

2.95

Roastbeef

4.45

Dauerwurst am Stück

—.98

Blumenmarkt

Begonientopf

3.95

BENZIN 79,9 SUPER 89,9
nach DIN 51600

Kein Zeitverlust durch Parkplatzsuche
1200 Parkplätze

In Aachen Elsaßstraße 139

SAMSTAG 18-12-76
FAMILIENEINKAUFSTAG VON 8.00 BIS 18.00 U

plaza

Judoteam zonder Fennell en Peters

Van onze medewerkster
THEA KUCHNIO

RLEN – Zondag zal een Limburgs senioren-judoteam deelnemen aan ...strijden in het Brabantse Goirle. De gekozen Limburgers: P. Lusschen, J. ..., B. Mesters, C. Brandts, J. Vleugels, J. Philippen, B. Philippen, W. Nas, ...sels, J. Janssen en Schattevoet, komen uit tegen het team van het ...iserende distrikt Zuid-Nederland, het militaire team, de nationale ...ploeg en een clubteam uit Hongarije.

Will Peters, momenteel Limburgs sterkste judotroef, kan geen gevolg geven aan de uitnodiging om voor Limburg uit te komen. Tijdens de nationale kampioenschappen heeft hij een blessure opgelopen die hem het meedoen onmogelijk maakt.
Ook John Fennell, de veelbesproken coach van Chian Sport tijdens de Nederlandse judokampioenschappen van afgelopen zaterdag, is uitgenodigd om met het Limburgse team deel te nemen. Hij is echter evenmin hiertoe in staat; een hardnekkige ribblessure maakt het judoën voor hem tot een pijnlijke aangelegenheid

Zeer nadrukkelijk merkt hij op: „Het niet deelnemen aan deze wedstrijden heeft beslist niets te maken met de rel tijdens de nationale kampioenschappen. Het zijn zuiver medische redenen.

Niettemin blijf ik mij verdedigen tegen het gebeurde. In sommige publikaties is beweerd dat Ben Mesters twee maal gestraft zou zijn door mijn optreden en opmerkingen. Dit is pertinent niet waar. De scheidsrechters straften hem omdat hij in hun ogen tot twee maal toe buiten de mat stapte. De aanwezige scheidsrechters waren overigens vrijwel allen uit de distrikten Zuid-Nederland en Limburg. Belangrijke A-scheidsrechters uit overige distrikten waren niet uitgenodigd. Over de kwaliteit van de aanwezige scheidsrechters werden tijdens de wedstrijden door belangrijke arbiters negatieve opmerkingen gemaakt en ook het feit dat bepaalde scheidsrechters op een gegeven moment als coach optraden (het was verboden te coachen - Th K.), is voor mij een onbegrijpelijke zaak. Ik voor mij vind dat dergelijke gebeurtenissen al te vaak in de doofpot zijn gestopt. Het mag best eens in de publiciteit dat ook bij de judosport het arbitrale optreden een dieptepunt heeft bereikt."

● Nog een moment uit de finale Will Peters - Peter Adelaar. Will Peters (voorgrond) versloeg de reus.

Weer GP op circuit Monza

...RLEN – **De Italiaanse motor...bond wil het volgende jaar op ...circuit van Monza weer een ...d-Prix organiseren. Op het ...circuit, waar in 1973 in de ...a Grande bij een massale val...tij Jarno Saarinnen en Renzo Pa...i omkwamen, zou door het aan...gen van twee chicane's verbe...d zijn. Samen met Ago Agostini ...de Nederlander Jaap Timmer het ...aakte circuit gaan inspekteren. ...t organiseren van een G.P. is vol...s Agostini belachelijk. De wijzi...gen zijn geen verbeteringen, is ...t alleen zijn mening maar ook die ...n zijn collega's-coureurs. Het ge...r zijn de langs het circuit ge...atste vangrails, en deze mogen, ...dat het circuit in een park ligt, ...t verwijderd worden.**

● De „vliegende Fin" Heiki Mikola zal ...n het nieuwe motorcrossseizoen alle ...rand-Prixs rijden op een 400 cc wa...rgekoelde Yamaha. De wereldkam...oen staat nu onder contract van Yamaha Motor NV Amsterdam.
● De wereldkampioen Barry Sheen heeft zijn contract met Suzuki verlengt. Sheen die zijn titel in de 500 cc ...lasse op een prive machine wilde verdedigen heeft na lang aarzelen toch gekozen voor Suzuki. Wel zal hij hierdoor moeten afzien van het contract met Yamaha. Op een Yamaha OW 31 wilde hij starten in de klasse 750 cc.
● De Belgische Grand Prix voor de formule 750 cc zal toch op het circuit van Zolder (Terlaemen) op 28 augustus verreden worden. Hierdoor valt het bij Limburgse coureurs bekende circuit van Sint Joris ten Distel af.

Tom Smits naar PSV

BREDA/EINDHOVEN – De 23-jarige Tom Smits, de linkerspits van het Bredase NAC, heeft een contract voor 2½ jaar getekend bij landskampioen PSV. De mogelijkheid bestaat dat Smits komende zondag al met PSV de uitwedstrijd tegen AZ zal spelen. Vermoedelijk zal hij dan als linkermiddenvelder worden ingezet.

Het transferbedrag voor Smits ligt tussen de 600.000 (de vraagprijs van NAC) en de 570.000 gulden (het bedrag dat PSV in eerste instantie wilde betalen).
De overgang van Smits van NAC naar PSV heeft overigens nogal wat voeten in de aarde gehad. Niet alleen PSV, maar ook Ajax bleek interesse te hebben voor de NAC-speler. Smits nam daarom contact op met Inter Football, maar moest op bevel van zowel PSV als NAC het contact met de Amsterdamse voetbalmakelaars opzeggen, omdat PSV niet bereid bleek de onderhandelingen via dit bureau te laten lopen.
Nadat hij zijn contacten door middel van een aangetekend schrijven met Inter Football had verbroken, was de overgang van Smits die bij PSV full-prof wordt snel geregeld.

KERST-IN LIMBURGIA

BRUNSSUM – Morgen houdt de Brunssumse hoofdklasser Limburgia een op Amerikaanse leest geschoeide „Kerst-in". Deze avond wordt gehouden in clublokaal In het Ven en is gratis toegankelijk voor ieder die de Brunssumse ploeg een warm hart toedraagt. Medewerkers aan het gevarieerd programma zijn onder meer De Kirchröatsjer Meëdsjer, het zangduo Marc en Dave en de Brunssumse carnavalistische zanggroep „de Kwakkers". Tijdens deze avond wordt tevens bekend gemaakt wie uitverkozen is tot Limburgiaspeler van het jaar.

OOK PSV GEWIPT

EINDHOVEN - Na Sittardia werd ook PSV uit de Europse bekertoernooien (zaalhandbal heren) gewipt. In Oslo hadden de Eindhovenaren tegen BK Sportclub de nederlaag tot 22-19 kunnen beperken zodat de thuiswedstrijd nog perspectieven bood. Maar voor eigen publiek miste PSV ontstellend veel kansen, in de slotfase alleen al drie strafworpen, en kwam niet ver dan een 21-21 gelijkspel.

Marc Albert naar Parijs

door jo didden

HEERLEN – Marc Albert uit Eijsden is opgenomen in een nationale jeugdploeg die van 21 tot en met 26 december deelneemt aan het bekende internationale toernooi om de Coupe Michel Bivort in Parijs; het toernooi is voor internationale topjeugd tot en met 20 jaar. De enige „oudere" in de Nederlandse formatie, die geleid wordt door Fred Hemmes, is Theo Gorter.

De 16-jarige Ready-speler zal niet deelnemen aan de nationale indoorkampioenschappen voor senioren, ofschoon hij daar evenals o.a. Huub van Boeckel voor was uitgenodigd. Marc Albert geeft voorrang aan zijn studie (proefwerkweek). Als bekend is de Eijsdenaar nationaal kampioen bij de leeftijdsgroep tot en met 16 jaar en vice-kampioen bij de tot en met 18-jarigen indoor. Favoriet bij de heren is uiteraard Louk Sanders. Fred Hemmes is tweede geplaatst, Theo Gorter derde en Wouter Fok vierde.
Bij de dames is Ready-speelster Anneloes Schothorst als vierde geplaatst, achter Elly Vessies, Tine Zwaan en Nora Lauteslager. Zij speelt vrijdag om 19.30 uur haar eerste partij tegen Elly Blomberg en bij winst zaterdag om 11.30 uur tegen Inge Kosten of Annet Bouwer. De indoorstrijd vindt plaats in het centrum van Pellikaan in Goirle.

Bowlingsucces Heerlenaren

door jo didden

EINDHOVEN – Met een schitterend resultaat in de voorronde in Eindhoven, heeft de selectie van de Bowling Bond Heerlen zich geplaatst voor de finale stedenkamp op 30 januari in Amsterdam. De Maastrichtse selectie kwam niet verder dan een zesde plaats en is daarmee uitgeschakeld.

De heren van Heerlen eindigden precies gelijk met Eindhoven op de eerste plaats, terwijl de dames met 15 pins achter Eindhoven tweede werden
De persoonlijke gemiddelden. Bien Fernandez 202, Dave Trott 188, Conny Schoutrop 180, Paul Stalmeier 179, Chris Buursen 176, Annelies Jütten 173, Mia Wensink 168, Polly Theunissen 163, Henri Extra 146

Bij Maastricht was Wil van de Loverbosch (172) de sterkste heer, zijn vrouw Jeanny (161) de beste dame.

● Nog geen 20 Limburgers zullen (kunnen) deelnemen aan de open nationale titelstrijd, die zaterdag en zondag wordt verspeeld in Eindhoven. Onder de deelnemers de kernploegleden Ton Plummen, Chris Buursen, Henri Extra en Wim Kortenray bij de heren. Paul Stalmeier schreef door een communicatiestoring te laat in. Het schema zat compleet vol Hij hoopt via een uitvaller toch nog aan de baan te kunnen komen Ook de Limburgse dames uit de kernploeg, Jeanny van de Looverbosch en Conny Schouttrop nemen deel Verrassingen van Limburgse zijde: de deelname van jeugdkampioen Eugene Driessen en van terugkerende Ger Bronzwaer

Recordjacht bij Helios tegen Atlas?

SIMPELVELD – KSV Helios gaat zaterdag (19.30 uur zaal Oud Simpelveld) op jacht naar het Zuidnederlands record in de competitiewedstrijd tegen Atlas Maastricht. Afgezien daarvan is Helios bij een – te verwachten – zege kampioen. Zou Atlas winnen dan volgt er nog een beslissingswedstrijd.

Helios treedt voor het eerst aan in de „volmaakte" opstelling en hoopt daarmee de 860 kg netto te overschrijden.
Atlas poogt het clubrecord te breken
De selecties:
KSV Helios: John Huijnen, Fr Bogaert, Jan Janssen, Ger Ramakers, Hans Laugs, Eric Dokter, Bert Rutters, Henk Zieltjens, trainer Piet Strolenberg; coach Marcel Huijnen
Atlas: Michel Beckers, Hub Duchateau, Peter Beckers, Siegfried van Ehr, Peter Grumkov, Tony Nunspeet, Leon van Berlo; trainer-coach Michel Beckers.

Officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein, t w kavel 9A in het plan Maar
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 30 december 1976 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf Marktstraat 1 alhier
Kerkrade, 16 december 1976

Burgemeester en
Wethouders voornoemd.
Mr J G Smeets
De Secretaris.
J G C Erkens

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend.
dat ingevolge het bepaalde in artikel 42, derde lid, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg, vanaf 16 december 1976 gedurende 14 dagen ter sekretarie van de gemeente Heerlen alsmede ten kantore van het Waterschap te Sittard, Parklaan 10, voor belanghebbenden ter inzage is neergelegd het plan van de Oranje Nassau Mijnen B.V te Heerlen tot het verbeteren van en het lozen van hemelwater in de waterlossing genaamd Geleenbeek, voorkomende onder de gemeente Heerlen;
dat tot aan het einde van bovenvermelde termijn belanghebbenden schriftelijk bezwaren tegen dit plan kunnen inbrengen bij het bestuur van het Waterschap voornoemd
Sittard, 16 december 1976

Het bestuur voornoemd.
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris.

GEMEENTE WIJNANDSRADE

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Wijnandsrade maakt ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de door de gemeenteraad bij besluit van 6 februari 1976 vastgestelde, 1e partiële herziening gebruiksvoorschriften deel uitmakende van het bestemmingsplan „Swier" van de gemeente Wijnandsrade, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij beschikking van 16 augustus 1976, 1e afdeling no. BF 6812, onherroepelijk is geworden. Het evenbedoelde besluit ligt met ingang van 20 december 1976 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage
Wijnandsrade, 16 december 1976.
10200De burgemeester voornoemd.
Fr. Cortenraad

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen brengen hierbij ter openbare kennis dat is ingekomen een verzoek om bouwvergunning voor het oprichten van een opslagruimte op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie C3377, plaatselijk gelegen in Thull in de gemeente Schinnen.
Voor het oprichten van genoemde ruimte is wijziging van het vigerende bestemmingsplan noodzakelijk.
Het bouwplan ligt vanaf 17 december 1976 ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende een termijn van 14 dagen kan eenieder, die bezwaren heeft tegen bedoeld bouwwerk, deze schriftelijk kenbaar maken aan het kollege van burgemeester en wethouders, derhalve tot 1 januari 1977.
Schinnen, 16 december 1976

Burgemeester en wethouders
voornoemd.
A. J. M. Kurvers, burgemeester
L. M. Larue, secretaris

GEMEENTE WIJNANDSRADE

Openbare bekendmaking

Goedkeuring bestemmingsplan „Hellebroekerveld".

De burgemeester van Wijnandsrade, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij beschikking van 6 december 1976, 1e afdeling no BF 14664, hebben goedgekeurd het door de gemeenteraad bij besluit van 14 april 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Hellebroekerveld"
De beschikking van de Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan vanaf 20 december 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, voor een ieder ter inzage.
De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij, die zich tijdig tot de gemeenteraad als tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende de bovengenoemde termijn, beroep instellen bij de Kroon.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen, die zich tijdig tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend met bezwaren tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling in het ontwerpplan zijn aangebracht.
De beroepschriften dienen te worden gericht aan H. M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's Gravenhage
Wijnandsrade, 16 december 1976.

De burgemeester voornoemd.
Fr Cortenraad

schaken door b. j. withuis

Toernooien met meer dan 10 deelnemers zijn grabbeltonnen vol schaakvariatie; het Internationale Toernooi te Roosendaal heeft dit bevestigd. Van overvallen in de opening, tot ideeën in het middenspel en vakkundig laatste stenen leggen in het eindspel. Zoals bijna altijd bij liefhebbers van het koninklijke spel, die niet tot de pure meesterklasse behoren „vergeet men het eindspel". Dat is begrijpelijk, omdat men primair in het leven moet blijven (dus openingen dient te leren) en sekundair graag snel voordeel wil behalen (opnieuw door de ouvertures diepgaand te bestuderen).

Doch die argumenten gelden vrijwel alleen op de niveaus die tot aan de hoofdklasse reiken. Daar WEET men beide. En dan komt de paradox; door vlijtig de openingen te leren, stijgt men naar dat halve of hele hoofdklasse-peil en krijgt dan klap na klap. Hoofdklasser zijn IMPLICEERT eindspelkennis; voordien valt nauwelijks te winnen, tenzij men geniale vonken in het middenspel kan aanbrengen; doch wie heet er werkelijk Tal of Morphy?
Ook in Roosendaal kwamen we het verschijnsel tegen, zij het in veel mindere mate. Het „afspel" was daar nauwkeuriger en bovenal verfijnder, gebaseerd op de toevallige stellingskenmerken rond zet 40. Dat het legioen bekwame sekondanten mede de hand placht te hebben in het hogere eindspelpeil lag natuurlijk voor de hand. We brengen een voorbeeld uit de belangrijke 6de ronde; toen voltrok zich namelijk in sterke mate de scheiding tussen kanshebsters en werkbijen.

DIAGRAM I

De kritieke stelling uit het duel tussen damesgrootmeester Lazarevic en de Russische kanshebster Achmilowskaja.
„Ongelijke lopers" – dat wel, maar mèt torens en vergeet dan maar dat er extra remise-tendensen zijn. Wit zal zijn handen vol hebben aan zwarts a-pion, maar dat is natuurlijk niet het grootste euvel, hoe blijft de half geruïneerde koningsvleugel echter intakt? Tijdens de pauzes liepen de meningen uiteen. Het ging als volgt verder **42. ..,Le7. 43. Ld3,a3. 44. Tb1,Kh6. 45. Tb7,Ld6** precisie, zwart heeft becijferd dat wit nooit met succes e2-e4-e5 zal kunnen doen). 46. Ta7,Kg5 47. Lc4,Ta1 48. Kd3,Kg4: 49. e4,f6 50 Kc2,Kf4 51.Ld3,g5 52. Ta4,Kf3 53 Kb3,Te1, uit, 1–0. En dat betekende het einde van de illusies van Lazarevic - zei men - ofschoon de Joegoslavische in de slotronden nog tot alles in staat is: niet voor niets is ze al 20 jaar heerseres over het damesschaak in het land van Tito.
Het damesschaak in Zuid-Amerika ontwikkelt zich - de achterstand in emancipatie ten spijt. In Brazilie zal de thans 19-jarige **de Oliveira** pionierster moeten zijn, in Columbia is dat al **Ilse de Caro** Ze deden liefst 65 zetten over hun onderlinge partij
1 e4,e5 2 Pf3,Pc6 3 Lb5,a6 4 La4,Pf6 5 0-0,b5 6 Lb3,Le7 7 De2,d6 8 c3,Pa5 9 Lc2,c5 10 d3,0-0 11 h3,Pc6 12 Td1,Dc7 13 Pbd2,Pd8 14 Pf1,Pe6 15 g4,g6 16 Lh6,Pg7 17 Pe3,Le6 18 Kh1,Kh8 19 Dd2,Dd7 20 Tg1,Tg8 21 d4,Dc7 22 d5,Ld7 23 Tad1,Lf8 24 Lg5,Pge8 25 Tg2,h6 26 Lh4,Ph7 27 Lg3,Dd8 28 a3,Df6 29 De2,Dd8 30 Pg1,Le7 31 f4,e4 32 Lf4:,Lg5 33 Lh2,De7 34 Pf3,Lf6 35 Tf2,Pg5 36 Pg5:,Lg5: 37 Pg2,Lf6 38 Tdf1,Tf8 39 Tf3,Le5 40 Le5:,de5: 41 Df2,Kg7 42 d6,Pd6: 43 Dc5:,Tac8 44 Da7,Pc4 45 Td1,Pd6 46 Td6:,Dd6 47 Td3,Df6 48 Td7 .Tcd8 49 Td5,Df3

DIAGRAM II

50. De3,Df1+ 51. Kh2,Df6 52. Lb3,Tfe8 53. Kg3,Td6 54. Df3,Ted8 55. Df6:+,Kf6: 56. Td6:,Td6: 57. Ld5,Ke7 58. Pe3,Td7 59. Kf3,Kd6 60. Ke2,f6 61. Kd3,Th7 62. c4,h5 63. b4,bc4:+ 64. Lc4:,hg4: 65. hg4:, **zwart geeft het op.**

dammen door l. de rooy

Als de zetduivel toeslaat, kunnen we er meestal van uitgaan dat het gezond verstand de lezers op het spoor kan zetten van de juiste toedracht en in zo'n geval laten we geen rectificatie volgen. In de rubriek van 2 december was genoemd duiveltje wel zeer vervelend. Door het wegvallen van een regel en een notatiefout, was het met de beste wil van de wereld niet mogelijk om de partij tot het einde na te spelen. Voor hen die de rubriek bewaren en graag deze prachtige partij nog eens correct naspelen, geven we de volgende aanvullende gegevens:

Na de vierde regel onder het diagram dient toegevoegd te worden
21. ....;13-19. Dreigt (17-21) Op b v 8 regels voor het einde is de notatie van de 24e zet fout: **24.** 42-38 moet zijn **24.** 43-38

Nu snel over naar de oplossingen van de problemen.
25. (Van Meeuwen). Zoals reeds opgemerkt was, moet de dam op 49 een schijf zijn. 33-28, 37-31, 30-25, 38-32, 32x1 Molenwiekslag. (2-7) 1x9, 49-43 (13-19) 43-39 (19-24) 25-20 (24-30) 20-14 (30-35) 39-34. Prachtig slagwerk, maar het slot, met dubbele oppositie is aangebreid en kan minder bekoren.
26. (Piet Kole) 37-31, 28-22, 29-23, 33x31, 48-42, 39-34, 35x2 Canalejas. De reacties varieerden van: prachtig meerslagwerk, tot: veel te eenvoudig. Inderdaad wees het de weg vanzelf, maar waren de meerslagen kundig aangelegd. Mooie stand.
27. (Broeder Beda) 21-16, 16x7, 28-23, 33x21, 31-27, 41-37 (oneconomisch) 45-40, 50x10, 25x14. Afgezien van de oneconomische situatie toch met raffinement gewrocht.
28. (Scheijen) 37-31, 31x2. Nieuw motief? (38-43) 2x30, 23-19 (25-30) 19-14 (30-34) 44-39, 48x39 (35-40) 39-34, 14-9. Toen ik schreef dat het motief nauwkeurig uitgewerkt dient te worden, nam O. Plat dit zeer letterlijk op, en toonde aan dat er nu nog 17 mogelijkheden voor zwart inzitten. Zo hoeft het voor mij echt niet. De enige reële mogelijkheden zijn (12-17), (29-33 of 34). In al deze gevallen wint wit door 3-9-14-20 en na (29-34) volgt 20x38! De andere (offer)varianten, die duidelijk uit zijn, hoeft u voor mij niet uit te werken
Deze serie dus foutloos? Nee, want A. van Meeuwen vond als enige een bijoplossing in nr. 26: 29-24! (38x36AB) 24x2 (26-31,36-41) 48-42!
A. (38x18) 24x11 wint gemakkelijk. B. (20x18) 28-23, 23x5 (1-7) 39-34 (7-12) 35-30! (12-18) 37-31! (36x27) 34-29, 5x3. **Prachtig gevonden.**

Voor ƒ 15,– per jaar, te storten op giro 407690 t.n.v. penningmeester KVD te 's Hertogenbosch, bent u geabonneerd op „De Problemist", het blad dat qua vorm en inhoud ieder jaar beter wordt. Ook de liefhebbers van het eindspel en de partijproblematiek komen volop aan hun trekken U kunt in dit blad geconfronteerd worden met dergelijke „uitsmijters".

Een ingenieus probleem van ir J Viergever met als oplossing: 40-35, 47-42, 43-38, 48-42, 26x37, 37-31, 49-43, 45-40, 43-38, 21x3, 3x48 (over 18) 16x9, 15-10, 35-30, 48x6. Wat zei u? Geen partijstand? Kom kniesoor, let daar nu eens niet op.

Na dit intermezzo de oplossers van de serie 25 t/m 28: L. Haeren, Hoensbroek; P. Lacorix, Eindhoven, E. Elbertsen, L. Sark, A. van Meeuwen, Eddy Zijlstra, R. Pennekamp, J. Schuller, M. van Berkel allen te Heerlen; B. Kole, P Kole en J Renkens allen Brunssum; J Scheijen, Kerkrade; K. v.d. Weg, Akkrum; J L. Sevriens en J. van Gelderen, Sittard; J. Extra, Geleen; F Thorissen en L. Holtman, Treebeek; A. J. de Vries, Sneek; O. Plat, Rotterdam; A. Pruijs, Nieuwegein; M. P J de Vries, Ubach over Worms; F v Gestel, Nieuwenhagen.
Prijswinnaar: ƒ 15,– P. Kole, Brunssum. ƒ 10,– K. v.d Weg, Akkrum. ƒ 5,– M. van Berkel, Heerlen. Allen gefeliciteerd!

PROBLEEM 34.

Opnieuw uitstekend vakwerk van onze man uit Akkrum. Oplossingen van de problemen 33 t/m 36 tot uiterlijk 15 januari 1977 inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

De Selectieclub Zuid-Limburg heeft haar tweede centrale zitting achter de rug. Als extra technisch snufje introduceerde het bestuur de zg. biedborden. Dat zijn borden waarop alle biedingen, van Pas t/m 7SA genoteerd zijn. Ze kunnen op tafel gelegd worden zodat iedere speler nu zijn bod kan aanwijzen i.p.v. dit te moeten uitspreken.

Want in bridge geldt onverminderd wat ook onze militairen dagelijks onder ogen krijgen: „U hebt het misschien nog niet door, maar de vijand is één en al oor". Dat bleek dan ook tijdens de eerste centrale zitting, waar één der paren de emoties te machtig werden bij het bereiken van een groot slem ruiten. Het 7R bod werd met een dergelijke ontroering uitgesproken dat de hele zaal kon meegenieten. Uiteraard hadden latere paren geen moeite meer dit 7R bod uit te bieden; één der spelers ging zelfs zover dat hij alvast met 7R begon te openen; waarom zou men risico's nemen in zaken waarvan men zo duidelijk de goede afloop kent? Slechts een der paren, kennelijk ietwat hardhorend, begon het spel de laatste ronde nog serieus te bieden en bleef prompt in 6R steken. De wedstrijdleiding annuleerde uiteindelijk dit spel en realiseerde zich dat de selectieclub niet zozeer voor de ontwikkeling van het gehoor- dan wel het biedvermogen was opgericht. Vandaar dus nu de biedborden. En zo werd dan in de 2e centrale zitting op onderstaand spel door alle paren 4Sch als eindbod „aangewezen".

	♠ 732 ♡ B52 ♢ AHV ♣ 9643	
♠ 10854 ♡ AH1098 ♢ 73 ♣ AV	N W O Z	♠ 9 ♡ V743 ♢ 865 ♣ 108752
	♠ AHVB6 ♡ 6 ♢ B10942 ♣ HB	

Tegen 4Sch door Zuid startte West met hartenheer en vervolgde met hartenaas. Zuid troefde de tweede hartenronde en speelde aas en heer van troef, waaruit de 4–1 verdeling bij OW bleek. Hoe gaat U nu verder?
In de praktijk stak Zuid met ruiten over naar de tafel en besloot de klaver te proberen. West won en speelde een derde harten ronde, waardoor Zuid troefkort werd en één down ging. Na afloop bleek dat geen der Zuidspelers de winnende speelwijze had gevonden.
Na twee ronden troef moet Zuid nl twee ruitenronden spelen; blijken de ruiten 3–2 tegen te zitten (of eventueel 4–1 met de singleton ruiten bij de singleton troef) dan heeft Zuid een 100% gewonnen spel! Hij hoeft slechts met zijn 2 resterende troeven de 2 troeven van West te halen en daarbij op de laatste troef in dummy ruitenvrouw te écarteren!

We zouden het bestuur willen aanbevelen dit spel aan het einde van het eerste studiejaar nogmaals aan de spelers voor te leggen. Zou dan de meerderheid dit spel niet automatisch goed afspelen dan kan de Selectie Bridgeclub Zuid-Limburg beter gaan toepen. Het zou overigens jammer zijn van die mooie biedborden.

VRIJDAGVOORDEEL

...EN OOK OP ZATERDAG

Vendorma boxspring kombinatie

De meest komfortabele manier van slapen. Boxspring met verende zijkanten. Bovenmatras naar keuze in polyether- of als interieurmatras.

1 pers. 80 x 190 **395.-**
1 pers. 90 x 200 **495.-**
2 pers. 140 x 200 **795.-**

Bijpassend hoofdbord
80 cm **110.-**
90 cm **130.-**
140 cm **165.-** ★ ★

vrijdagvoordeel
Panty
Extra korrigerende panty in streeplycra met dubbel voorpand en rechte pijpjes. In skin of zwart. Maten 70 t/m 85
★ **13.50**

vrijdagvoordeel
Kaarsen. Doos à 30 stuks
De kaarsen zijn 18 cm lang. In diverse kleuren. Slechts
★ **4.95**

vrijdagvoordeel
Ringlever Fire-bloc voor uw open haard. De brandstof voor elke open haard. Sfeervol vuur voor ruim 2½ uur en een hoge warmte-opbrengst. Brandt schoon dus geen schadelijke rookgassen.
★ **2.50**

vrijdagvoordeel
Musicassette opbergkastje
Voor 12 musicassettes. Zowel hangend als staand te gebruiken. In de kleuren zwart, bruin, oranje, geel en rookglas.
★ **4.25**

vrijdagvoordeel
Colpullover
Zeer fijn gebreide, elastische pullover met dubbele boord. Ook geschikt voor wintersport. Vele kleuren o.m. marine, grijs, bruin. Maten: 48 t/m 56.
★ **16.-**

vrijdagvoordeel
4-Voudige kontaktdoos
Kema-keur. Kompleet met stekker en ± 150 cm snoer. **6.95**
Verlengsnoer ★
Met stekker en contrastekker **6.75**

...EN OOK OP ZATERDAG

Roestvrijstalen kookset

Bestaande uit 3 kookpannen 16, 18 en 20 cm, steelpan 14 cm, broodtrommel en pedaalemmer
★ **130.-**
Extra kookpan 22 cm
36.-
Alle onderdelen ook los verkrijgbaar.

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ **Alle vestigingen** ★ ★ **Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen** ★ ★ ★ **Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard**

De Gulle Kerst Show bij Etos

Dames en heren: Uw speciale aandacht voor de grote sterren uit binnen- en buitenland. Samen in een rijk gevarieerd programma, met het ene feestelijke hoogtepunt na 't andere. Alle rangen voor de laagste prijs. Kom, kijk en geniet van de doorlopende voorstelling van deze Gulle Kerst Show bij Etos.

BRAUN Quick Curl haarkrultang
Met teflon-coating, transparant waterreservoir en thermostaat.
~~52.30~~ **29.95**

COTY
Bacchus after-shave lotion
flacon à 42 cc.
~~9.95~~
4.95

4711
Echt Kölnisch Wasser
In kado-verpakking een flacon à 50 cc en 2 stukken zeep.
~~16.95~~
14.95

WEIL
Weil de Weil Eau de Cologne
flacon 59 cc.
~~17.50~~
9.95
Parfum flacon 3,5 cc. ~~20.-~~ **11.95**

COTY
Eau de Toilette
4 Geuren: Masumi, Imprévu, Styx, l'Aimant.
Spray flacon à 21 gram.
~~9.95~~
4.95

REVLON
Charlie coffret
Eau de Cologne spray, flacon 14 gram met parfumverstuiver, 7 gram.
nu
29.95

WEIL
Antilope Eau de Cologne
flacon 59 cc.
~~17.50~~
9.95
Parfum flacon 3,5 cc. ~~20.-~~ **11.95**

Aqua Manda
Houd je jeugdig, soepel en fris. Aqua Manda bevat heilzame mandarijn- en jasmijnoliën, met het aroma van koriander, peterselie en exotische kruiden.

Hand lotion flacon 100 ml. ~~5.95~~ **4.95**

Herbal foam bath flacon 100 ml. ~~7.35~~ **5.95**

Oatmeal beauty soap stuk à 78 gram ~~3.30~~ **2.50**

Beek, Makado-center, Weth. Sangersstraat 57, **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2a, **Maastricht,** Scharnerweg 112, **Sittard,** Tempelplanpassage, **Heerlen,** de Bongerd 4.

Kerstboomverlichting
16 Lampjes met klemmetjes. Kompleet met 2 reserve-lampjes. **14.95**

DESERT FLOWER hand & body lotion
met toiletzeep. ~~10.95~~ **8.95**

Kilo Gothische kaarsen **3.95**

Rookkaars
7 cm Ø, 30 cm hoog. Diverse kleuren. **2.49**

Dierfiguurkaars
diverse dierfiguren **2.95**

Super Feestelijke Spotprijzen

761215

ETOS DISCOUNT DROGIST

Getip

60.-

Aktuele zwarte zeiljop Wol/ polyes

Peek & Cloppenburg

OOK VOOR UW OCCASION

ALFA ROMEO'S

NAAR HET JUISTE ADRES!

Alfa 1,3 Junior 1975
Alfa 1600 Super Lusso 1975
Alfasud TI 1975
Alfasud L 1975
Alfasud L 1974 (3 stuks)
Alfasud L 1973 (2 stuks)
Alfa Berlina 1750 met revisie-mo 1971
Alfa 1600 Super 1971-1972 ies aparts, speciaal voor de liefhebber.

off.
Alfa Romeo-dealer
AUTOMOBIELBEDRIJF
H. VLEUGELS
SCHARNERWEG 137-
MAASTRICHT
Tel.: 043 - 27241 - 27242 -

AFDELING RADIO
Philips Portable
Neem de muziek mee waar u maar wilt.
Eigenschappen:
- FM en MG
- handige draagriem
- aansluiting oortelefoon

Een kleine portable met veel muziek.
Van ~~50,75~~
Voor **34.95**
6 mnd.* garantie.

AFDELING RADIO
STEREO
Stereo auto-cassette-recorder.
Eigenschappen:
- groot uitgangsvermogen van 2 x 3 Watt
- schuifpotentiometers voor volume toon- en balansregeling.

Van ~~159,-~~
Voor **69.95**
4 mnd.* garantie.

AFDELING RADIO
Intertron type: S 19
Een telmachine met afmetingen 13x8x2 cm. 9 cijfers. Rekenmogelijkheden:
X ÷ M+ M- MR MC x² CE C % 1/x √ a+b a-b
Ext. voeding mogelijk
Van ~~170,-~~
Voor **69.95**
12 mnd.* omruil-garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK
Inventum elektrische deken type HN 14
"Kema Keur" 's Winters onder een stapel dekens kruipen? Kom nou. Neem een inventum zwakstroomdeken. Afmeting: 80x 174 cm.
Van ~~161,-~~
Voor **99.95**
36 mnd.* garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK
Elektrische radiator
De kille dagen zijn er. Dan maakt deze oliegevulde radiator de kamer behaaglijk. Door middel van de thermostaat op ieder gewenste temperatuur in te stellen.
Van ~~169,-~~
Voor **99.95**
12 mnd.* garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK
Bauknecht Koffiezetapparaat.
Een handig apparaat dat u het koffiezetten uit handen neemt. Tot 12 koppen schenkklare koffie in een ommezien gezet. Onmisbaar voor modern huishouden.
Van ~~179,-~~
Voor **69.95**
12 mnd.* garantie.

AFDELING HUISHOUDELIJK
Hoover sledestofzuiger Type 427
Ontworpen voor lange jaren van intensief gebruik Zuigvermogen 600 Watt. Brede zuigmond voor zowel tapijt als gladde vloeren. Volledige serie hulpstukken. Inschuifbare stang.
Van ~~239,-~~
Voor **129.95**
12 mnd.* garantie.

SUPERSPECIALE AANBIEDING

STEREO COMPACT SET MET BOXEN

- **Tuner met: FM, MG, LG en KG.**
- **Versterker: uitgangsvermogen 2 x 25 Watt AFC, gescheiden bas tremble, balans- en volume regelaars.**
- **Cassettedeck: autom. opname, autom. stop, chroomdioxyde schakelaar.**
- **Platenspeler: S-arm met balans. Ceramatic element met diamant naald.**

Kompleet met boxen van
~~1.399,-~~
Voor **849.-**

*ONDANKS DE PRIJZEN TOCH GARANTIE, WA TEKENT: het gra pareren (dus zowe loon als onder van storing binne genoemde term

't wonder
Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15434
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

GELDIG T/M

KOOPAVONDEN OP: 20, 21, 22 en 23 DECEMBER TOT 21.00 UUR.

DIVERSEN

Ind. PASTEITJES, loempia's Rissoles 70 ct. p. stuk. Ba Pao f 1,- p.st. Tel. 045-255452. Best. boven 50 st. franco huis ook v. diepvries. x

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr. 18 voor kenners een begrip .... open 12 - 24.00 u. Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

Meisje, 35 jaar, secr., zoekt lieve VRIENDIN, liefst omgeving Heerlen. Br onder no. Q 276 L.D. Heerlen. x

Sfeervolle dagen. Bij P&C.



Gesoigneerd de Kerst in. Met dit aktuele kostuum, exklusief van Dick Holthaus. En detail: fraai opgesneden revers. In stemmig zwart. Wol/polyester. **329.-**

Stijlvol lichtpunt in deze donkere dagen: dit 2-delige streeppak van zuiver scheerwol. En detail: opgesneden revers. Kortom, kleedt u in kwaliteit. **359.-**

MAN IN WOOL

05201-142



Peek & Cloppenburg

Slechts 8 dagen

Zolang de voorraad strekt

Geheel lederen zwarte herenschoen. Diverse modellen. ~~44.90~~



30.-

Bata

Waar modeschoenen niet duur zijn

FEESTPRIJS

Als je 125 jaar bestaat, en 't daarbij ook nog kerst is, dan valt er wel wàt te vieren. En hoe kan je dat beter doen dan met een nieuwe machine, die je daarbij ook nog opvallend laag prijst?

Die nieuwe machine heet de Singer Merritt. (Genoemd naar Isaac Merritt Singer, de oprichter van de Singer fabrieken.) Een machine die meer extra's heeft dan je van zo'n lichtgewicht prijs zou verwachten

Extra ❶: Lichtgewicht uitvoering

Extra ❷: De vrije arm. Behulpzaam bij 't naaien van mouwen en broekspijpen

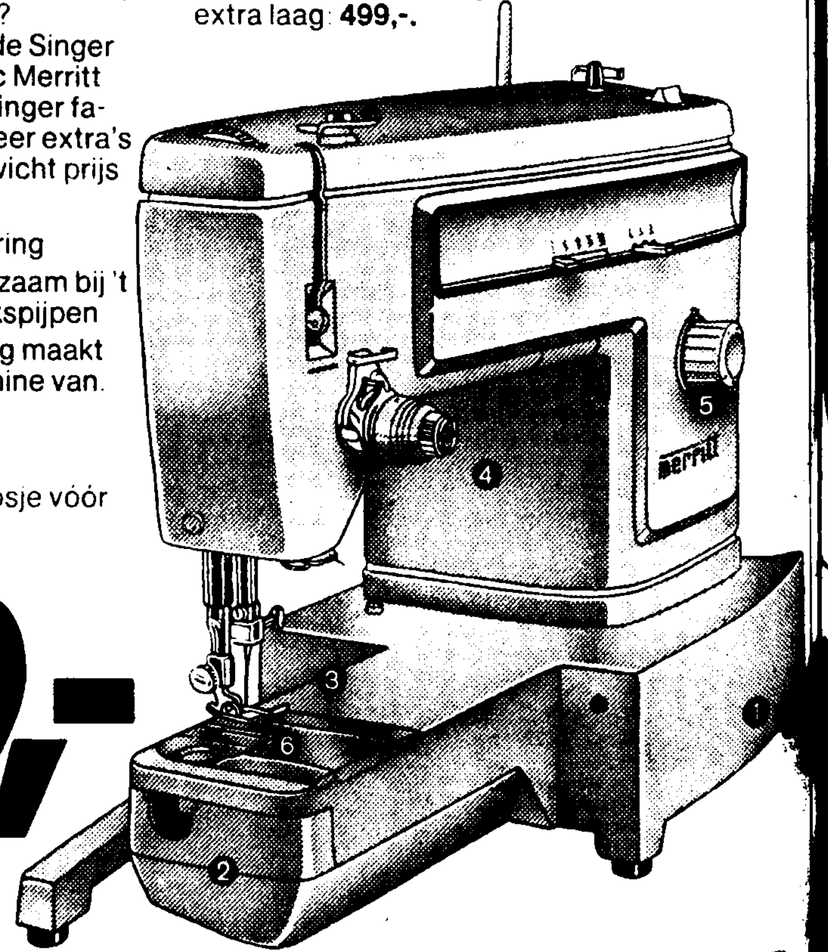
Extra ❸: In één handbeweging maakt hij er weer een "vlakke" machine van.

Extra ❹: Ingebouwde motor

Extra ❺: Snel terugtransport

Extra ❻: Doorzichtig spoelklosje vóór de naald

En dan hebben we nog niet eens alle voordelige voorbeelden genoemd. Kom 'em bekijken. Kom 'em kopen. Want de prijs blijft nog maar even extra laag: **499,-.**



499,-

service tot in lengte van jaren. SINGER

* Een handelsmerk van The Singer Company

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. **Sittard:** Markt 3, tel. 2604. **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. **Hoensbroek:** Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. **Kerkrade-West:** Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

Weekendkoopjes van SCHUNCK HEERLEN

Geldig t/m zaterdag — Zolang de voorraad strekt



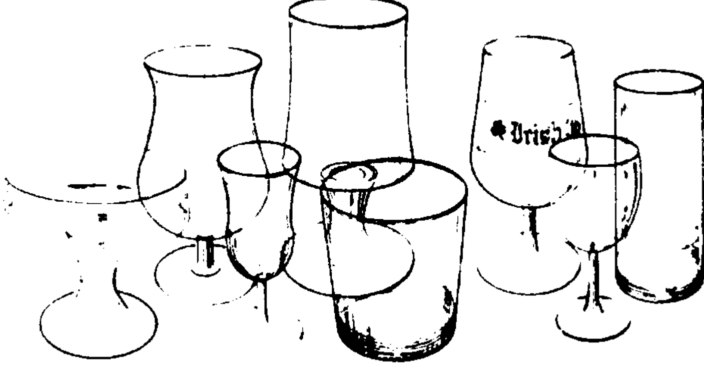
Originele Sparklets slagroomsyphon met fleurig bloemdessin. Versiert met minder kalorieën uw gebak.
Sparklets prijs 58.50
Onze prijs **39.95**



Verrassing in fraai bewerkt keramiek. Wees er als de kippen bij!
Bonbon of sierdoos in grappig kipmodel, veelkleurig getint.
8.95



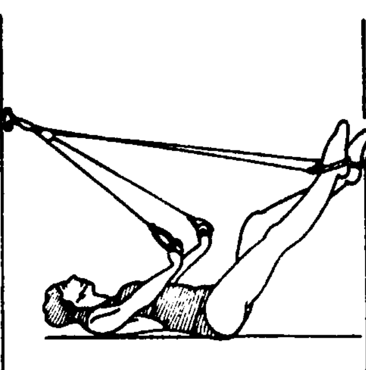
Spuitsneeuw in forse bus. Maakt boom en takken nog mooier!
Per stuk **1.25**
Prachtige zilverkleurige Lametta slinger, 5 cm dik en 5 meter lang **1.25**



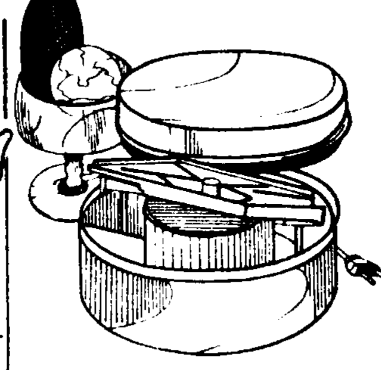
Royal Leerdam glaswerk! Bolsroemer, per 6 stuks van **9.95** voor **7.95**. Gilde wijnglazen, per 6 stuks van **13.50** voor **7.95**. Irish coffeeglazen, per 3 stuks van **8.40** voor **5.95**. Royaal cognacglas Aruba, van **3.25** voor **1.35**. Coupe Provence, voor ijs, champagne of cocktail **1.50**. Bierglas op voet Provence, **1.50**. Wijnglas in aparte tulpvorm **1.50**. Whiskybeker met verzwaarde voet 0.75. Longdrinkglas **0.45**



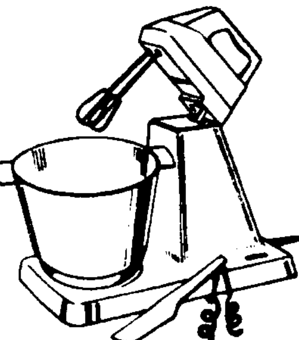
Elektrische kerstboomverlichting met 16 kaarsjes en 2 reservelampjes.
Nu van 17.50 voor **14.95**



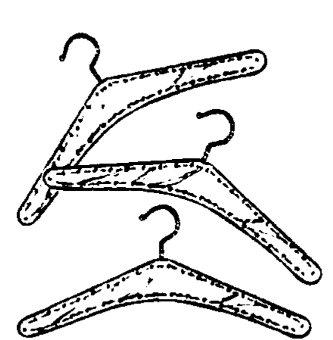
Body Exerciser! Sportief Kerst-Kado! Trim u fit met de enige echte Body Exerciser, die uw lichaam in top-konditie houdt.
Nu slechts **4.50**



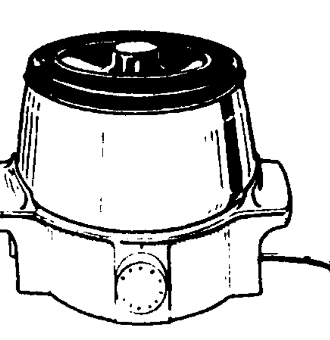
Nu zelf ijs en sorbets bereiden met de Tefal elektrische ijsbereider. Werkt volledig automatisch.
Tefal prijs 59.95
Onze prijs **42.-**



Philips komplete mixer kombinatie voor het luchtigste beslag. Garden regelbaar op 3 snelheden. Onmisbaar tijdens de feestdagen.
Philips prijs 97.50
Onze prijs **69.75**



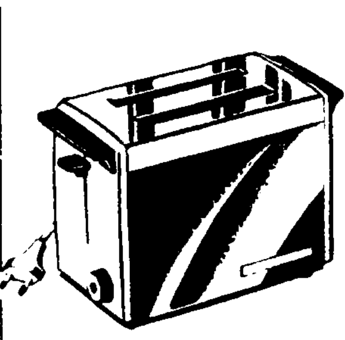
Luxe garderobehangers, bekleed met eerste klas kunststof en afgewerkt met nagelbeslag. Keuze uit diverse tinten. Nu per 3 stuks
4.95



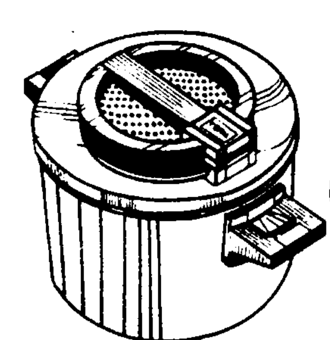
Elektrisch fonduestel met thermostaat. Zowel binnen als buiten bekleed met gemakkelijk schoon te houden anti-kleeflaag.
Adviesprijs 98.-
Onze prijs **59.-**



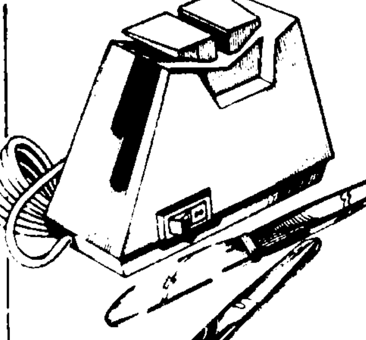
Hysil dekschalen voor koken en serveren in één. Inhoud 1,9 ltr van **13.95** voor **9.95**, 1,25 ltr van **10.95** voor **7.95** en 0,7 ltr. van **8.95** voor
5.95



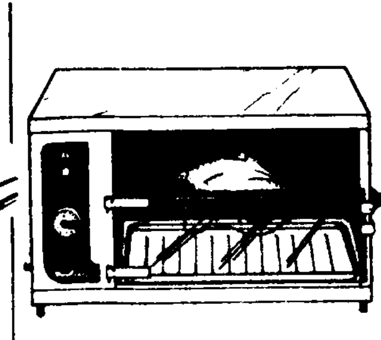
Principal broodrooster in chroom of oranje. Werkt volledig automatisch en is voorzien van een uitneembaar bodemrooster.
Van **39.75** voor **35.-**



Tefal alum. geëmailleerde friteuse voor het zelf reukloos frituren, dankzij unieke filter in deksel. Met temperatuurindikatie.
Tefal prijs 89.-
Onze prijs **65.-**



Elektrische messenslijper, slijpt messen en scharen weer vlijmscherp. Met wipschakelaar, lang snoer en garantie
17.50



Originele Moulinex grill, type A5, instelbaar op 3 grill-mogelijkheden. Buitenzijde roestvrij edelstaal, binnenzijde zelfreinigend.
154.-
Onze prijs **99.-**

NU GERO-CASSETTES MET 30-40% KORTING!

TE KOOP AANG...

VLOERTEGELS 15x15 ... kelder of serre f 19.95 p... Dubbelhard gebakken ... glazuurd 10x20 in ... groen en beige f 19,50 ... m2 met bloemmotief ... voor f 19,50. 1ste soort ... renplavuizen 20x20 ... laatsten) voor f 25.- ... Restant 10x20 rood ... anceerd f 10,- p.m2. ... plavuizen 15x15 (het ... van 1976). f 39.50 ... handgemaakte geglazuurde ... Limburgse plavuizen ... f 45,- p.m2 Portugese ... steen 40x40 f 29.- ... Marmertegels welke U ... lijmen f 79.- p.m2 ... ta open haard f 295.- ... tegel Laanderstraat 47 ... len, 045-715544 's maandags gesloten

KLEURENTELEVISIE ... sortering o.a. Blaupunkt ... tiptronic z.g.a.n. Philips ... cm voltransistor terug... men zw.w. tv Blaupunkt ... transistor z.g.a.nw ... kl.tv z. mooi f 600.- ... tv pr spelend m gar ... 75,- 85, - Fa Curvers, Calsstr. 23 (Station) Schaesberg, tel. 045-3...

BONTMANTELS! ... HOEDEN! Kerst-... bij Nederlands ... ste bontmagazijn ... baar 20 à 30 pct ... per. Het bespaart u ... geld. Volle garantie. ... gew. soepele kredietser... De Bontkoning, Hoog... straat 3 (straat tegen... Hema), Eindhoven ... 040-447039. Bij koop, ... geld terug (ook ... Vrijdags tot 21 uur ... 20 - 21 - 22 en 23 dec. ... avonden tot 21 uur.

Uw oude MEUBELS ... veel geld waard als ... inruilt. Wij geven de ... prijs, U slaagt altijd in ... klassiek of moderne ... een van onze Cash and ... ry meubelbedrijven. Tel. ... 418598.

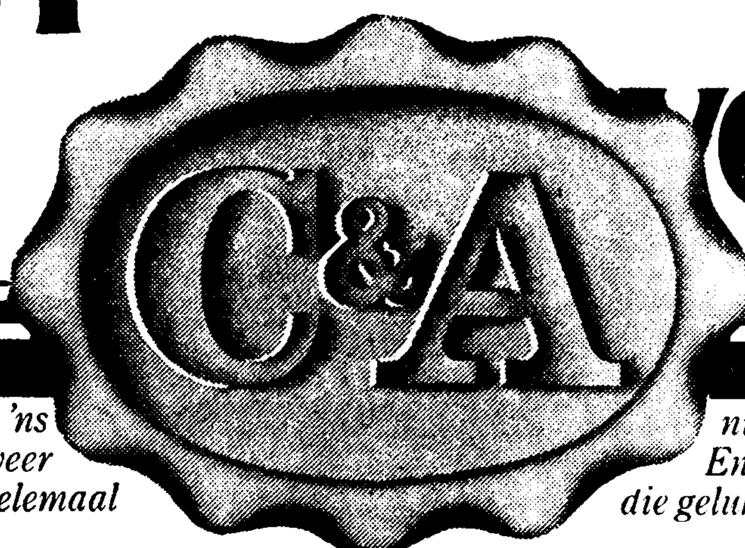
Te k. her. sp FIETS ... Merk BSA m 3 versn ... omst. Koningsstr 84 ... tel. 045-717280

RADIOBEST m. multi... plus vliegtuig en motor ... met nog 1 maand gar... prijs f 800.-. Chrysanten... Schinveld. na 15 uur.

Sommige dingen doe je beter in 'n goed pak!

't receptie pak
't goeie voorneme
't avondje-uit pak
't 1ste Kerstdag pak
't officiele pak

't diner-dansant pa
't informele pak
't nieuwjaarsdag pa
't bruilofts pak
verjaarsfeest pa



M167

Het is de maand bij uitstek om 'ns 'n erg mooi pak aan te schaffen. Er zijn weer zoveel gelegenheden om 'ns helemaal nieuw voor de dag te komen. En er zijn veel goeie pakken bij C&A die gelukkig tóch voordeliger zijn!

3-delig, zuiver scheerwol, **300.-**

2-delig, zuiver scheerwol, **250.-**

3-delig, polyester/wol, Clock House **325.-**

C&A is tóch voordeliger!